

Лонг-Айленд, 75 миль от Нью-Йорка
«Алёнушка»
 Коттеджи в лесу, на берегу озера
 www.alenushka.net см. стр. 42
 631-727-0222

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
 Smile
 см. стр. 64
 215-355-4007

26

215-354-0844 • читайте газету на **facebook**

June 28, 2017

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

В бизнесе с 2001 года
COMFORT
Home Care
 АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ
ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ РОДСТВЕННИКАМИ/ ДРУЗЬЯМИ.
 Квалифицированный уход медсестер, физиотерапевтические процедуры, персональный уход, уборка, покупка продуктов и приготовление пищи
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА САМАЯ ЛУЧШАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА
215-355-8350
 ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Law Office of Lilian Perelshteyn, ESQ
 Attorney at Law
 Лицензии в штатах PA & NJ
 111 Buck Rd., Unit 100, Suite 4
 Huntingdon Valley, PA 19006
215-305-8800
 lilian@lilianlaw.com

ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ УЛЫБКИ ВАШЕЙ МЕТЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!
БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО
КУПОН ИМПЛАНТЫ СКИДКИ ДО 50%
 Exp. date: 07/31/17
ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ, ЛУЧШЕЕ КАЧЕСТВО!

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

215-335-4007
 215-331-7585
 215-774-5050

ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ

We Care

Vita Care
 HOME HEALTH AGENCY
215-953-9225

ДОКТОР – ДЕРМАТОЛОГ
 ОЛЕГ АНТОНОВ
 ♦ ОБЩАЯ ДЕРМАТОЛОГИЯ
 ♦ КОСМЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕДУРЫ
267-788-1424
 11400 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Ольга Стоянова
 Поможет вам получить программу Waiver.
 Консультирует по всем вопросам, связанным с Medicaid, Medicare, Welfare и т.д.
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО.
215-869-5312

29 Tanyard Road, Richboro PA, 18954
RIGHT STEPS Summer Camp 2017
 Программа детского летнего лагеря проходит на территории
Richboro Swim Camp
215-355-8801

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ
 В ОФИСЕ И НА ДОМУ
Infinity of Care, Inc.
#1 CHOICE
 ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
 Phone: 215-953-9944
 Fax: 215-953-9943
 ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ
 2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

USCO FREIGHT, INC.
NO BROKERS - DIRECT SHIPPER!
610-990-3096
 Visit us on Facebook
DRY VAN - \$28,000 MONTH
REEFER - \$33,000 / MONTH
STEP/FLAT BED - \$40,000 / MONTH
OWNER OPERATORS - FLEET OWNERS ARE WELCOME!
SIGN UP BONUS - \$2500

REGULAR LANES:
 PA - CA
 CA - NJ
 PA - TX
 FL - NJ
 TX - MN, ETC

TRUCKING CO.
732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:
 ■ Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
 ■ T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
 ■ Стабильные заработки от \$1100 до \$1800 в неделю
 ■ Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск
 ■ Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!!

20 лет в бизнесе

ПРОДАЖА
 УСТАНОВКА
 РЕМОНТ
КОНДИЦИОНЕРЫ
 УСТАНОВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ
AAA Bros, INC
 • Генераторы
 • Отопительные системы
 • Водонагреватели
 • Холодильники
 • Увлажнители и очистители воздуха
215-914-1080
267-716-4343
Алик

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ. ПРИХОДИТЕ - МЫ ПОМОЖЕМ! *Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений*

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Саша Меркам, РТА

9922 Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115

Tel 215-464-8900
Fax 215-464-6046

Наш офис находится в помещении HealthSmart Medical Center/Alliance Physicians



www.absolutetherapycare.com

ALLCARE
MEDICAL EQUIPMENT

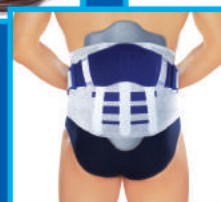
ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

- ЭТО ЗАБОТА О ВАС!

Принимаем все виды медицинских страховок, включая Keystone Mercy & Health Partner

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР > МАШИНЫ
- ДИАБЕТИЧЕСКУЮ ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



у нас имеются новые, чрезвычайно эффективные **лечебные пояса** и **наколенники**, изготовленные в Германии.

Пн.-Ср., Пт. 9am - 6pm
Чт. 9am - 7pm
Сб. 10am - 2pm

215-745-4010

8348 Bustleton Ave
(Bell's Plaza)

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ? У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.
МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, аптекой.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.

Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе,

ЗВОНИТЕ НАМ!
24 часа 7 дней в неделю

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимся в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение. Оплачиваемые больничные дни.

9892 Bustleton Ave, Suite 203, Philadelphia PA 19115 **215-821-3078**
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer



ACTION PHYSICAL THERAPY (APT) 215-947-3443

СЛОВАМИ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

Программа лечения в **APT** дала мне возможность смотреть на все по другому - без болей в спине и ноге. **Могу себе позволить теперь быть жизнерадостным человеком с сыном в играх.** Спасибо огромное за помощь! **Оставайтесь такими же красивыми, улыбкавыми и приветливыми.**

Марина Хорбачевская.

Я пришла в **APT** с сильными болями в позвоночнике и тазобедренном суставе, кружилась голова, боялась упасть. **После курса лечения почувствовала себя гораздо лучше, исчезли боли, хожу уверенней, прогресс налицо.** В **APT** понравилось все: уютное просторное помещение, приветливые улыбки сотрудников, фронт деск и профессионализм всех, кто занимался моим здоровьем. Приятно также, что не приходится сидеть в очереди - в назначенное время попадаешь в руки персонала. Спасибо всем!

Евгения Богданова.

Я обратился в **APT** из-за острой боли в правом бедре. После 15 сеансов физиотерапии мне стало значительно лучше. В работе офиса мне понравились: четкая организация лечения, изобилие лечебного оборудования, высокая квалификация и внимание сотрудников, а также современный дизайн офиса.

Виктор С.

КЛИНИКА ОСНАЩЕНА САМЫМ СОВРЕМЕННЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ И РАСПОЛОЖЕНА В ПРОСТОРНОМ, НОВОМ ПОМЕЩЕНИИ

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ ПРОГРАММЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ:

- Головокружения и потери баланса
- Недержания мочи и болей в области таза
- Болей в суставах и позвоночнике
- Последствий инсульта и болезни Паркинсона
- Спортивных травм

НАШИ СПЕЦИАЛИСТЫ ГОТОВЫ ВАМ ПОМОЧЬ.

НАЗНАЧИТЬ КОНСУЛЬТАЦИЮ В
ACTION PHYSICAL THERAPY (APT)
ВЫ МОЖЕТЕ, ПОЗВОНИВ ПО ТЕЛЕФОНУ
(215) 947-3443
БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ.

СМ. СТАТЬЮ
НА СТР. 10

3443 Huntingdon Pike, Suite 2, Huntingdon Valley, PA 19006

ПРЕВОСХОДНАЯ МЕДИЦИНА — НЕПОСРЕДСТВЕННО В ВАШЕМ РАЙОНЕ.

Многие годы чуткие врачи Temple оказывают жителям Филадельфии высококачественные медицинские услуги.

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ СЛЕДУЮЩИЕ УСЛУГИ:

- Профилактическая медицина
- Диагностика и консультация
- Просветительская работа с пациентами и их родными
- Женская консультация
- Уход за пожилыми пациентами
- Медицинские осмотры (в т. ч. для получения водительских прав)

TEMPLE PHYSICIANS
AT RED LION PLAZA
9922 East Roosevelt Blvd
Philadelphia, PA 19115
215-676-2741



Mikhail Azrilevich, MD
Терапевт, прошедший профессиональную сертификацию

TEMPLE PHYSICIANS
AT KLEINLIFE
10100 Jamison Ave, Suite 227
Philadelphia, PA 19115
215-969-1404



Meng-Chao Lee, DO
Специалист в области семейной медицины, прошедший профессиональную сертификацию



Radmila Gaisinsky,
MSN, CRNP

ХОТИТЕ ПОСЕЩАТЬ БЕСПЛАТНО БАССЕЙН, ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ, ПАРНЮЮ И САУНУ?

ПРОВЕРЬТЕ СВОЮ
МЕДИЦИНСКУЮ
СТРАХОВКУ В
KleinLife



- Если у вас или у ваших детей медицинская страховка HEALTH PARTNERS
- Если вам 65 лет или больше и у вас медицинская страховка KEYSTONE 65, AETNA, CAPITAL BLUE CROSS и многие, многие другие...

Звоните **215-698-7300**

Kleinlife

www.kleinlife.org
Formally known as Klein JCC

templehealth.org

TEMPLE HEALTH

Temple Health относится к здравоохранительной, образовательной и исследовательской деятельности, осуществляемой аффилированными лицами системы здравоохранения университета Temple (Temple University Health System, TUHS) и медицинским институтом Льюиса Катца (Lewis Katz School of Medicine) при университете Temple. TUHS не предоставляет и не контролирует предоставление медицинского обслуживания. Все медицинское обслуживание предоставляется организациями-участниками системы здравоохранения университета Temple или независимыми поставщиками медицинского обслуживания при TUHS. Руководство и деятельность каждой организации-участника TUHS осуществляются в соответствии с основными документами этой организации.

ТРИУМФ

HOME CARE

СЛУЖБА УХОДА НА ДОМУ

Наше агентство по уходу за пожилыми людьми позаботится о Вас, Ваших родных и близких

Помогаем оформить документы для предоставления программы по уходу

Позвоните, и Вы узнаете о нас больше

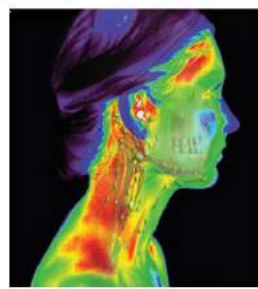
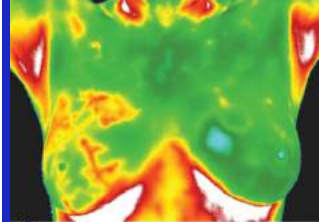
215-220-3920

2600 Philmont Ave., Suite 218A
Huntingdon Valley, PA 19006

www.TriumphHomeCare.com

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants
Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт!

Тепловидение



Новое диагностическое обследование в Health Smart Medical Center

Медицинская термография — метод обследования пациентов с помощью специального прибора, позволяющего улавливать тепловое инфракрасное излучение и преобразовывать его в изображение. Термография позволяет выявить патологические процессы в различных областях и органах тела.

Термография широко используется в медицине как дополнительный к маммографии метод диагностики. Этот метод также может помочь раннему обнаружению патологии сосудов, щитовидной железы, уха, горла и носа, мышечно-скелетной системы, желудочно-кишечного тракта, периферической нервной системы, кожи, сосудистых и неврологических осложнениях диабета и других состояний.

Не покрывается страховкой.

Информация и
назначение визита

267-753-0302

215-464-6015

yourthermography.com

HealthSmart
Medical Center

9922 Roosevelt Blvd.,
Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и
MNAP Diagnostic Center

HealthSmart Medical Center

В центре проводятся: ультразвуковое обследование,
DEXA Scan — тест на остеопороз,
компьютеризированные тесты слуха и функции легких

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии детей и взрослых
- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, гипертонии, сердечно-сосудистых, желудочно-кишечных и др. заболеваний.
- Лечение гормональных проблем женщин и мужчин с использованием натуральных препаратов, изготовленных по индивидуальному заказу.
- Коррекция остеопороза натуральными препаратами.
- "Мужской климакс" — проблемы предстательной железы, нарушение потенции.
- Программа "Замедление старения".
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области «Терапия — Внутренние Болезни»

Certified Medical Examiner
For The Commercial Truck Drivers

Юлия Магиденко, PA Physician Assistant

- Анализы на дисбаланс витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок
- Уникальные лабораторные анализы на совместимость лекарств в организме, анализ на предраковые и раковые заболевания кишечника

9922 Roosevelt Blvd., Philadelphia, PA 19115
Рядом с Best Buy и MNAP Diagnostic Center

215-464-6040

В мире

Победа Трампа в Верховном суде

Верховный суд снял ограничения, наложенные ранее судами низших инстанций на решение администрации Белого дома о запрете на въезд для мусульман из стран Ближнего Востока и Африки. Согласно решению суда, запрет может применяться по отношению к людям, не имеющим «крепких связей» с США, въезжающим в страну из Ирана, Ливии, Сомали, Судана, Сирии и Йемена. Кроме того, по решению суда, будет выполнено и решение властей о замораживании программы по приему беженцев.

США и Россия

Президент Дональд Трамп ожидает встречи с Владимиром Путиным, когда оба лидера приедут в Германию на саммит «Большой двадцатки» в июле. Некоторые представители администрации якобы считают, что США должны сохранять дистанцию в отношениях с Россией в период «охоты за ведьмами», т.е. расследования мифических связей администрации с Россией. Но Трамп и его советники выступают за полноценную двустороннюю встречу, за поддержку двухсторонних отношений.

Будет ли соблюдаться РСМД?

Законопроект об оборонной политике, подготовленный комитетом Палаты представителей по вооруженным силам, оговаривает условия, при которых США могут приостановить соблюдение Договора о ликвидации ракет средней и малой дальности (РСМД). В подготовленной версии Закона об ассигнованиях на национальную оборону указывается, что если Россия нарушит Договор о ликвидации ракет средней и малой

дальности и не вернется к его соблюдению в течение 15 месяцев с момента вступления закона в силу, «США больше не будут юридически связаны этим договором с точки зрения внутрисударственного права».

Успешная борьба против ИГ

Заместитель командующего силами возглавляемой США международной коалиции, воюющей с группировкой «Исламское государство», заявил, что «окончательное освобождение Мосула становится все ближе». Британский генерал-майор Руперт Джонс отметил на брифинге, что иракские войска продвигаются квартал за кварталом, вытесняя последних боевиков из Мосула – города, захваченного «Исламским государством» три года назад. Джонс также заявил, что падение фактической столицы группировки – сирийской Ракки – «это лишь вопрос времени». При этом он предупредил, что битва за этот город не будет быстрой или легкой.

Взаимный шпионаж

Der Spiegel рассказала, что Германия шпионила за США. В документах указывается, что в период с 1998 по 2006 год было направлено около 4000 запросов на слежку за Белым домом, Госдепартаментом и Минфином. Объектами наблюдения также были компания Lockheed Martin, НАСА, организация Human Rights Watch, Корпус морской пехоты и Разведывательное управление Минобороны. В прошлом случился скандал в связи с опубликованной Викиликс информацией о том, что американские секретные службы подслушивали разговоры Меркель.

Обстреливают Голаны

ВВС Израиля нанесли удар по Сирии после того, как несколько снарядов были

выпущены со стороны охваченной войной страны по Голанским высотам. Целями воздушного налета также стали танки «сирийского режима» в северных районах Голанских высот, заявил представитель армии Израиля.

По данным военных, в ходе инцидента никто не пострадал, однако они предупредили гражданских лиц о необходимости избегать районов вблизи границы с Сирией.

Катар сопротивляется

Катар отклонил требования четырех арабских государств. Египет, ОАЭ и Бахрейн во главе с Саудовской Аравией потребовали, чтобы Катар закрыл новостной канал «Аль-Джазира», разорвал дипломатические отношения с Ираном и убрал со своей территории турецкую военную базу.

Потребители выигрывают

Цена нефти упала более, чем на 20 процентов с начала года. Эксперты прогнозировали удорожание нефти после того, как страны ОПЕК и Россия договорились сократить добычу. Эксперты крупно ошиблись. Падению цен, в первую очередь, способствовало увеличение добычи американской сланцевой нефти и начало ее экспорта в Китай и в 30 других стран по всему миру. Падение цен объясняется также переходом многих потребителей на природный газ, который дешевле нефти, и другие альтернативные источники. Удешевление энергии радует потребителей.

Жара на юго-западе

Несмотря на то, что в конце прошлой недели температура воздуха в Лос-Анджелесе несколько снизилась, жители готовятся к продолжительному и очень жаркому лету. Температура воздуха в некоторых юго-западных районах США, от Тусона,

штат Аризона, до Палм Спрингз в Калифорнии, выросла до 45 градусов. В Фениксе на некоторое время были остановлены вылеты самолетов.

В парках и общественных центрах по всему региону установлены «охлаждающие станции». Аномально жаркая погода на американском юго-западе стала причиной смерти по меньшей мере шести человек.

Солнечное затмение

В августе лунный диск бросит тень на нашу планету, полностью заслонив собой солнце – подобное явление жители США смогут наблюдать первый раз за 99 лет. По данным НАСА, полное солнечное затмение произойдет 21 августа. При этом для американцев, проживающих на материковой части страны от Орегона до Южной Каролины день ненадолго станет ночью. Чтобы наблюдать за редким небесным зрелищем, нужно обзавестись специальными очками. В НАСА предупреждают, что смотреть на солнце в бинокль, телескоп, подзорную трубу или через объектив камеры нельзя: сфокусированные лучи могут повредить сетчатку глаз. Аэрокосмическое агентство будет транслировать затмение в режиме реального времени для жителей всех стран.

Хакерские атаки

Несколько сайтов органов власти американских штатов и муниципалитетов в воскресенье были взломаны хакерами, которые разместили на них сообщения в поддержку группировки «Исламское государство». Самые обширные атаки произошли в штате Огайо, где хакеры взломали сайты губернатора Джона Кейсика и первой леди Карен Кейсик, а также сайты генерального инспектора, департамента программы Medicaid, департамента реабилитации и коррекции и других ведомств.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Эмма Рабиза

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Филадельфии

◆ Филадельфия: второе место в стране для интересного отдыха

Журнал U.S. News & World Report оценил множество городов страны, с точки зрения их привлекательности для проведения культурного отдыха. Филадельфия, по оценке журнала, занимает в стране второе место после Нью-Йорка по числу посетивших ее туристов в 2016 году. Интерес туристов к Филадельфии объясним. В городе действует большое число замечательных музеев, он насыщен историческими местами, связанными с борьбой за независимость. Здесь предоставляются все возможности для интересной ночной жизни и посещения спортивных мероприятий. Третье место по рейтингу журнала занимает Гонолулу (Гавайи), четвертое – Мауи (Гавайские острова), пятое – Сан-Франциско.

◆ Взрывчатка в частном доме

Во вторник прошлой недели в доме 8700 Easton Road в Nockamixon Township (графство Bucks) при оформлении ареста 70-летнего мужчины по психиатрическим показаниям правоохранительные органы обнаружили взрывчатку и комплекты огнестрельного оружия. Специальное подразделение саперов вынесло взрывчатку из дома и подорвало ее в безопасном месте. Были удалены также химические регенты, использованные для изготовления взрывчатого вещества. При проведении операции никто не пострадал. Пока не ясно, будут ли предъявлены хозяину дома какие-либо обвинения.

◆ Смертность новорожденных после хирургических операций на сердце

Анализ результативности операций, проведенных в 2012-2015 годах в госпитале St. Christopher's Hospital for Children в связи с врожденными дефектами сердца, показывает, что двадцать процентов новорожденных, перенесших такую операцию, умирает после нее в течение одного месяца. Это самая высокая смертность, при подобных операциях, которая когда-либо отмечалась в госпиталях Пенсильвании. Операции младенцев, вызванные стремлением исправить врожденные дефекты сердца, всегда связаны с высоким уровнем риска. 20-процентный риск фатального исхода при подобных операциях характерен и для других детских госпиталей страны.

◆ Студентка стала кандидатом в астронавты

Зина Кардман (Zena Cardman), 29-летний докторант Университета штата Пенсильвания (Pennsylvania State University) в области наук о земле, вошла в группу из 12 кандидатов в астронавты. Эта группа отобрана из 50 финалистов конкурса, в котором участвовали 18 300 претендентов. Кардман рассчитывает пройти весь курс тренировок, необходимый для включения в команду астронавтов, и лишь затем завершить докторскую работу в университете. За период с 1959 года по настоящее время 340 выпускников Университета штата Пенсильвания стали астронавтами, из них 44 ныне продолжают активно работать.

◆ Стрельба в центре города

В воскресенье 18 июня, в половине третьего ночи в районе 700 Arch Street раздались выстрелы. Прибывшие к месту происшествия полицейские обнаружили 29-летнего мужчину с пулевыми ранениями ми в грудной клетке и в лице. Мужчина был мертв. Другой, 25-летний мужчина с тяжелыми ранениями был направлен в госпиталь – Wilmington Hospital. Полиция не сообщает ни имен участников инцидента, ни мотивов перестрелки. Пока никаких арестов не произведено. Ведется расследование.

◆ Свинец в опасных концентрациях на поверхности почвы

В ветуших районах, обустроенных на площадях, занятых когда-то промышленными предприятиями, в том числе обрабатывавшими свинец, обнаружено значительное содержание свинцовой пыли в верхнем слое почвы. Такая картина наблюдается на лужайках и задних дворах домов в районах Fishtown, Kensington и Port Richmond. Концентрация свинца в почве представляет опасность, особенно для детей. Уже выявлено более 114 загрязненных свинцом участков. До последнего времени анализа почвы никто не производил. Строительным компаниям не вменена в обязанность проверка загрязнения тротуаров и других прилегающих к жилым домам участков. Поэтому Департамент общественного здоровья (Department of Public Health) намерен ввести впрямь жесткие правила для строительных организаций, касающиеся контроля почвы на содержание токсичных материалов, в том числе свинца.

Поздравляем наших читателей с одним из самых значительных праздников США – Днем независимости! Пусть этот праздник напоминает нам, новым американцам, о важнейших принципах, на которых была основана Америка – самостоятельности, свободолюбии, трудолюбии, предприимчивости. Много бурь случилось на историческом пути страны. Но Америка была и должна остаться притягательным образцом свободы для других государств и народов.

Праздник напоминает о том, что 4 июля 1776 года была принята Декларация Независимости. 7 июня 1776 года на заседании Континентального конгресса делегат из Вирджинии Ричард Генри Ли внес резолюцию, утверждающую, что «Соединенные колонии являются и по праву должны быть свободными и независимыми штатами; что они полностью освобождаются от верности британской короне; что всякая политическая связь между ними и Британским государством должна быть полностью расторгнута».

В то время жители 13 британских колоний, которые располагались вдоль восточного побережья сегодняшней территории Соединенных Штатов, вели войну с английским королем и парламентом в связи с тем, что Парламент Великобритании в 1764 году выпустил «Закон о валюте». Этот закон запрещал администрации американских колоний эмиссию своих собственных, ничем не обеспеченных и бесконтрольно печатаемых денег и обязал их впредь платить все налоги золотыми и серебряными монетами. Другими словами, закон на-

INDEPENDENCE DAY



сильно перевел колонии на золотой стандарт. Началась война в 1775 году. Декларацию о независимости подготовил «Комитет пяти» во главе с Томасом Джефферсоном. Конгресс обсудил и переработал декларацию, приняв её, в итоге, 4 июля.

По удивительному стечению обстоятельств, Джон Адамс и Томас Джефферсон, оба участвовавшие в подписании Декларации Независимости, позже стали президентами Соединенных Штатов Америки и умерли в один день: 4 июля 1826 года, когда отмечался 50-летний юбилей принятия Декларации. Хотя и не участвовавший в подписании Декларации Неза-

висимости Джеймс Монро, пятый президент США, также умер 4 июля 1831 года. Калвин Куллидж, тридцатый президент, родился 4 июля 1872 года и, таким образом, до сих пор остаётся единственным президентом, родившимся в День Независимости.

Празднование первой годовщины подписания Декларации 4 июля 1777 года сопровождалось парадами и пикниками, но оно, конечно, не идет ни в какое сравнение с теми масштабами празднования, которые обрел этот праздник сегодня. Американцы отмечают День независимости, даже находясь за рубежом. Одним из обязательных атрибутов празднования Дня

независимости в США является фейерверк. Много лет назад из-за опасности пожаров использование фейерверков было запрещено, однако сейчас трудно представить себе День независимости в США без фейерверка; перед 4 июля продажи пиротехники в США вырастают многократно.

Оригинал Декларации независимости считается в США государственным достоянием и хранится в Национальном архиве в Вашингтоне в заполненном инертным газом контейнере из пуленепробиваемого стекла. В дневное время Декларация выставляется на всеобщее обозрение в зале архива, ночью контейнер опускается в защищенное подвальное помещение. По сложившейся традиции в День Независимости США перед посетителями архива и туристами выступают одетые в камзолы и шляпы XVIII века актеры, громко читающие текст Декларации.

Главное событие – парад Дня Независимости – проходит в полдень в Вашингтоне. Одновременно в Америке проходят народные гуляния, устраиваются фейерверки, американцы вывешивают на своих домах государственный флаг США. Существуют и определенные региональные особенности. К примеру, в городе Сьюард (штат Аляска) проводится пеший поход на вершину горы Маунт-Маратон. Начиная с 1818 года, жители городка Лититц (штат Пенсильвания) на протяжении зимы изготавливают свечи: 4 июля в городе устраивается фестиваль свечей. В городе Текумсе (штат Небраска) на здании суда вывешиваются несколько сот флагов в честь уроженцев города, служивших в вооруженных силах США.

Русские контакты Кушнера

26 мая The Washington Post (WaPo) разместила на первой полосе письмо, полученное из анонимного источника, в котором рассказывалось о встрече Джареда Кушнера, старшего советника президента Трампа, с послом России Сергеем Кисляком. На этой встрече присутствовал Майкл Флинн. Встреча состоялась в декабре 2016 г. в Нью-Йорке. Как следует из этого письма, обсуждалось положение в Сирии и другие политические вопросы. Встреча происходила в рамках программы контактов с иностранными высокопоставленными лицами до вступления Трампа в должность президента США.

Во время президентской кампании 2016 г. Трамп неоднократно говорил о своём неодобрении антироссийской политики Обамы и призывал вернуться к поиску возможных компромиссных решений спорных вопросов. Декабрьская встреча была просвещена, в основном, поиску именно таких решений. Кисляк упомянул о возможности установления прямого частного канала связи между американскими и российскими должностными лицами для быстрого обмена информацией. Но этот вопрос на встрече не обсуждался. Однако по версии WaPo Кушнер и Флинн пытались чуть ли не за спиной Трампа создать секретную неконтролируемую линию связи с Россией. Газета намекала на попытку Кушнера и Флинна сговориться с русскими.

Исследовательская группа Daily Center News Foundation связалась с редакцией WaPo и попросила показать копию письма. Запрос остался без ответа.

Сенатор Линдси Грэм сказал, что WaPo использовала «фиктивные данные». Том Фитон, президент Judicial Watch, беспартийной правительственной наблюдательной группы, тоже поставил под сомнение достоверность существования этого письма. Возможно, что письмо было сфабриковано в недрах редакции WaPo.

После публикации этого анонимного письма заместитель Генерального прокурора США Род Розенштейн сказал: «Американцы должны проявлять осторожность, прежде чем принимать на веру какие-либо истории, связанные с анонимными должностными лицами. Американцы должны скептически относиться к анонимным обвинениям». Джон Бреннан, директор ЦРУ во время президентства Обамы, сказал, что различным государственным ведомством и высокопоставленным должностным лицам необходимо иметь постоянную связь с Россией для выполнения своих рабочих обязанностей. Джон Келли, секретарь департамента Национальной безопасности сказал, что организация такого канала связи «вполне нормальна и приемлема». Бывший директор Национальной разведки Джеймс Клеппер напомнил, что существование прямых каналов связи с официальными лицами других стран является давней традицией в США.

Никому в голову не пришла мысль заподозрить президента Джона Кеннеди в государственной измене за ведение во время кубинского кризиса тайных переговоров по прямой связи с руководством СССР. Не предъявляли таких обвинений и Джорджу Бушу за прямые контакты с представителями российского правительства. В 2008 г. в ходе изби-

рательной кампании Обама открыл канал прямой связи с Ираном. По этому каналу связи Обама сообщил руководству Ирана о том, что если он выиграет выборы, то отношения с Ираном улучшатся. Сегодня левые журналисты и политики убеждают американский народ в том, что упоминание о прямом канале связи с Россией во время встречи Кушнера с Кисляком является доказательством сговора членов команды Трампа и даже самого президента с русскими.

Как правило, при любом упоминании Джареда Кушнера в левой и консервативной прессе обязательно следует уточнение – зять президента Трампа. Что бы изменилось, если бы Кушнер не был зятем Трампа и попытался бы использовать своё участие в администрации президента в личных целях? За это он, как, впрочем, и любые другие члены администрации президента, были бы наказаны. Тогда зачем упоминать в каждом сообщении о Кушнере, что он зять Трампа? Сегодня Джареду Кушнеру не предъявлены какие-либо обвинения в совершении преступлений. Он также не фигурирует в расследовании о возможном вмешательстве России в выборах 2016 г. Следователи Мюллера вероятно будут беседовать с Кушнером. Но для левых этого уже достаточно, чтобы подозревать Кушнера в совершении преступления.

Несколько дней назад Государственный секретарь штата Индиана Конни Лоусон (Lawson) сообщила Комитету Сената по разведке о том, что официальные лица «не видели достоверных доказательств взлома (избирательных машин для голосования – Г.Г.) или манипуляции в любом штате или населённом пункте в процессе избирательного

цикла 2016 г.» Лоусон также сказала, что «в день выборов не сообщалось о каких-либо серьёзных проблемах с кибербезопасностью». Это официальное заявление Лоусона резко контрастирует с сообщениями левых СМИ о том, что Россия взломала 39 избирательных систем штатов. Лоусон напомнила, что «машины для голосования не подключены к интернету».

21 июня на очередном заседании Комитета по разведке Палаты представителей выступил Джой Джонсон, секретарь департамента Национальной безопасности при президенте Обаме. Председатель комитета Трей Гоуди спросил Джонсона: «Видели ли вы какие-либо доказательства того, что Дональд Трамп или любой член его команды вступили в сговор или согласовывали с русскими или кем-либо ещё возможность проникновения или влияния на структуру голосования?» Джонсон признал, что он не видел этих форм вмешательства. Затем Гоуди спросил: «Вы не видели никаких доказательств того, что русские добились успеха во вмешательстве подсчёта голосов или итогов голосования?» Джонсон подтвердил, что не видел. Таким образом, вмешательство России в выборы 2016 г. не видели ни бывший директор ФБР Коми, ни секретарь департамента Национальной безопасности Джонсон, ни Лоусон. Теперь такое вмешательство хочет обнаружить Роберт Мюллер. Вероятно, можно попробовать ещё раз. Но все эти расследования проводятся на деньги американских налогоплательщиков.

В Китае говорят: «Нельзя найти в тёмной комнате чёрную кошку, если её там нет».

Григорий Гуревич

БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
 - ◆ Деформированные косточки
 - ◆ Артриты ног
 - ◆ Пяточные шпоры
 - ◆ Кожные заболевания ног
 - ◆ Болезненные мозоли
 - ◆ Плоскостопие
 - ◆ Воспалённые вены
 - ◆ Варикозные вены и отёки ног
 - ◆ Артритные боли
- в голеностопных суставах

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ
215-333-9941

ADELAIDA MERKER M.D., D.O.

В ОФИСЕ:

1. Оформление медицинских документов на работу, Commercial (CDL) and Non - Commercial Driver Licences
2. Оформление формы I-693 (U.S. Citizenship, Immigration Services)
3. Лечение последствий автомобильных аварий и производственных травм .



BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE
and OSTEOPATHIC MEDICINE

Свыше 20 лет практики
в клиниках Москвы, Нью-Йорка
и Филадельфии

ТРАДИЦИОННОЕ И АЛЬТЕРНАТИВНОЕ ЛЕЧЕНИЕ

ТЕРАПИЯ/ ВНУТРЕННИЕ БОЛЕЗНИ:

сердца, легких, почек, эндокринные заболевания

ОСТЕОПАТИЯ:

заболевания опорно-двигательной системы (артриты, радикулиты, боли в позвоночнике), головокружение, шум в ушах, головные боли, дисбаланс ...

ДЕРМАТОЛОГИЯ:

диагностика пред- и раковых кожных образований, удаление папиллом, бородавок, лечение дерматитов

ФИЗИОТЕРАПИЯ:

индивидуально подобранное лечение (массаж, лазерное, электро процедуры, тренажеры)

Принимаем Medicare, Medicaid и основные виды страховок.

При необходимости предоставляем транспорт.

842 RED LION RD., UNIT 7
PHILADELPHIA, PA 19115

Прием только по предварительной
записи по телефону:

215-677-6616

Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am -3pm



HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. **215-969-3900** Fax. **215-969-3939**

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am -3pm

Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса,
как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.

Бесплатно забираем рецепты
и доставляем лекарства на дом

Большой ассортимент товаров
и лекарств из России
и стран СНГ

Лучшие цены клиентам без страховок

Скидки на сорау по возможности
(где не запрещено законом)

Всегда большой выбор витаминов, трав,
лекарственных сборов

БЕСПЛАТНО

ОПЛАТА
ЗА ВСЕ

КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

и MONEY ORDERS

для постоянных клиентов



АНТИТРАМПОВСКАЯ ИСТЕРИЯ

Вся жизнь – театр. Например, комическая актриса Кэтти Гриффин появилась на сцене с муляжом отрезанной головы Дональда Трампа, и ей было очень смешно, пока не полетела ее собственная голова, точнее, карьера. Тогда она заплакала, извинилась для виду, а потом обвинила Дональда Трампа в том, что это все из-за него. Проблема в том, что Кэтти Гриффин не подвела никакой идеологической базы под свое фиглярство, а режиссер Оскар Юстис (Oskar Eustis), поставивший на сцене Центрального парка шекспировскую трагедию «Юлий Цезарь», идеологически верно и политически грамотно прикрылся Шекспиром и разными революционными идеалами.

Некоторые критики утверждают, что Юстис вдохновлялся не Шекспиром, а Дональдом Трампом, так как Юлий

Цезарь у него удивительно похож на президента, а убивают сенаторы президента как-то уж чересчур натурально и долго, к вящему удовольствию почтеннейшей публики. Возмущение выразили всего два зрителя, за что и были задержаны полицией. Некая Лора Лумер выскочила на сцену и закричала: «Остановите левое насилие!» Другой зритель, Джек Пособик, выкрикнул: «На ваших руках кровь Стива Скализа» и «Геббельс гордился бы вами». Пособик так объяснил журналисту Тоду Старнесу свое поведение: «Мы выразили протест против нормализации насилия. Я не мог поверить, что они продолжали играть пьесу в свете нападения на конгрессмена Скализа». Он был возмущен инсценировкой убийства президента Трампа. «Пьеса была кровавой и жестокой. Ему наносили множество ударов ножом, он метался по сцене, ползал в крови. У меня кровь стыла в жилах при виде того, как американцы радуются, что президенту нанесли 100 ножевых ударов. Эта толпа в Центральном парке была в полном восторге, они радовались, когда актера, загримированного под президента, забили до смерти».

Пикантность происходящего заключается в том, что данная постановка осуществляется в рамках летней программы «Шекспир в парке». Поскольку вход для публики свободный, то оплачивается она спонсорами, включая государство, то есть налогоплательщиков. Получается, что государство и ряд компаний как бы призывают народ к революционному насилию. Сам режиссер-постановщик благотворительного Общественного театра, естественно, ни в чем не виноват и утверждает, что его театр «ни в коем случае не оправдывает насилие для решения политических проблем, и уж никак не

И ТЫ, БРУТ...

убийство». Два спонсора, авиалинии «Дельта» и «Бэнк оф Америка», объяснения не поверили и свои деньги отозвали. Один из руководящих сотрудников театра посчитал, что на решение спонсоров повлияла реакционная реакция СМИ, а постановщики всего-навсего хотели показать, что происходит, когда кто-то пытается захватить власть.

На вопрос, не является ли убийство на сцене метафорой реакции Вашингтона на Трампа и реакции истеблишмента на обещание «осушить болото», представитель театра ответил: «Можно сказать, что наше описание является точкой зрения на то, что случается с тиранами, когда они хотят подавить избранных лидеров». И хотя постановка была стилизована под современность, режиссер сохранил верность

результате заговорщики потерпели поражение, а Брут, предвидя неизбежное, покончил жизнь самоубийством. Марк Антоний и Октавиан поделили Рим, а Октавиан стал основателем Римской империи.

Грустно как-то сравнивать Америку с Римской республикой времен упадка, но параллели явно напрашиваются. Одно дело, если бы была конструктивная критика действий президента Трампа, но в данном случае речь идет о совершенно безобразном явлении – травле человека. Напомню, российский публицист Андрей Пионтковский сразу после объявления результатов выборов написал, что с первого же дня начнется работа по импичменту президента Трампа. То есть знал он, чем будут заниматься его американские друзья-либералы. И, знаете, этот



оригинальному тексту. «Мы сохранили верность истории падения тиранов, пытающихся контролировать наших лидеров».

Если это не прямая угроза, то что? Между прочим, имя Брута, друга Цезаря, нанесшего ему смертельный удар, стало нарицательным, символом предательства, да и Шекспир писал не только о гибели тирана, но и о предательстве, о низком заговоре завистливых сенаторов, равных Цезарю только в его грехах, но никак не в талантах. Сенаторы оправдывали заговор тем, что Цезарь был одержим властью, намеревался провозгласить себя монархом и даже богом. Они были настолько уверены в своей правоте и в том, что народ их поддержит, что сразу после убийства вышли на улицы, размахивая окровавленными кинжалами и похваляясь, что после убийства тирана они вернут прежнюю славу Риму. Они ошиблись. Народ и армия их не поддержали, и убийство Цезаря привело к очередному витку гражданской войны. В ре-

леволиберальный поход за якобы республиканские ценности становится страшным. Уж очень он приближается к красному революционному террору. Пошивочный цех срочно занимается шитьем дела на Дональда Трампа и его ближайших помощников. Лидеры демократов и СМИ открыто призывают к насилию, и их призывы находят отклик у горячих поклонников либеральной демократии, и тогда льется уже не искусственная, а настоящая кровь. И даже если преступник, открывший огонь по республиканцам, был сторонником Берни Сандерса, либералы все равно обвиняют именно президента Трампа в создании атмосферы насилия.

В университетских кампусах за время правления президента Обамы возник новый вид сегрегации: чернокожие студенты требуют проведения расово чистых, только для афроамериканских студентов, церемоний вручения дипломов, консервативным деятелям и ораторам просто опасно появляться в кампусах, ибо

новые либеральные антифашисты устраивают погромы и побоища под видом все той же защиты демократии, как римские сенаторы.

Если уже продолжать параллели с Римской республикой времен упадка, то да, американский левый лагерь потерпел полное интеллектуальное и идеологическое банкротство. В их запасе не осталось ничего, кроме извлеченного из нафталина марксизма, включая марксистскую литературную критику, ставшую обязательной к изучению в колледжах. Хиллари Клинтон обозвала избирателей Трампа жалкими, ничтожными личностями, совсем как Паниковский, а себя уже сейчас сравнила с «Чудо-женщиной», и ее стране и миру навязывали в качестве президента.

Советские диссиденты помнят, чем заканчивались их попытки открыть американским конгрессменам глаза на происходящее в Советском Союзе и на коммунизм. Демократы не хотели их слушать. Поиски скрытых и явных коммунистов, агентов Кремля, инициированные сенатором Маккарти, были, с точки зрения левых, одной из самых безобразных страниц в американской истории. Тогда они ничего не имели против коммунизма. Сейчас они ищут улики, подтверждающие, что Хиллари проиграла выборы не по собственной глупости, а только по воле Путина.

Поскольку идей у левых нет, кроме аферы по выкачиванию триллионов долларов на борьбу с климатом, они действуют по принципу «разделяй и властвуй». Хиллари Клинтон призвала женщин голосовать за нее, потому что она женщина. Она обращалась к афроамериканцам, потому что они афроамериканцы, она обращалась к латиноамериканцам, потому что они латиноамериканцы. Объединяло их в пропаганде Клинтон только позиционирование себя в качестве жертвы, то есть избиратели должны были выбрать, с какой именно жертвой им удобнее себя идентифицировать. В политике идентификации важны не идеи, а так называемое безопасное пространство, и если оппонент обращается к гражданам, невзирая на их пол, возраст, религию и цвет кожи, то он автоматически угрожает их идентичности.

В новой левой культуре правом на свободу выражения обладают только левые. Только им можно говорить, что они хотят «взорвать Белый дом» (Мадонна), «дать Трампу по морде» (Де Ниро), изобразить на сцене убийство тирана Трампа – Цезаря, представить своих противников монстрами, врагами человечества и подстрекать сторонников к использованию грубой силы. Не напрямую, конечно, а культурно и артистически намекать, какая судьба ожидает тирана, покусившегося на власть элиты.

Виктория Вексельман
Кстати.net

Элеонора Рузвельт высказала такую мысль: «Великие умы обсуждают идеи, средние умы обсуждают события, мелкие умы обсуждают людей». Именно эти занимается многочисленная армия недоброжелателей президента Дональда Трампа. Они обсуждают его, его жену, детей, окружение. Маховик ненависти к президенту Дональду Трампу запущен и вращается без перерыва. И так может продолжаться все четыре года, а может быть все 8 лет. Анализ проведенный Центром исследований средств массовой информации показал, что журналистская негативная компания с 2016 года практически не изменилась и в 2017 году.

При описании деятельности президента Дональда Трампа его противники по-прежнему сконцентрированы не на изложении положительных новостей о результатах его деятельности, а на доказательстве нелигитимности выборов 2016 года, дискредитации президента и его команды, грубом искажении прово-

ДАЙТЕ ТРАМПУ РАБОТАТЬ!

димой Дональдом Трампом политики. Ньют Грингрич бывший спикер Конгресса США написал книгу «Понимание Трампа». Вот его мнение: «Американцы сыты по горло традиционной политикой. Они считают, что Вашингтон коррумпирован и не контролируем. Трамп был избран, чтобы все изменить. И сейчас он делает именно это».

К сожалению, логика политической борьбы в США имеет мало общего с честностью, справедливостью и здравым смыслом. Поведение и высказывания Дональда Трампа часто вызывают озабоченность и непонимание в ЕС и НАТО. Трамп дал ясно понять всем партнерам по НАТО, что благополучие и безопасность Европы под охраной американского ядерного зонтика за счет американских налогоплательщиков заканчи-

вается. Европейские лидеры недовольны, они привыкли к тому, что бывший президент Барак Обама всегда был готов ставить интересы глобалистов выше интересов США. Дональд Трамп заявил о выходе из парижского соглашения по климату, которое вступает в силу только 2021 году и снова крик недовольства в Европе и леваков в США. Вместо того, чтобы дать возможность президенту Трампу спокойно и целенаправленно выполнять предвыборные обещания Конгресс назначил бывшего директора ФБР Роберта Мюллера специальным прокурором, которому поручено расследовать сведения о вмешательстве России в американские выборы 2016 года и предполагаемом сговоре с нею избирательного штаба Дональда Трампа, этой же проблемой продолжает заниматься не-

сколько комитетов Конгресса. Цель противников президента Трампа в Конгрессе – объявить ему импичмент. Серьезные эксперты, не только консерваторы, но и либералы полагают, что созданные комиссии вряд ли найдут реальный повод для процедуры импичмента. Сошлюсь только на мнение знаменитого юриста – профессора Гарвардского университета Алана Дершовица. В интервью телеканалам CNN и Fox он сказал: «Мюллер не найдет никакого преступления. Покажите мне уголовный закон, который был нарушен. Я не хочу, чтобы наша страна превратилась в сталинскую Россию, где Лаврентий Берия сказал Сталину: «Дайте мне человека, а преступление я найду!»

Александр Шабсис, PhD
Дмитрий Шабсис

All Town PHARMACY АПТЕКА

**НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ**

**РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ**

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



Prestige NHCM, Inc. Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОВОНИТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

Medicare Supplement (Medigap)

ЭТО ВАЖНО ДЛЯ ВАС!

MEDICARE И MEDICARE SUPPLEMENT от 25 ведущих страховых компаний

Original Medicare (Part A and Part B) покрывает в среднем 80% медицинских расходов, вы ответственны за оставшиеся 20%. **Medigap страховой полис помогает вам в покрытии этих расходов.** У Medicare Supplement нет никакой сети. Как и в Original Medicare, вы можете посетить любого доктора или больницу, если доктор принимает Medicare (первичный охват), и ваш доктор обязан принять Medigap план (вторичный охват). Medigap продается частными страховыми компаниями лицензированными в вашем штате. Medicare Supplement платежи делаются после того как Medicare заплатила свою долю.

Есть 10 Стандартизированных планов Medigap. У каждого плана есть буква идентифицирующая его (План А, План В, и т.д.), и определенный набор основных и дополнительных льгот. **Medigap План F** является самым полным из имеющихся планов. Он покрывает все ваши расходы не покрытые Original Medicare.

Имейте в виду, что льготы плана, купленного у одной страховой компании, **идентичны** льготам плана того же типа, купленного у любой другой компании. Главное различие - премиальная цена, и разница в ценах может быть весьма существенна.

Наилучшее время покупки Medicare Supplement плана - во время **Открытого Периода Регистрации** (Open Enrollment Period). Это - шестимесячный период после того, как вы получили Medicare Part B. В этот период страховая компания не может отказать вам ни в каком страховом полисе, который она продает.

Вы должны приобрести Medigap, если он дает вам **душевное спокойствие** от финансовых затрат в Original Medicare (они могут быть весьма существенны!). Обратите внимание, что **вы можете приобрести Medigap в любое время**, если страховая компания утвердит Ваше заявление.

Лицензированное независимое страховое агентство, специализирующееся в MEDICARE и Affordable Health Care (Obamacare)



www.libertymedicare.com **877.657.7477**
info@libertymedicare.com

MEDICARE

Medicare Made Easy!

- ✓ Все виды страховых планов Medicare:
 - Medicare Supplement
 - Medicare Advantage + Специальные планы для людей с Medicaid
 - Medicare Prescription Drug Plans (PDPs)
- ✓ Выбор оптимального для вас плана с существенной экономией денег
- ✓ Лучшие страховые компании
- ✓ Пожизненное обязательство защищать ваши интересы в страховании
- ✓ С нами вы сможете сэкономить время, деньги и избежать неприятных сюрпризов в будущем

Если Вам исполняется 65 лет или Вы уже на Medicare, улучшите свое страховое покрытие, купив MEDICARE SUPPLEMENT план. Для Medicare Supplement нет ежегодного регистрационного периода - Вы можете приобрести его в любое время.

Не пропустите эту возможность!

Самое важное - для вас наши услуги
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНЫ

«ГОЛОВОКРУЖЕНИЕ НЕ ОТ УСПЕХА»

Дорогие читатели! Все вы, конечно, знаете поговорку: «Головокружение от успеха!» Но сегодня мы будем говорить о других типах головокружения, одной из самых распространенных жалоб во врачебной практике. Довольно часто больные называют головокружением ощущение дурноты, предобморочное состояние, чувство страха с нарушением равновесия и т.д. На самом деле, головокружение может быть симптомом самых различных неврологических заболеваний, болезней сердечнососудистой системы, глаз и уха.

Поскольку больные могут называть «головокружением» самые различные ощущения необходимо, прежде всего, уточнить характер этих ощущений. Обычно их можно отнести к одной из четырех категорий.

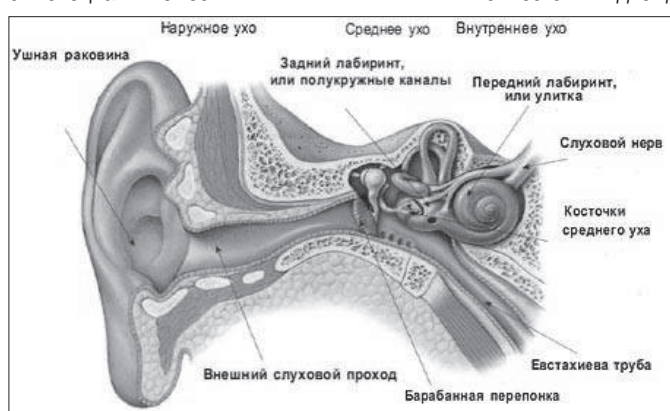
1. Вестибулярное головокружение обычно обусловлено поражением периферического или центрального отдела вестибулярной системы. Оно проявляется в иллюзии движения собственного тела или окружающих предметов. При этом возникают ощущения вращения, падения, наклона или раскачивания. Острое головокружение часто сопровождается вегетативными симптомами (тошнотой, рвотой, повышенным потоотделением), чувством страха, нарушением равновесия и нечеткостью зрения.

2. Обморок и предобморочное состояние. Этими терминами обозначают временную потерю сознания или ощущение приближающейся потери сознания. В предобморочном состоянии часто наблюдаются повышенное потоотделение, тошнота, чувство страха и потемнение в глазах. Непосредственная причина обморока — падение мозгового кровотока ниже уровня, необходимого для обеспечения мозга глюкозой и кислородом, которое обычно развивается на фоне артериальной гипотонии, заболеваний сердца или вследствие вегетативных реакций.

3. Нарушение равновесия характеризуется неустойчивостью, шаткой («пьяной») походкой, но не истинным головокружением. Причина этого состояния — поражение различных отделов нервной и мышечной системы, обеспечивающих пространственную координацию. Однако больные часто определяют ощущение неустойчивости как «головокружение».

4. Неопределенные ощущения, часто описываемые как головокружение, возникают при эмоциональных расстройствах, таких, например как депрессия. Больные обычно жалуются на «туман в голове», чувство легкого опьянения, дурноту или страх падения. Эти ощущения достаточно четко отличаются от ощущений при вестибулярном головокружении, обморочных состояниях и нарушениях равновесия. Поскольку любое головокружение, независимо от его причины, может вызвать тревожность, оно не может служить доказательством истинной природы заболевания.

Некоторые больные с жалобами на головокружение затрудняются описать свои ощущения. В этом случае целесообразно провести специальные тесты.

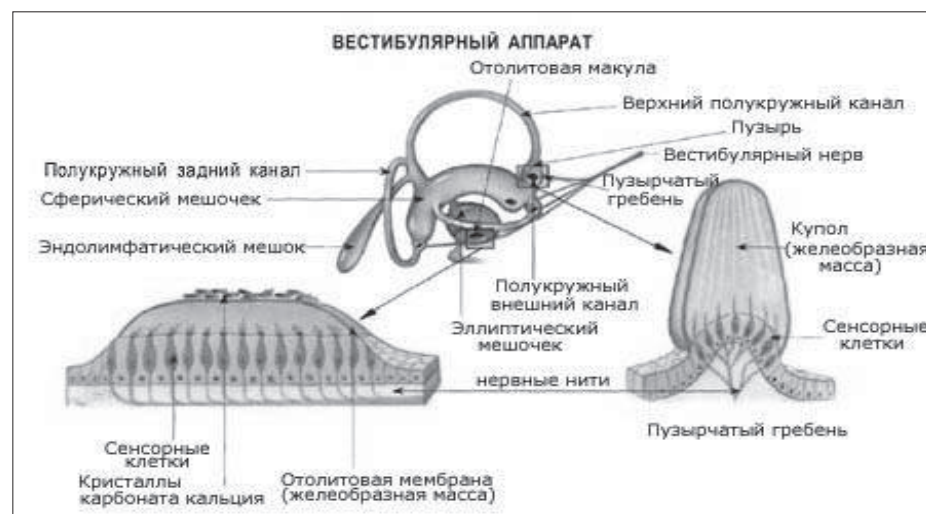


СТРАНИЦА ФИЗИОТЕРАПЕВТА

Ведущая: Физиотерапевт Алина Фиш, руководитель клиники Action Physical Therapy

В течение последних лет существенно возросла роль физиотерапевтов в лечении головокружения. Это направление физиотерапии называется вестибулярной реабилитацией. Сегодня мы поговорим о диагностике и лечении истинного вестибулярного головокружения – вертиго.

Я хочу предоставить слово доктору, физиотерапевту Юле Крински, работающей у нас в ACTION PHYSICAL THERAPY & PAIN CENTER. Помимо традиционной физиотерапии Юля Крински специализируется в лечении нарушений функций вестибулярного аппарата, походки и равновесия, а также заболеваний опорно-двигательного аппарата (позвоночника, суставов и мышц). Юля прошла резидентуру в B grupMawrRehab – центре реабилитации вестибулярных нарушений мирового значения.



Рассказывает физиотерапевт Юля Крински: Существует много причин нарушения вестибулярной функции организма: инфекции среднего уха, травмы головы и автомобильные аварии; они являются самыми частыми причинами головокружений у пациентов до 50 лет, но в более старшем возрасте головокружение может возникнуть без всякой на то причины.

Вертиго является наиболее распространенной формой заболевания внутреннего уха, которое будучи частью вестибулярного аппарата, отвечает за равновесие и координацию движений. Основным симптомом Вертиго – головокружение, вызванное переменой положения головы и тела.

Причины: Кристаллы карбоната кальция, находящиеся во внутреннем ухе, отрываются от мембраны и скапливаются в одном из трех каналов внутреннего уха. При перемене положения головы, кристаллы смещаются, посылая ложные сигналы в головной мозг, вызывая головокружение. Дополнительные симптомы Вертиго - нарушение равновесия, тошнота, проблемы с концентрацией внимания. Наиболее распространенные движения, вызывающие подобную реакцию - перемена положения головы (вверх и вниз), повороты головы в сторону, перемещение тела из лежачего в сидячее положение и наоборот. Симптомы могут продолжаться от нескольких дней до месяцев или даже лет. Не

являясь конкретной угрозой для жизни, Вертиго, тем не менее, может послужить причиной падения и травмы.

Диагностика: Диагноз Вертиго ставится на основании истории болезни, специального тестирования вестибулярного аппарата и лабораторных исследований. При исследовании применяется специализиро-

ванное оборудование, позволяющее наблюдать за движениями глаз во время перемены положения головы. В результате тестов, возможно определить, в каком из трех каналов среднего уха произошли патологические изменения.

Лечение: На основании результатов тестирования проводится курс лечения, состоящий из серии упражнений под руководством физиотерапевта, специализирующегося в вестибулярной реабилитации. Одновременно пациенту может быть назначена программа упражнений на дому 2-3 раза в день. В 95% случаев лечение является эффективным.

Головокружение может также возникнуть в результате нарушений центральной нервной системы (последствия инсульта, травмы головы, рассеянного склероза, нарушений кровоснабжения, и т.д.) В этих случаях лечение

проводится в тесном контакте с невропатологом и/или с отоларингологом. Результатами лечения являются:

1. значительное уменьшение или полное прекращение головокружения;
2. существенное улучшение равновесия и походки;
3. значительное уменьшение риска падения и травмы.

Равновесие или баланс - это комплексная структура, соединяющая в себе многие системы организма, такие, например, как зрение и вестибулярный аппарат, частью которого является внутреннее ухо, мышечная сила, осанка, наше ощущение тела в пространстве. Во время ходьбы центральная нервная система должна принимать сигналы из органов зрения, слуха, мышц и суставов, постоянно адаптироваться к перемене положения тела и перерабатывать информацию, полученную из окружающей среды.

Лекарства, которые применяются при головокружении, например, Antivert (Meclizine) ВРЕМЕННО уменьшают головокружение, но не лечат саму причину, поэтому необходимо обратиться к специалисту, если перечисленные выше симптомы не проходят.

Вот несколько полезных советов от физиотерапевтов ACTION PHYSICAL THERAPY & PAIN CENTER, для предотвращения падений:

1. Проверяйте зрение как минимум раз в год и носите очки
2. Убирайте по пути следования предметы, о которые можно споткнуться
3. Носите обувь с не скользящей подошвой
4. Вставайте с кровати медленно, чтобы избежать головокружения
5. Все время имейте с собой мобильный телефон, чтобы можно было позвонить в случае необходимости
6. Не переутомляйтесь - усталость может ухудшить ваше равновесие
7. Периодически просите вашего врача проверять ваши лекарства и их дозировку
8. Если Вы чувствуете слабость в ногах или общее нарушение равновесия - вам необхо-

дима помощь физиотерапевта.

9. Начните регулярно выполнять программу лечебных упражнений

10. Не поднимайте тяжести - это может привести к потере равновесия



Рассказывает Наташа Б.:

Мне был поставлен диагноз – вертиго, то есть головокружение. Эта проблема меня мучает уже достаточно долго. Она появлялась внезапно, и все, что я могла сделать – это лечь в постель и ожидать, пока головокружение пройдет. Последний раз я не могла встать в течение пяти дней. Я знаю случаи, когда люди, подверженные головокружению, вынуждены лежать и три, и четыре, и больше недель, ожидая пока восстановится их вестибулярный аппарат.

Известно, что головокружения случаются из-за нарушения во внутреннем ухе, которое отвечает за правильную работу вестибулярного аппарата. Это может быть результатом травм, перенесенных когда-то, например, после автомобильной аварии. Я знаю на своем печальном опыте, что традиционное лечение, если его можно так назвать, заключается просто в ожидании, пока все само пройдет, и глотании таблеток, которые принимают от укачивания. Собственно говоря, это не лечение, а устранение симптомов.

Мой врач сказала, что даст мне направление в физиотерапевтический офис, где занимаются восстановлением баланса. Я немедленно позвонила туда, и мне назначили встречу. Первым делом была проведена диагностика на специальном оборудовании, что дает возможность действовать целенаправленно и наиболее эффективно. Со мной занималась физиотерапевт Юля, и после первого же сеанса я почувствовала большое облегчение. Я надеюсь, что этот замечательный эффект продлится долго. А если моя проблема не вернется вообще, я буду просто счастлива. Сейчас я себя совершенно по-другому чувствую, это другое состояние. Ведь когда у человека головокружение, он не может работать, не может встать, не может даже пить и есть.

Если говорить о чисто эмоциональной стороне, то общение с работниками офиса ACTION PHYSICAL THERAPY & PAIN CENTER, которым руководит Алина Фиш, оставляет самое благоприятное впечатление. Люди, работающие там, доброжелательны, терпеливы и, главное - высокопрофессиональны. Это проявляется, начиная с момента оформления необходимых для лечения документов, и кончая самим лечением.

В заключение я хочу добавить: я очень рада, что мой доктор знала, что существует такой офис. Мне известно, что существует много людей, которые страдают от головокружений, от сбоев в работе вестибулярного аппарата, и информацию о том, что есть место, где это успешно лечат, нужно распространить, как можно шире. Я и сама уже раздала кучу бизнес-карточек ACTION PHYSICAL THERAPY & PAIN CENTER, потому что благодарна работникам офиса – они меня, по сути, вернули к жизни. Огромное им спасибо!

Назначить консультацию в
ACTION PHYSICAL THERAPY & PAIN CENTER
вы можете, позвонив по телефону
(215) 947-3443.

См. рекламу на стр.3

ДНЕВНОЙ КОМФОРТАБЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР ДЛЯ ЛЮДЕЙ "ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА"

215-677-3100

716 Red Lion Rd., Philadelphia
PA 19115

Golden Age Care

ВНИМАНИЕ И УВАЖЕНИЕ К КЛИЕНТАМ - НАШ ДЕВИЗ!

**Дорогих июньских именинников
поздравляем с днём рождения!**

Поздравляем с днем рождения!

Желаем всех земных благ, здоровья и красоты, счастья и радости, взаимной любви и преданной дружбы, человеческого тепла и внутренней гармонии, неиссякаемого терпения, невероятных ощущений душевного полета и самых прекрасных фантазий, творческого вдохновения!

Желаем, чтобы всё задуманное сбылось, чтоб дом был полной чашей, чтобы рядом с Вами всегда были самые близкие и надежные люди, а счастье, здоровье и любовь оставались с Вами еще на ближайшие сто лет.

Пусть самые сокровенные мечты непременно сбываются!



Мы делаем всё для того, чтобы у нас вы чувствовали себя легко и непринуждённо, как дома

VitaCare
Home Health Agency

АГЕНТСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ

Happy
4th
of
July



255 East Street Road,
Feasterville, PA 19053

215-953-9225

«В старые добрые времена, когда я только начинал заниматься финансовым консультированием, мы объясняли людям, что пенсионные накопления, как табуретка на трех ножках, которая держится, только когда все ножки на месте, – рассказывает Майкл Рубин, автор книги «Не жить от зарплаты до зарплаты». – Ножки в этой схеме – это выплаты от работодателя, государственные гарантии и собственные накопления. Сегодня пример с табуреткой больше не работает».

По словам Рубина, после финансового кризиса стало еще более очевидно, что рассчитывать американский работник может только свои силы: традиционные пенсионные программы все менее популярны у работодателей, а государственные гарантии сами по себе не обеспечивают достойного уровня старости. Но возможность и время сделать выводы есть только у будущих поколений. Нынешним пенсионерам и людям предпенсионного возраста в США приходится надеяться на стабильность рынков и добросовестность тех, на кого они трудятся.

Несмотря на то, что сегодня практически каждый американский гражданин старше 62 лет после выхода на пенсию получает стабильные выплаты от фонда социального страхования, этих средств часто хватает только на питание и оплату счетов. А тех, кто, выйдя на пенсию, может рассчитывать только на государство, среди работников частного сектора в сегодняшней Америке – почти половина. Они вынуждены работать до глубокой старости, не имея собственных накоплений и социальных льгот.

Счастливики с традиционной пенсией

«Если вам очень повезло, или вы госслужащий, то у вас, возможно, будет традиционная пенсия, в США это называется пенсионный фонд с определенными отчислениями», – рассказывает Дэвид Джон, один из авторов проекта «Пенсионные гарантии» в Брукингском институте. Такую систему пенсионного обеспечения в США даже называют «коммунизмом при капитализме», поскольку каждому работнику после выхода на пенсию она гарантирует стабильный ежемесячный доход, который в той или иной форме индексируется с учетом инфляции. Одна из проблем, с которой столкнулась эта система, по словам Дэвида Джона, в том, что «люди живут значительно дольше, чем предполагалось, когда проводились соответствующие подсчеты».

Кроме того, инвестиционные риски при управлении пенсионным фондом с определенными отчислениями полностью ложатся на плечи работодателя, что требует создания отдельного органа для управления таким фондом. По сути, позволить себе такой пенсионный фонд даже в лучшие времена могли только правительство и крупные компании. В итоге, по словам Дэвида Джона, «компания за компанией принимают решение либо закрыть такой пенсионный план, либо не предоставлять его для новых сотрудников, либо заморозить выплаты по нему».

«Я понимаю, что мне крайне повезло, – рассказывает 60-летний Рик Моррис. – Работа на телефонную компанию не казалась особенно пленительной 32 года назад, когда я начинал. Но в итоге, с учетом всех льгот и гарантий, которые я получил, выйдя на пенсию, лучшего и пожелать сложно».

ПЕНСИИ В США: ДАЛЬШЕ - ХУЖЕ

Моррис, 30 лет работавший техником на одну и ту же крупную американскую компанию, – яркий пример того, каким удачным был когда-то пример с табуреткой и тремя ножками. Заработав достаточный для выхода на пенсию стаж, и, кроме того, регулярно делая отчисления на индивидуальный счет, Рик Моррис за несколько лет до шестидесятилетия смог выйти на покой, получив от компании также пожизненное страхование жизни и здоровья. «Для меня все просто прекрасно сработало, – смеется Рик, – и я сочувствую будущим поколениям, которым такое не светит».

Когда Рик исполнится 65, он будет получать традиционную пенсию, процентные отчисления со счета, а также выплаты от государственной системы социального обеспечения. «Когда тебе двадцать с небольшим лет, пенсия, мне кажется, не так уж много для тебя значит, – рассуждает Рик. – Многие люди в этот период жизни переходят с одной работы на другую и вообще не задумываются о пенсии. Видимо, я оказался достаточно консервативным человеком, я люблю стабильность и гарантии».

Индивидуальный счет как альтернатива

Традиционные пенсии уходят в прошлое, и все большую популярность, по словам Дэвида Джона из Брукингского института, набирает система пенсионного обеспечения за счет взносов работников в период работы. «Если речь идет о самой распространенной программе, известной как 401к, то работодатель делает дополнительные взносы на счет сотрудника, – поясняет Джон. – Отталкиваясь от того, сколько и как вы инвестировали, при выходе на пенсию вы получите некий фонд, на доходы от которого сможете жить на протяжении всей оставшейся жизни».

Если учесть автоматическую природу этих отчислений, тот факт, что эти накопления не облагаются налогом, а также то, что работодатель доплачивает 50 или даже 100 долларов на каждые 100 долларов отчислений работника, сложно найти более выгодный способ откладывать на пенсию, чем программа 401к», – объясняет эксперт Майкл Рубин.

Но и здесь есть целый ряд подводных камней. Во-первых, работодатели автоматически включают работников в программы, подобные 401к только с 2006 года, когда был принят «Акт о защите пенсий». Кроме того, у работника есть возможность взять часть средств со своего счета. И, несмотря на значительные потери в будущем, многие принимают именно такое решение, когда нужно срочно отремонтировать дом, купить машину или отправить детей в колледж. Еще один вариант – забрать все средства со счета в момент выхода на пенсию. С точки зрения перспективы это невыгодно, но большая сумма наличных часто оказывается для пенсионеров привлекательной, к примеру, чтобы погасить кредит за дом.

Кризис и система социального обеспечения

«Примерно половина работников, занятых в частном секторе, участвуют в программе 401к, – рассказывает Дэвид Джон. Оставшиеся 50%, по словам эксперта, должны теоретически иметь собственный частный план пенсионного обе-

спечения, иными словами, независимый пенсионный счет (НПС). В реальности, по словам Джона, «работники оценивают ситуацию, понимают, что решение открыть такой счет крайне важное, но информации и знаний для этого у них недостаточно». В итоге подавляющему большинству тех, кто не участвует в 401к, в старости придется рассчитывать только на государственную систему социального обеспечения. «Им придется работать намного дольше пенсионного возраста, для них старость будет непростым временем», – говорит Дэвид Джон. Система социального обеспечения гарантирует работникам с заработком чуть больше минимального – выплаты в размере примерно 70% их допенсионного дохода. Для тех, кто зарабатывал больше среднего, это лишь 20%, то есть лишь четверть их потребностей на пенсии.

В 2009-2010 году система социального обеспечения США, финансируемая за счет особого налога, впервые показала дефицит в размере \$40 млрд. Во-первых, на пенсию выходит все больше людей, рожденных в период послевоенного всплеска рождаемости. Во-вторых, финансовый кризис вызвал волну безработицы. «Когда уровень безработицы высокий, в системе социального обеспечения начинаются два негативных процесса, – поясняет Майкл Рубин, – Во-первых, огромное количество людей начинает выходить на пенсию раньше, чем планировали, и просить пособие». Во-вторых, во время кризиса работу не могут найти молодые люди, только что закончившие школу или колледж. Без работы они не получают зарплату и, соответственно, не попадают в систему социального обеспечения, так как не платят налог.

С 2017 года без реформирования системы социального обеспечения начнет испытывать ежегодный дефицит средств. В долгосрочной перспективе, те, кто сегодня только начинает работать, уже не могут рассчитывать даже на те выплаты, что получают нынешние пенсионеры. По словам Дэвида Джона, спасти систему социального обеспечения можно только двумя способами: повысить налоги и пенсионный возраст или сократить льготы. Понимая непопулярность таких мер, политики «отчаянно стремятся избежать обсуждения этого вопроса».

Обещанная пенсия пропала

Кен Холлис, бывший инженер с завода производственной сети автогиганта GM в штате Мичиган, не рассчитывал на государство. Он 32.5 года проработал в автомобильной промышленности, зная, что после выхода на пенсию получит от работодателя страхование жизни и здоровья, а также достойную «традиционную» пенсию. Холлис потерял работу в ноябре 2008 года, когда ему было 54 года. А в Мичигане, во время кризиса возглавившем список американских штатов по уровню безработицы, искать новое место было практически бесполезно. «Ирония судьбы в том, что в течение восьми месяцев с момента выхода на пенсию я лишился страхования жизни и здоровья, и 40% обещанной пенсии», – рассказывает Кен.

Сначала компания Delfi, на которую работал Кен Холлис, была признана банкротом, и по закону перестала оплачивать бенефиты. «Помню, как моя жена посмотрела на меня и спросила: как это все на нас повлияет? – рассказывает Кен. – Я ответил, что нам, конечно, придется слег-

ка затянуть пояса, но пока у меня есть пенсия, мы сможем оплачивать счета сами». Но еще через несколько месяцев пенсия бывших сотрудников обанкротившейся Delfi перешли в ведение государственной корпорации-гаранта, устанавливающей потолок на максимально возможную пенсию. Тысячи бывших сотрудников Delfi, как и Кен, потеряли от 30 до 70% обещанной пенсии.

«Недавно мы с друзьями открыли небольшой, поверьте, очень скромный бизнес, чтобы хоть как-то покрыть разницу, – говорит Кен. – Но работать я смогу максимум несколько лет, а сокращенная пенсия останется со мной до конца дней. Когда мне будет 80, я уже точно не смогу работать. А три моих прадеда отпраздновали 95-летие...».

Государственные пенсии под угрозой

В такой же ситуации, как Кен Холлис и его коллеги из компании Delfi, через несколько лет могут оказаться сотни тысяч госслужащих в США. Обещая сотрудникам государственного сектора щедрые традиционные пенсии и льготы, власти штатов, похоже, во многих случаях вышли за пределы здравого смысла. К примеру, власти штата Иллинойс, уже, по сути, банкроты, и в ближайшие 10 лет деньги кончатся и в местных пенсионных фондах для госслужащих.

По оценкам Pew Foundation, недофинансирование пенсионных планов госслужащих всех 50 штатов в 2008 году составило свыше 1 трлн долларов. По другим данным речь идет о 3 трлн недофинансирования. Власти очень многих штатов годами вели себя, как безответственные заемщики, которые платят только проценты по кредиту, забывая, что рано или поздно наступит срок выплачивать основную сумму. «В Миннесоте есть один город, власти которого проснулись однажды утром, посмотрели на финансовый отчет и поняли, что если они заплатят все обещанное, то придется уволить всех полицейских, пожарных и школьных учителей, чтобы выполнить пенсионные обязательства», – приводит пример Дэвид Джон.

Помочь копить самостоятельно

«На частный сектор можно больше не рассчитывать, государственные гарантии, если и сохранятся, то обеспечат лишь незначительную поддержку, – подводит итог Майкл Рубин. – А значит, остаются только собственные силы».

Один из лучших для американца вариантов сегодня – инвестировать средства в программы, подобные 401к. Несмотря на то, что накопления по этой программе зависят от рынков и серьезно пострадали во время кризиса, на данный момент ничего лучше и проще не существует.

Группа экспертов из Брукингского института, в числе которых и Джон, разработала законодательство, которое призвано повысить количество независимых пенсионных счетов, открываемых американцами. «Либо мы облегчим людям возможность самостоятельно накапливать пенсионные средства, либо в какой-то момент потребуются новая правительственная программа, – говорит Дэвид Джон. – Но сегодня США не могут позволить себе еще одну большую программу госфинансирования».

Мария Васильева

Целительная сила Мертвого моря у Вас дома!

Halo Anti-Aging Cream

Революционный состав нового противозростного крема работает лучше аппаратных косметических процедур!

Специалисты клиники "Леном" разрабатывали его в течение нескольких лет, чтобы достичь результата эффективного омоложения!

Благодаря биотехнологиям и формуле Halo Complex этот крем проникает в глубокие слои кожи, ускоряет регенерацию клеток и заметно уменьшает морщины.

Основные ингредиенты:

Формула Halo Complex, масло календулы, масло алоэ веры, аргановое масло и активные противозростные комплексы.

Не содержит парабенов.

Масло алоэ веры - ответственно за водный баланс кожи. По увлажнению ему нет равных! Не допускает пересыхания, сморщивания и шелушения клеток кожи. Бактерицидные свойства и мощные регенерирующие свойства противостоят старению кожи. Отличное средство от ожогов!

Масло календулы - настоящая кладь полезных и питательных веществ для кожи, оказывающее мощное регенерирующее действие! Осветляет кожу, отбеливает пигментные пятна, обладает мощным противовоспалительным действием, повышает тонус кожи, делает природный лифтинг.

Аргановое масло - получают из плодов этого дерева, которое ещё называют "древом жизни" или "марокканским золотом".

Это самое дорогое косметическое масло! Оно обладает сильным противовоспалительным, освежающим и питательным свойствами. Повышает эластичность и упругость увядающей кожи. Всё это способствует разглаживанию морщин.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ:

Утром и вечером нежными похлопывающими движениями нанести на кожу лица, обходя зону вокруг глаз.



Nourishing Eye Care

(Питательный крем для кожи вокруг глаз)

Новый "Питательный крем для кожи вокруг глаз" вызывает восторг у всех женщин!

Основные ингредиенты:

Halo Complex, экстракт овса, масло семян овса, витамин Е, масло жожобы и др.

Этот крем разработан с учётом всех особенностей нежной кожи вокруг глаз. Крем имеет уникальный состав, включающий экстракт овса, борется с возрастными изменениями.

- Содержит минералы, витамины и жиры, способствующие сохранению влаги в глубоких слоях эпидермиса, благодаря экстракту овса.

- Стимулирует рост фибробласта, тем самым обновляет кожу и сглаживает мелкие морщинки.

- Усиливает обменный процесс и выводит токсины благодаря маслу жожобы

- Сохраняет оптимальный уровень увлажнения на протяжении дня и ночи.

Наносите крем 2 раза в день, и вы избавитесь от усталого вида и предательских морщинок вокруг глаз!



Nourishing Night Care

Благодаря сбалансированному составу питает кожу, насыщает её витаминами и минералами, обладает противовоспалительными и успокаивающими свойствами.

Основные ингредиенты:

Halo Complex, масло авокадо, витамины Е и С, экстракты овса, гинкго билоба. Плода расторопши, фукус пузырчатый, орех и др.

Крем обладает подтягивающим, омолаживающим и восстанавливающим действиями.

А также улучшает тургор кожи, возвращает здоровый цвет лица, замедляет образование морщин.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ:

Очистите лицо "Молочком для лица" компании Dr. Nona, нанесите тонкий слой "Ночного питательного крема", лёгкими похлопывающими движениями.

Через неделю пользования "Ночным питательным кремом" Ваша кожа поблагодарит Вас хорошим внешним видом.

Anti-Aging Serum

(Serum. Косметическая сыворотка)

Наконец-то!

Осуществилась мечта всех женщин!

Уникальная возможность быстро омолодить кожу!

Основные ингредиенты:

Halo Complex, органические масла, масло виноградных косточек (Grape Seed), алоэ вера, пробиотики и др.

Многие до сих пор не знают, что такое "Serum"? Это косметологический препарат с большой концентрацией биологически активных веществ.

Serum помогает решить проблемы старения кожи, смягчает ее, борется со свободными радикалами, а главное - быстро внедряет препараты в кожу лица, например, "Динамический крем" и кожа увлажняется мгновенно.

Теперь с помощью "Serum" вы ускоряете процесс омоложения и получаете еще большую эффективность от косметики Dr Nona при увядающей коже.

Нанесите "Serum" утром и вечером на очищенное лицо, затем воспользуйтесь "Динамическим кремом" или "Ночным кремом" компании Dr. Nona и ваша кожа засияет!



Закажите бесплатный пробник, чтобы убедиться в уникальности свойств продуктов.



Для заказов звоните по тел. **718-266-5600**
или пишите на электронную почту customerservice@drnona.us
Доставка по Америке – БЕСПЛАТНО!

СКИДКА \$5 с любого заказа
promo code 19006

GV DESIGNS LLC

36-летний опыт проектирования в Америке

- ◆ ПРОЕКТИРОВАНИЕ
- ◆ ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКТ ЧЕРТЕЖЕЙ
- ◆ АВТОРСКИЙ НАДЗОР ЗА ХОДОМ СТРОИТЕЛЬСТВА

СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ НА ПРОЕКТИРОВАНИИ ЧАСТНЫХ ДОМОВ,
МНОГОКВАРТИРНОГО ЖИЛЬЯ,
ВСЕХ ВИДОВ КОММЕРЧЕСКИХ ЗДАНИЙ,
А ТАКЖЕ НА РЕКОНСТРУКЦИИ СУЩЕСТВУЮЩИХ СООРУЖЕНИЙ

WWW.GVDESIGN.NET 215-275-6277

СОВРЕМЕННАЯ
ПРОЕКТНО-СТРОИТЕЛЬНАЯ
КОМПАНИЯ



ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО,
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ
И НАКОПЛЕННЫЙ
ОПЫТ РАБОТЫ
НА АМЕРИКАНСКОМ РЫНКЕ
СНИСКАЛО БЕЗУПРЕЧНУЮ
РЕПУТАЦИЮ
НАШЕЙ КОМПАНИИ

GV DESIGNS LLC

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
**Kats Jamison
& Associates**

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:

Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы

**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ**

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Sheild (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

**МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ., СР., ПТН.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM**

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



Очень часто мои клиенты спрашивают: «Зачем мне нужен траст, если я могу сразу переписать все на своих детей (то есть дом, банковские счета и пенсионные планы)?» Вот несколько причин из моей многолетней практики, по которым перевод имущества на детей может оказаться плохим решением.



1. Если у детей есть кредиторы или судебные иски против них, то подаренные детям деньги и недвижимость могут быть просто отобраны судом в счёт оплаты долгов. Одна пожилая пара переписала свой выплаченный дом на двоих своих детей, сына и дочь. Сын взял большой кредит под этот дом и не выплачивал долг. После долгой судебной тяжбы, банк заставил детей продать дом меньше чем за его стоимость, забрал половину сына и судил сына дальше за непокрытый остаток долга. Дочь при этом не только потеряла дом, который должен был быть её наследством, но ещё получила меньше денег за свою половину, чем должна была получить.

2. Если ваши дети женаты или замужем, любой перевод денег или недвижимости на их имя – это наполовину подарок их супругам. Более того, нередко супруги претендуют на половину всего имущества при разводе, даже имущества, приобретенного до брака. Супруги ваших детей могут автоматически унаследовать все, что вы отдали своим детям. Даже дети супругов от предыдущих браков могут получить всё имущество при определенных обстоятельствах.

3. Если вашим детям может понадобиться Medical Assistance, деньги или недвижимость, переписанное на них, сделает невозможным получить Medical Assistance или оттянет время, когда можно получить этот бенефит. Отец вписал дочь в свой банковский счёт (совместный счёт или joint account), чтобы дочь имела доступ к этим деньгам. Потом его дочь потеряла работу и подала на Medical Assistance, чтобы получить меди-

ПОЧЕМУ НЕ СТОИТ ПЕРЕПИСЫВАТЬ ИМУЩЕСТВО НА ДЕТЕЙ

цинскую страховку. После долгого времени пользования Medical Assistance, государство узнало про этот совместный счёт. Несмотря на то, что дочь никогда не пользовалась этими деньгами и не считала их своими, Medical Assistance закрыли и прислали ей счёт за несколько лет, больше чем на тридцать тысяч долларов.

4. У ваших детей могут быть свои дети студенческого возраста, которые могут получить гранты или стипендию в высшем учебном заведении (scholarship). Если вы передали деньги или другое имущество вашим детям, ваши внуки могут не получить эту финансовую помощь, потому что высшие учебные заведения рассматривают финансовое благосостояние родителей при распределении грантов и стипендий.

Поможет ли траст разрешить эти проблемы? Да, траст

может помочь с этими и многими другими вопросами пенсионного планирования. Траст – это юридическое лицо, в чём-то похожее на корпорацию. Траст содержит и защищает имущество от кредиторов и разводящихся супругов. Имущество, находящееся в правильно оформленном трасте, защитит вас и ваших детей, но при этом вы или ваши дети будут иметь полный контроль над имуществом.

Для того, чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу имущества по наследству, вы должны обсудить все возможные варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского в Филадельфии по телефону (215) 357-1400.

Мы расположены по адресу: 275 East Street Road, Suite 4, Feasterville PA 19053.

Мы расположены по адресу: 275 East Street Road, Suite 4, Feasterville PA 19053.

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 41 ГОД успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



АДВОКАТ, КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам

215-564-1866 в дневное время

или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время,

чтобы назначить встречу. Оставьте сообщение



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

СМ. СТАТЬЮ НА СТР. 14

МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ РАБОТЫ В СУДАХ

215-357-1400

ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА И ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- ТРАСТЫ - Revocable/Irrevocable Trusts
 - Защита имущества от кредиторов и передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability - сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения home care services и nursing home
- Завещания, доверенности, опекунов, оформление наследства в суде

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных процессов
- Брачные/постбрачные контракты
- Раздел имущества, алименты, custody, посещение детей
- Анулирование брака

КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Оформление корпораций
- Контракты
- Покупка/продажа бизнесов
- Участие в судебном процессе
- Разногласия между партнерами
- Landlord-tenant проблемы

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты
- Авторские права
- Торговые марки

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053
215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Ave, Brooklyn, NY 11235
718-256-3210

ЮРИДИЧЕСКАЯ ФИРМА

GENEVIEVE GROSS

& ASSOCIATES, P.C.

Happy Passover!



- Автомобильные аварии
- Травмы при падениях и других несчастных случаях
- Укусы животных
- Traffic Tickets & DUIs

— Оформление пенсий (SSI) по инвалидности

— Разводы по обоюдному согласию

— Разрешения конфликтов между хозяевами и жильцами



2655 Philmont Avenue, Suite 206, Huntingdon Valley, PA 19006

215-938-9131



www.phillylawcenter.com

Robert Bond, PA-C, ESQUIRE

Licensed to practice law in PA and NJ



Говорю по-русски

ЕДИНСТВЕННЫЙ РУССКОГОВОРЯЩИЙ адвокат-медик с лицензиями штатов PA и NJ

Автор научных статей по медицине и юриспруденции

Первая консультация - **БЕСПЛАТНО**

- ❖ Автомобильные аварии
- ❖ Workers compensation

- Юридические проблемы, связанные с работой (увольнения, unemployment)
- Возвращение долгов
- Банкротство

- Травмы на работе, при падении на улице или в помещении
- Разводы

- Иммиграционное законодательство

- ❖ Медицинские/стоматологические ошибки

- ❖ Оформление SSI & Disability на русском языке - мы знаем, как добиться благоприятного результата.

- ❖ Уголовные дела

ПРОСТЫЕ ЗАВЕЩАНИЯ - \$100

11880 Bustleton Ave., Suite 206, 2nd floor, Philadelphia, PA 19116
e-mail: rbond@phillylawcenter.com

215-240-7565



VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!



АКУШЕРСТВО И ГИНЕКОЛОГИЯ

Dr. Alla Fishman, D.O., F.A.C.O.O.G.
BOARD CERTIFIED IN OBSTETRICS AND GYNECOLOGY

1904 County Line Rd.,
Huntingdon Valley, PA 19006

www.CompleteOBGYN.com

215-322-3022 Мы говорим по-русски и по-английски.



В нашем центре акушерства и гинекологии проводится комплексное лечение гинекологических заболеваний, нарушений эндокринной системы и остеопороза.

Особое внимание уделяется программе по ведению беременности и подготовке к родам.

Офис оснащен новейшим медицинским оборудованием.

АКУШЕРСТВО

- Ведение беременности и роды (from prenatal care to birth)
- Кесарево сечение
- Планирование беременности
- Патологии и осложнения
- Беременности (high risk obstetric care)
- УЗИ-диагностика
- Разработка системы правильного питания во время беременности (nutrition during pregnancy)
- Роды принимаются в одном из лучших госпиталей: St. Mary Medical Center.

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Гинекологические осмотры (annual exam, breast exam, pap smear test, HPV-test)
- Контрацепция (вкл. IUDs/спирали)
- Современное лечение менопаузы
- Лечение эндометриоза
- Лечение миомы матки
- Гинекологические операции (Hysterectomy, Hysteroscopy, Myomectomy, Laparoscopy)
- Лечение меноррагии (осложнения менструальных циклов) (Endometrial ablation, NovaSure®)
- Лечение проблем мочеиспускания

ULTRASOUND

- Диагностика беременности на ранних сроках
- Ультразвуковое обследование во время беременности
- Гинекологическое ультразвуковое обследование

Помогаем в получении страховки для беременных женщин.

Дополнительные часы приема ранним утром и поздним вечером.



**GRAND
OPENING**
**ALL
AMERICAN**
HOME CARE

НАШ НОВЫЙ АДРЕС
332 Bustleton Pike
Feasterville, PA

ПРИХОДИТЕ В НАШ ОФИС ИЛИ ПОЗВОНИТЕ

215-531-7880

Приглашаем Home Health Aids!

У НАС :

- * Более высокая зарплата
- * \$150 BONUS для новых сотрудников
- * Приятная атмосфера
- * Персонал говорит по-русски
- * Зарплата прямо на ваш банковский счет
- * Удобное расположение

БОНУС \$150
при
регистрации

Оплата
\$12 в час
и выше



**ALL
AMERICAN**
HOSPICE

ОБСЛУЖИВАЕМ БЕЗ ВЫХОДНЫХ
24 ЧАСА В СУТКИ

УСЛУГИ ХОСПИСА НА ДОМУ:

- Посещения
- русскоговорящего врача Home Health Aide - не менее трёх часов в сутки
- Медсестра - не менее двух раз в неделю

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ
СЕРВИСЫ

Наши пациенты полностью обеспечиваются всем необходимым оборудованием: от палочек и костылей до механических кроватей, а также в случае необходимости - терапевтической обувью, памперсами, дайперсами, пелёнками для взрослых и т.д.

НА ПОЛУЧЕНИЕ ХОСПИС-СЕРВИСА НА ДОМУ
МОГУТ РАССЧИТЫВАТЬ ЛЮДИ СО СЛЕДУЮЩИМИ
ЗАБОЛЕВАНИЯМИ:

- Болезнь Альцгеймера
- Онкологические и кардиологические заболевания
- Заболевания лёгких
- Пост-инсультные состояния
- Заболевания печени, почек
- Пациенты, нуждающиеся в диализе

**МЕДИКЕЙД, МЕДИКЕР И ПРАКТИЧЕСКИ ВСЕ
ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ ОПЛАЧИВАЮТ ЭТИ УСЛУГИ**

Если вам необходим хоспис на дому, звоните **215-531-7880**

КЛУБ "ЧТО? ГДЕ? КОГДА?"

Внимание! Следующая, XIX игра клуба УЖЕ В ЭТУ СУББОТУ!
1 июля в 6:00 PM, в KleinLife.

Мы ждем всех желающих. Наличие опыта игры или команды необязательно.
Подробнее на нашем сайте: chtogdekokgda.org

В позапрошлую субботу прошел синхронный международный турнир «Критика Практического Разума», в котором приняли участие три команды Филадельфийского клуба знатоков. Сегодня мы публикуем один из вопросов этого турнира для наших читателей. Попробуйте ответить и Вы. Ответ можно отправить нам через форму обратной связи на нашем сайте chtogdekokgda.org

Некоторые виды тропических орхидей опыляются при помощи ИХ: своими легкими ударами часть из НИХ сбрасывают защитную шляпку внутри цветка, в то время как другие барабанят по ножке, раскачивая цветок и загоняя пыльцу в раскрывшуюся полость. Назовите ИХ.

Правильный ответ будет опубликован в следующем номере



СЛЕДУЮЩАЯ
ИГРА
1 июля
6:00 PM
в KleinLife (JCC)

О вулканах

Древние греки считали, что виновником вулканической деятельности и землетрясений является стоглавое огнелышащее чудовище Тифон, которого боги бросили в Тартар. Первым, кто усомнился в этой теории, был философ Эмпедокл (490 д.н.э. – 430 д.н.э.), который высказал предположение, что Земля внутри заполнена «огнём» – расплавленными веществами, которые время от времени прорываются на поверхность. Кстати, интересная деталь о вулкане Этна — именно здесь по воззрениям греков жил бог Гефест, а в одной из пещер жил злобный циклоп Полифем, убитый Одиссеем. А вот что касается второго известного вулкана древности – до извержения Везувий считался обычной горой! Люди поняли, что это вулкан лишь после извержения в 79 году, когда он уничтожил три города – Помпеи, Геркуланум и Стабии.

У бедного мексиканского крестьянина Дионосио Пулидо было кукурузное поле, а на поле отверстие, которое он и его семья использовали как мусорный ящик. Ещё бы! Всё, что туда падало,



пропадало как в бездонной бочке. И вот однажды, а именно 5 февраля 1943 года, жители деревни почувствовали подземные толчки, а придя на поле 20 февраля, Дионосио обнаружил, что их «мусорный ящик» треснул, и в земле образовалась полуметровая трещина. На следующий день крестьянин обнаружил на месте дыры 10-метровый холм, который к полудню подрос до 50 метров! Дальше – хуже! Жители поняли, что дело неладно и покинули деревню. И не зря, в июле 1944 года деревня Парикутин была сметена лавой с вулкана, который уже достигал высоты 424 м. Вулкан был назван в честь бывшей деревни – Парикутин.

Ловля угрей

Электрический угорь является ласком в бассейне Амазонки и Ориноко. Однако ловить их небезопасно – угри генерируют разряд напряжением до 650 вольт, что порой является смертельным для человека. Как же его ловят? Находчивые жители загоняют в реку стадо коров, раздражённые угри обороняются и атакуют их (для коровы это неприятно, но не смертельно). Когда коровы перестают тревожно мычать и метаться в воде, их выгоняют из реки и ловят угрей. В чём же дело? А дело вот в чём – «аккумуляторы» угрей разрядились, и пройдёт ещё несколько часов, прежде чем они будут снова заряжены.



История с шоколадом

Хотя слово «шоколад» происходит от ацтекского слова «чоколатль», ацтеки к современному шоколаду не имеют никакого отношения ибо «не додумались» использовать его как сладость, а готовили из него «чоколатль», что переводится как «горькая вода» – зубодробительный напиток с солью, гжучим перцем и так далее. Использовать шоколад как сладость додумались испанские конкистадоры – они вначале нача-

ли добавлять в напиток сахар, потом устранили перец и соль.

В XVI веке король Испании засекретил шоколад, ибо считалось, что шоколад обладает чудодейственными свойствами, а за разглашение тайны полагалась смерть (кстати, многие люди были действительно казнены). Кстати, забавный факт – ещё тысячу лет назад центральноамериканские народы не использовали какао-бобы, а использовали мякоть плодов, из которой варили пиво.

Всякая всячина

ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ

О сновидениях

- Каждый из нас хоть раз испытал это на себе: подсознание делает частью сна физическое ощущение, которое мы испытываем в данный момент. Людям, испытывающим жажду, подсознание «подкидывает» образ стаканы воды. Они пытаются напиться (во сне, разумеется), вновь испытывают жажду, вновь видят стакан воды и так далее - пока не проснутся и не поймут, что действительно хотят пить и напьются уже в реальном мире. Таким образом, подсознание «подсказывает», что нужно проснуться.

- Бывшие курильщики видят более насыщенные и реальные сны, чем все остальные люди. Чаще всего им снится, что они вновь начали курить и испытывают при этом чувство вины.

- Наше подсознание использует язык знаков и символов. Поэтому не стоит воспринимать каждый сон, даже с самым логичным и богатым сюжетом, буквально. Подсознание посылает нам сигналы, а не четкие образы.

- Около 12% зрячих людей видят только черно-белые сны. Остальные видят сны в цвете.

- Существуют несколько типичных групп сновидений, которые видят все без исключения: ситуации в школе или на работе, попытка спастись от преследования, падения с высоты, смерть человека, выпадение зубов, полет, провал на экзаменах, аварии и т.д.

- В наших снах мы часто видим незнакомых людей, но понятия не имеем о том, что наше сознание не придумывает их лица. Это лица реальных людей, тех,



кого мы видели в течение жизни, но не запомнили.

- Через пять минут после пробуждения мы уже не помним и половины своих снов, а уже через десять минут едва ли сможем припомнить 10% из них. Известны случаи, когда поэты, писатели, ученые видели сны, в которых сочиняли стихи, прозу или придумывали новую научную теорию. Повезло тем, кто догадался оставить у изголовья кровати ручку и бумагу. Известна шутка одного ученого, который утверждал, что все самые продуктивные идеи пришли к нему, когда он спал: «Если вы хотите не забыть мысли, посещающие вас во сне, кладите с собой в постель стенографистку».

- Люди, ослепшие уже после рождения, могут видеть сны в виде картинок. Слепые с рождения не видят картинок, однако их сны наполнены звуками, запахами и тактильными ощущениями.

- Маленькие дети не видят во снах самих себя до достижения 3 лет. С 3 до 8 лет дети видят больше кошмаров, чем взрослые за всю свою жизнь.

- Если человека разбудить во время стадии быстрого сна, он запомнит свой сон до самых мельчайших подробностей.

10 уникальных изобретений 1913 года

1913 год ознаменовался новшествами, которыми люди активно пользуются по сей день. Вот только некоторые из них.

Застежка-«молния». Американский инженер шведского происхождения Гидеон Сундбэк изобрел и разработал технологию производства застежки-«молнии» привычного для нас вида — две текстильные ленты, на которых закреплены идущие в шахматном порядке звенья. Удобство «молнии» первыми оценили военные моряки, которые использовали ее для «денежных поясов». В 1937 году она была признана и на высшем уровне: герцог Виндзорский предпочел «молнию» в качестве застежки для брюк, что послужило ей лучшей рекомендацией для портных.

Кроссворд. Кроссворд, являющийся наиболее популярной в мире игрой в слова, впервые появился в рождественском приложении к газете New York World 21 декабря 1913 года. Составителем первого кроссворда был англичанин Артур Уинн, который эмигрировал в США и работал в этом издании редактором рубрики головоломок. Вначале идею заимствовали другие американские газеты, позже кроссворд завоевал интерес читателей в Европе. Считается, что в СССР первый кроссворд был опубликован в «Огоньке» в 1929 году.

Ламинат. Два инженера из США, Герберт Фабер и Дэниел О'Коннор, в поисках изолирующего материала создали в 1913 году бумажно-слоистый пластик, названный «ламинат». Позже

организованная ими компания начала производство ламината, на который методом литографии наносились декоративные изображения. Изобретение понравилось художникам, которые стали использовать его в оформлении интерьеров в стиле модерн и ар-деко. Созданный намного позднее ламинатный паркет позволил довольно реалистично имитировать паркет настоящий.

Нержавеющая сталь. Английский ученый Гарри Бреарли занимался поисками такого сплава стали для оружия, который был бы устойчив к коррозии металла. В результате он обнаружил способность стали с высоким содержанием хрома противостоять негативному влиянию кислот. Так была изобретена нержавеющая сталь. Бреарли предложил использовать ее, в том числе, для производства столовых приборов: их обычно изготавливали из серебра и углеродистой стали, подверженной ржавчине.

Целлофан. Производство первого в мире относительно водостойкого и гибкого упаковочного материала — целлофана — началось во Франции. Технологию выпуска тонких целлофановых листов организовал швейцарский инженер Жак Бранденбергер на французской фабрике «Ля Селлофан». Цена на продукцию была высокой, поэтому первое время целлофан использовался исключительно для упаковки дорогих духов. Интерес к целлофану был утрачен в 1950-е годы после появления полиэтилена. Однако, благодаря его экологичности, он вновь становится популярным.



Valentin Kozlov



Office: 215.677.2200

Cell: 267.408.9889

valentinkozlov@comcast.net



НЕТ СВОЕГО ДОМА?
ЭТО МОЖЕТ ВАМ ПОДОЙТИ!

НОВОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

в Bucks County (Bensalem, Feasterville). Townhouses.

Цена от \$299,000 до \$349,000

3 bdr., 2,5 bath., 2 гаража.

- **NE 3 bdr., 2,5 bath.** Single home. Дому 20 лет. Расположен в тихом месте. Бейсмент, гараж. **\$259,000**
- **Neshaminy Mall.** 3 bdr., 2,5 bath. Townhouse. Расположен в хорошем месте возле Neshaminy Mall. Бейсмент. Камин. Большой паркинг. Низкие Taxes. **\$163,000**
- **Lower Southampton.** Новое строительство. Роскошный современный Townhouse. 3 bdr., 2,5 bath. Высокие потолки. Паркетные полы. Бейсмент. Гараж на 2 машины. Площадь 2400 sq.feet. В минутах езды от Netcost. **\$355,000**
- **Bensalem.** Перспективный Single. 2 bdr, 1 bath. Гараж на 2 машины. Большой участок. Бейсмент. Требуется ремонт. **\$117,000**
- **Upper Southampton** (3 bdr. + 2 bath). Duplex. Single House. Прекрасное расположение. Р-н 2-nd Street Pike. Гараж. **\$230,000**

Банковские дома под ремонт от \$15-20 тысяч

www.AnchorRealtyPA.com



Cell: (267)391-7419

Office: (215)333-1116

Fax: (215) 333-9111

ERIC BEREZIN



2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

SALE

- **Single. Bucks County.** Дому 13 лет. 5 спален, 3,5 ванные. Камин. Новая кухня, джакузи, отдельная спальня с ванной на 1-м этаже (in-law suite), деревянные полы, большой ухоженный участок. Гараж на 2 машины. **\$535,000**
- **Townhouse. Bucks County. Village at Buckingham.** Дому 11 лет. 3 спальни, 2,5 ванные. Гараж. Дэк. Законченный бейсмент. Отличное состояние. Простят **\$354,000**

RENT

- **2-й этаж углового дуплекса в р-не Feasterville (Bucks County).** 2 спальни, 2 ванные, ц/к, балкон, стиральная и сушильная машины в квартире, бейсмент (складское помещение). После ремонта. **\$1,225+utilities**
- **Townhouse в Bucks County.** 3 спальни, 2,5 ванные, гараж, дэк. Отличное состояние. Central Bucks School. **\$2,475+ utilities**
- **Офисные помещения в тихом р-не NE.** От **\$300.** Всё включено.

New Constructions

Bucks County, Montgomery County, Philadelphia

Singles from \$350,000

Townhouses from \$290,000



Boris Volynsky
Broker/Owner
215-837-0405



Richard Primak
267-467-2987



Jean Bubb
215-601-1409



Vladimir Kizhner
267-252-4646



Oleg Bondarenko
215-771-6346

215-953-9500

1051 County Line Rd., Suite 107
Huntingdon Valley, PA 19006



АБСОЛЮТНЫЕ

ПОРЯДОЧНОСТЬ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Большой выбор различных домов в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County. New construction.

Гибкие комиссионные для продавцов. Максимальное снижение цены покупаемого дома для покупателей.

SALE

- **Scotchbrook.** Townhouse. 2 спальни, 3 ванные, 2 кухни. Большой бейсмент. Гараж. Очень хорошее состояние. Простят **\$177,000**
- **Bluegrass.** Кондоминиум. 2 спальни, 2 ванные, 2-й этаж. Балкон. Хорошее состояние. Есть 2 бассейна: внутри и снаружи. Простят **\$154,900**
- **Scotchbrook.** Townhouse. 2 спальни, 2,5 ванные. Большой бейсмент, гараж. Всё в хорошем состоянии. Простят **\$169,900**
- **Krewstown Area.** 3 спальни, 2,5 ванные, законченный бейсмент, гараж, обновлённая кухня, новый кондиционер, heater. Тихая улица. Private участок. Простят **\$295,000**
- **Condominium.** Bustleton & Vyberry Rd. Великолепная 2-ух спальня квартира на 2-м этаже с красивым дизайном. 2 спальни, 2 ванные, loft, много кладовок, большая кухня. **SOLD** Очень редко бывает на рынке. Простят **\$195,00**
- **Single House.** Bucks County. Hollarsdale. **SOLD** 4 спальни + офис или дополнительная комната. Хорошее состояние. Большой участок с бассейном. Council Rock School. Простят **\$390,000**

RENT

- **Scotchbrook.** Townhouse. 2 спальни, 3 ванные, 2 кухни. Большой бейсмент. Гараж. Очень хорошее состояние. **\$1,300p/mo**

SHORT SALE:

для продавцов, у которых сумма мортгиджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

ПОМОГАЕМ

в получении мортгиджа по различным программам.

ПРЕДЛАГАЕМ

программы для людей, покупающих дома впервые.

ПРИГЛАШАЕМ

на работу Real Estate агентов на выгодных условиях

Любые **БЕСПЛАТНЫЕ** конфиденциальные консультации по вопросам Real Estate в любое время

Северное сияние

Финские оленеводы придумали, как уберечь северных оленей, которые тысячами гибнут в ДТП. Чтобы сделать четвероногих заметными, решили наносить на их шерсть и рога специальный светоотражающий спрей. Благодаря нау-хау автомобилист в темное время суток заметит оленя задолго до того, как он приблизится к машине. Первыми засветились звери из самой северной финской провинции – Лапландии, района, который считается родиной Санта-Клауса. Именно в этом месте страны находится большинство оленеводческих хозяйств. В качестве эксперимента оленеводы распылили спрей на рога и шерсть 20 животных. Состав краски полностью безопасен для зверей, но предстоит понять, как аэрозоль реагирует на различные погодные условия. Если результаты испытаний окажутся успешными, то уже с осени этого года олени засветятся по всей Финляндии.

Не наплевать

К школьным тестам может прибавиться еще один – на депрессию. Английские ученые обнаружили, что на основании анализа слюны подростка можно понять, насколько он подвержен депрессивному расстройству. В эксперименте приняли участие 1800 подростков в возрасте от 12 до 19 лет. В их слюне измеряли уровень кортизола, гормона стресса, а затем в течение трех лет наблюдали. Те, у кого был отмечен повышенный уровень кортизола, в более старшем возрасте страдали от клинической депрессии гораздо чаще остальных. Особенно явно эта закономерность проявилась на мальчиках.

Красная жара

Немецкие ученые из Университета Гиссена уверены, что лето текущего года может стать самым жарким за всю историю метеонаблюдений. Виной тому так называемый феномен Эль-Ниньо – колебания температуры поверхностного слоя воды в экваториальной части Тихого океана. Подъем теплых водных масс на поверхность океана и распространение их вдоль экватора вызывает мощные циклоны и может заметно влиять на климат. До недавнего времени ученые могли оценить только кратковременное влияние Эль-Ниньо на погоду, теперь же немецким климатологам удалось разработать модель, которая позволяет делать более долгосрочные прогнозы. Как ожидается, осадки в этом году преподнесут массу сюрпризов: жители одних стран получат сильные дожди и наводнения, других – разрушительные засухи и лесные пожары.

Не мешайте отдыхать!



70 тысяч российских туристов находились на египетских курортах в момент, когда радикальная исламистская группировка потребовала, чтобы все отдыхающие покинули страну в срок до 20 февраля. Свое заявление боевики подкрепили взрывом автобуса с гостями из Южной Кореи на курорте Таба, в результате чего как минимум четыре человека погибли, а 13 получили ранения. Тем не менее, этот факт вовсе не испугал российских граждан, давно известных наплевательским отношением к рискам и опасностям на пляжах среднего ценового сегмента. Таким образом, если исламисты вдруг начнут исполнять свои угрозы и устроят охоту на приезжих, потребуются экстренная эвакуация россиян. В случае чрезвычайной ситуации государству придется это делать за свой счет.

Летучий Wi-Fi



Возможно, скоро интернет придет во все точки планеты – его передадут воздушные шары. Компания Google задумала запустить партию аэростатов, которые будут раздавать доступ во Всемирную сеть. Проект назвали Project Loon. Первая партия шаров уже стартовала в воздух с Южного острова в Новой Зеландии – они поднялись в стратосферу на 20 километров. Технология не бином Ньютона – аэростаты летят над землей, питаются энергией от солнечных батарей. Шар несет с собой три приемопередатчика (для связи между шарами, для связи с землей и запасной). На борту есть также GPS и метеостанция. Люди, желающие получить летучий Wi-Fi, должны обзавестись специальными антеннами. Сеть из антенн, шаров и наземной станции, обслуживаемой местным интер-

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
owners operators
and CDL drivers
на выгодных для вас условиях.
872-985-7325

нет-провайдером, в итоге должна предоставить потребителю Интернет со скоростью, сравнимой со скоростью в сетях 3G. Шары могут находиться в воздухе более 100 дней. При этом переживать, что шар столкнется с самолетом, не стоит – ведь аэростаты поднимаются намного выше.

Социальный эксперимент



Исследование специалистов из Стэнфордского и Аризонского университетов показало, что доверчивость человека может зависеть от унаследованного набора генов. Ученые привлекли к исследованию 534 близнецов, и оказалось, что носители одинаковых генотипов демонстрируют сходное поведение в вопросах доверия к окружающим. Добровольцы должны были решить, сколько денег отправить другому участнику исследования (пример доверия) или, наоборот, сколько забрать (пример недоверия). Исследователи также отметили, что в основе настороженного отношения к людям лежит социальный опыт.

Змеи, превращенные в камень



Согласно английской легенде, ammonites – это змеи, превращенные в камень Святой Хильдой, освободившей таким образом место для постройки аббатства.

Об этом писал Вальтер Скотт в своей поэме «Мармион». Отсутствие голов у окаменевших гадюк очень удобно объяснялось проклятьем, посланным на несчастных змей другим христианским

святым – Катбергом. Интересно, что в другой местности той же Англии это деяние приписывалось святой девственнице Кейне.

Индейцы Северной Америки называли ammonites бычьими камнями и использовали в церемонии, предшествовавшей охоте на бизонов. Человека, нашедшего ammonite, считали счастливым. В Индии вполне искренне полагали, что ammonites похожи на диск (чакру), который держал бог Вишну в одной из своих шести рук. Индусы хранили окаменевшие раковины головоногих моллюсков в храмах как символы Вишну и частенько попивали водичку, в которой они вымачивались. Наверное, чтобы побыстрее достичь нирваны. Шотландцы и немцы оказались практичнее – они лечили ammonites своих коров.

Памятник клизме



В городе Железноводске установили памятник клизме. Почему?

Оказывается, клизма – одна из наиболее часто назначаемых процедур при лечении и профилактике заболеваний желудочно-кишечного тракта, ну а памятника клизме до сих пор нигде в мире нет. В Железноводске решили восстановить справедливость. Торжественное открытие монумента состоялось на территории санатория «Машук Аква-Терм». Скульптура высотой в полтора метра представляет собой трёх ангелочков, несущих над головами огромную клизму. Сначала памятник хотели назвать «Торжество главного медицинского прибора» или «Торжество главной медицинской процедуры», но в итоге название решили сократить до одного слова: клизма.

БЫЛА ВОЙНА

Эксперты ФСО и Минобороны в начале нулевых доказали, что письма Якова Джугашвили из плена отцу, Иосифу Сталину – фальшивки. Так же, как и немецкие пропагандистские фотографии Якова, под которыми стоял призыв советским солдатам сдаваться в плен, «как сын Сталина».

Со своим старшим сыном Сталин не виделся 13 лет. Последний раз перед долгой разлукой он видел его в 1907 году, когда умерла мать Якова – Екатерина Сванидзе. Их сыну тогда не было еще и года. Заботу о ребенке взяли на себя сестра Екатерины Сванидзе, Александра, и брат Алеша вместе со своей женой Марику. Все они жили в селении Бадзи под Кутаиси. Своего первенца Иосиф Сталин вновь увидел только в 1921 году, когда Якову было уже четырнадцать. Яков пробивал себе дорогу в жизни сам, лишь изредка отец помогал ему деньгами.

По совету отца Яков поступает в артиллерийскую академию. Из аттестации слушателя четвертого курса командного факультета артакадемии лейтенанта Джугашвили Якова Иосифовича: «Партии Ленина, Сталина и социалистической Родины предан, общителен, учебная успеваемость хорошая, но в последнюю сессию имел неудовлетворительную оценку по иностранному языку. Старшина группы капитан Иванов». Обратим внимание на эту неудовлетворительную оценку по иностранному языку, полученную в 1940 году. Уже через год, в 41-м, немцы, составляя протокол допроса плененного Якова Джугашвили, напишут буквально следующее: «Группа Арби. 19 июля 1941 года. Джугашвили владеет английским, немецким и французским языками и производит впечатление вполне интеллигентного человека».

Вот такое получается несоответствие. 23 июня 1941 года Яков Джугашвили отправился на фронт. С отцом он увидится не успел. Он лишь позвонил ему по телефону и услышал благословение: «Иди и вой». Яков Джугашвили не успел отправить с фронта ни одной весточки. У его дочери Галины Джугашвили хранится единственная почтовая карточка, направленная отцом жене Юлии из Вязьмы по пути на фронт. Она датирована 26 июня 1941 года.

О том, что произошло в середине июля под Витебском написано много. Согласно общепринятой версии, 16 июля 1941 года в руки к немцам попал сын самого Сталина. Эта весть мгновенно облетела все части и соединения как с той, так и с другой стороны. О Якове Джугашвили командование не забыло. Оно понимало, что может случиться с командиром любого ранга в случае гибели или пленения сына Сталина. Поэтому приказ командира дивизии, полковника Васильева начальнику особого отдела взять Якова в свою машину при отступлении был жестким. Как следует из донесения начальника артиллерии, приказ был выполнен, однако в ночь с 16 на 17 июля, когда остатки дивизии вырвались из окружения, Якова Джугашвили среди них не оказалось. Куда же исчез сын Сталина?

Здесь появляется первая странность. Если в момент выхода из окружения, несмотря на хаос, его так упорно пытались вывезти, то почему после исчезновения не искали четверо суток и лишь двадцатого июля начались интенсивные поиски, когда из Ставки была получена шифровка. Жуков приказал немедленно выяснить и донести в штаб фронта, где находится старший лейтенант Джугашвили Яков Иосифович. Рассказ мотоциклистов, посланных на поиски Якова, выглядит как попытка окончательно запутать ситуацию. Итак, мотоциклисты во главе со старшим политруком Гороховым встречаются у озера Каспля красноармейца Лапуридзе. Он рассказал, что выходил из окружения вместе

СУДЬБА ЯКОВА ДЖУГАШВИЛИ

с Яковым. 15 июля они переоделись в гражданскую одежду и закопали свои документы. Убедившись, что немцев поблизости нет, Яков решает передохнуть, а Лапуридзе идет дальше и встречает ту самую группу мотоциклистов. Старший политрук Горохов, как бы не понимая, кого он ищет, возвращается назад, решив, что Джугашвили уже вышел к своим. Звучит не очень убедительно.

Ситуация становится более понятной из письма близкого товарища Якова Джугашвили – Ивана Сапегина. Письмо было отправлено брату Якова Василию Сталину 2 августа 1941 года. «Дорогой Василий Осипович! Я – полковник, который был у вас на даче с Яковым Иосифовичем в день отъезда на фронт. Полк попал в окружение. Командир дивизии бросил их и уехал с боя на танке. Проезжая мимо Якова Иосифовича, он даже не поинтересовался его судьбой, а сам в танке прорвался из окружения вместе с начальником артиллерии дивизии. Иван Сапегин».

До 13 августа 1941 года информации о том, что же случилось на самом деле с сыном Сталина, не было. Кроме красноармейца Лапуридзе, особы Западного фронта не нашли ни одного свидетеля, способного пролить свет на таинственное исчезновение Якова. Сведения поступили 13 августа. В политотдел Шестой армии Южного фронта была доставлена немецкая листовка. На листовке была помещена фотография. На ней небритый мужчина, в красноармейской шинели, в окружении немецких солдат, а ниже был текст: «Это Яков Джугашвили, старший сын Сталина, командир батареи 14-го гаубичного артиллерийского полка 14-й бронетанковой дивизии, который 16 июля сдался в плен под Витебском вместе с тысячами других командиров и бойцов. Следуйте примеру сына Сталина, переходите и вы!»

О том, что Яков в плену, немедленно доложили Сталину. Для него это был очень сильный удар. Ко всем бедам начала войны добавилась еще и эта, личная. А немцы продолжали свою пропагандистскую атаку. В августе появилась еще одна листовка, где воспроизводилась записка Якова отцу, доставленная Сталину дипломатическим путем: «19 июля 1941 года.

Дорогой отец, я в плену, здоров. Скоро буду отправлен в один из офицерских лагерей в Германии. Обращение хорошее. Желаю здоровья. Привет всем. Яша».

На советские войска и прифронтовые территории продолжали сбрасываться тонны листовок, на которых сын Сталина был изображен рядом со старшими офицерами вермахта и германских спецслужб. Под фотографиями призывы складывать оружие. Никто тогда не замечал, что китель у Якова застегнут на левую сторону, по-женски. Что в жарком июле Яков почему-то стоит в шинели. Что ни на одной из фотографий он не смотрит в камеру. 31 мая 1948 года в немецкой Саксонии при разборке архивов советская военная переводчица Прохорова обнаружила два листа бумаги. Это был протокол первого допроса Якова Джугашвили 18 июля 1941 года. «Так как у военнопленного никаких документов обнаружено не было, а он выдает себя за сына Иосифа Сталина-Джугашвили, то ему было предложено подписать прилагаемое при этом

заявление в двух экземплярах. Джугашвили владеет английским, немецким и французским языками». Что это был за человек, протокол допроса которого нашла военная переводчица? Был ли это действительно Яков Сталин или кто-то, выдававший себя за сына вождя и таким образом надеющийся на смягчение участи в немецком плену?

Иосиф Сталин не переставал интересоваться судьбой сына. Поэтому советская внешняя разведка отслеживала все передвижения Якова Джугашвили. Или человека, выдававшего себя за старшего сына Сталина. За два года плена немецкие спецслужбы и пропагандисты почему-то не сняли ни одного кадра кинохроники. Как, впрочем, нет и ни одной записи голоса Якова Джугашвили. Это странно, что немцы упустили такую возможность передать привет Сталину. Похоже, что мы имеем дело с одной из самых изощренных операций немецких спецслужб. Одним ударом они убивали двух зайцев: держали

должна наступить мгновенно. Зачем нужно было еще стрелять, причем не в ноги, не в спину, а сразу в затылок? Не означает ли это, что Якова или человека, выдававшего себя за Якова, вначале застрелили, а потом уже бросили на проволоку? Почему неожиданная смерть Якова совпала с моментом, когда по линии Красного Креста активизировались переговоры об обмене фельдмаршала Паулюса на Якова Джугашвили? Случайно ли это совпадение? И наконец, почему фотография висящего на проволоке Якова, представленная в уголовном деле Имперского управления криминальной полиции фашистской Германии, такая нечеткая?

Весной 2002 года были проведены несколько экспертиз фотографий, листовок и записок Якова Джугашвили. Прежде всего, необходимо было установить авторство записки, якобы написанной Яковым Джугашвили в плену 19 июля 1941 года и адресованной Сталину. Эксперты Центра судебно-медицинских и криминалистических экспертиз Министерства обороны располагали подлинными текстами, написанными рукой старшего сына Сталина незадолго до начала и в первые дни войны. При сравнительном анализе эксперты выявили много несоответствий.

Итак, Яков Джугашвили не писал из плена отцу, не призывал складывать оружие, за него это делал другой или другие. Второй вопрос: кто изображен на фотоснимках, сделанных немцами в период с июля 1941-го по апрель 1943 года во время возможного пребывания в плену старшего лейтенанта Якова Джугашвили? На фотографиях, полученных из немецких архивов, были отчетливо зафиксированы следы фотомонтажа и ретуширования. Промашку допустили немецкие пропагандисты и монтируя фотографию, где сын Сталина якобы запечатлен на допросе.

Пока со стопроцентной уверенностью можно утверждать лишь одно: ушедший 23 июня 1941 года на фронт старший сын Сталина Яков Джугашвили домой не вернулся. Был ли он убит сразу после пленения, вывезен на Запад или просто погиб в бою – теперь вряд ли когда-то будет известно. Родственники очень долго не верили в смерть Якова. На Западе же после окончания войны многие были уверены, что Яков Джугашвили жив. И приводили доказательства этой версии. Так, в докладе ТАСС (только Сталину и Молотову) в начале 1945 года было сказано: «Радиопередача. Лондон, вещание польского правительства, польский язык, 6 февраля, протокольная запись. Специальный корреспондент газеты «Дейли мейл» сообщает: Германские власти выделили 50-60 тысяч союзных военнопленных в качестве заложников, среди них находится король Леопольд, племянник Черчилля, Шушник, сын Сталина и генерал Бур. Генерал Бур находится в заключении в Берхтесгадене, причём немцы всячески пытаются добиться от генерала Бура выступления против России. Однако все их попытки остались тщетными». В другом докладе сообщалось: «Радиопередача. Рим, итальянский язык, 23 мая, 19 часов 30 минут, протокольная запись. Цюрих. Майор Яков Джугашвили, сын маршала Сталина, освобожденный из одного из концентрационных лагерей, прибыл в Швейцарию».



в напряжении Сталина и ждали врага у себя в тылу. Известно о нескольких группах, получивших задание от советского руководства освободить Якова из плена. Все эти попытки окончились неудачами. Зато немцы получили возможность отслеживать связи и контакты действующих у них в тылу подпольщиков.

Обстоятельства смерти Якова (или того, кто выдавал себя за него) стали известны после войны из опубликованных показаний охранника особого лагеря «А» в Заксенхаузене Конрада Харфика. Из его показаний следует, что около 20 часов 14 апреля 1943 года он получил задание запереть дверь в проволочном заборе, разделявшем бараки с военнопленными. Вдруг Яков Джугашвили стремительно бросился мимо Харфика к проволоке, через которую проходил ток высокого напряжения. Харфик какое-то время пытался образумить Якова, но когда тот все-таки ухватился за проволоку, выстрелил ему в голову с расстояния 6-7 метров. Джугашвили ржал руки и откинулся назад, оставшись висеть на проволоке.

Представьте себе контакт человека с проволокой, по которой проходит напряжение в 500 вольт. Смерть от паралича

Представлен первый в мире беспилотный автомобиль-трансформер

Компании Camai и OSVehicle из Италии и США (Калифорния) соответственно представили прототип первого в мире беспилотного автомобиля-трансформера. По замыслу разработчиков, машина состоит из пяти основных частей.

Модель носит название Edit. Ее составные элементы – это передняя часть, задняя, крыша, двери (по две с каждой стороны) и шасси.

Все элементы, кроме последнего, могут быть относительно просто заменены. Таким образом, по мнению авторов, машина может использоваться различными автомобильными компаниями для разных целей.



При этом несмотря на возможность трансформации, Edit всегда будет оставаться примерно одинаковых размеров и формы.

Разработчики отмечают также, что использование сменных частей делает автомобиль намного более практичным в смысле долгосрочного использования и удешевляет его производство.

Пока Edit существует только в виде рендеров и компьютерной модели. В качестве силовой установки предполагается использовать электрическую систему.

В случае выпуска серийной версии, согласно разработчикам, машину можно будет сконфигурировать для применения технологии автопилота наивысшего пятого уровня – когда автомобилю не требуются никакие органы управления (для человека).

Volvo начала испытания беспилотных мусоровозов

Грузовое подразделение марки Volvo приступило к испытаниям беспилотного мусоровоза. Тесты проводятся совместно со шведской компанией Repova, занимающейся утилизацией отходов. Они продлятся до конца 2017 года.



Когда автомобиль впервые попадает на незнакомую улицу, им необходимо управлять вручную. При этом система автопилота запоминает маршрут движения и места, около которых находятся мусорные баки.

В следующий раз водитель сможет вылезти из кабины уже на первой точке остановки, запустить автономное управление и заняться уборкой мусора. При этом от бака к баку автомобиль передвигается задним ходом, самостоятельно объезжая препятствия и припаркованные машины.

«За счет того, что машина едет задним ходом, водитель постоянно находится рядом с отсеком уплотнителя отходов, и ему не приходится каждый раз ходить от задней части кузова до кабины и обратно», – говорят в компании Repova. При этом грузовик оборудован специальными сенсорами, которые немедленно остановят машину в случае опасности.

В прошлом году Volvo начала тесты беспилотных самосвалов под землей. Для доказательства того, что подобные машины безопасны, технический директор шведской марки Торбьорн Хольстрем встал на пути 18-тонного грузовика, дожидаясь пока тот самостоятельно не остановится.

Toyota представит летающий автомобиль на Олимпиаде-2020

Компания Toyota разработает летающий автомобиль. Первые прототипы появятся уже в следующем году, а в 2020-м машина будет задействована в церемонии зажжения олимпийского огня в Токио.



Производитель инвестировал 42,5 миллиона иен (375 000 долларов США) в проект летающего автомобиля Skydrive. Он был запущен в 2012 году группой молодых инженеров, включая специалистов «Тойоты», и сначала развивался на добровольных началах.

Длина автомобиля составляет 2,9 метра, а ширина – 1,3 метра. У него будет три колеса и четыре ротора, которые позволяют развивать скорость до 100 километров в час и подниматься на высоту до 10 метров. Ожидается, что машина также будет оснащена технологиями беспилотного управления.

Ранее «Тойота» запатентовала конструкцию крыльев для летающего автомобиля и его дизайн, который полностью отличается от проекта Skydrive.

Наиболее известными современными летающими автомобилями являются словацкий проект AeroMobil, немецкий Carplane с двойным фюзеляжем, а также проекты Transition и TF-X американской компании Terrafugia.

Японцы построили трехместный электрокроссовер с «крыльями чайки»



Японская компания Asahi Kasei, специализирующаяся на продукции химической промышленности, представила прототип трехместного электрокара под названием AKHY. Публичный дебют автомобиля состоится на выставке в Йо-

когаме, которая откроется 24 мая, а также в Нагое (в конце июня).

Концепт-кар разработан Asahi Kasei в сотрудничестве с другой японской фирмой – GLM, которая в прошлом году объявила о запуске в серию спорткара Rodyacht GTS, разработанного в Нидерландах.

Автомобиль создан для демонстрации, прежде всего, наработок Asahi Kasei в области автомобильной промышленности, которые компания планирует предоставлять автопроизводителям. Например, речь идет о экологических материалах отделки салона и особого пластика для кузовных панелей.

Габаритная длина кроссовера AKHY составляет 4685 миллиметров, ширина – 1813 миллиметров, а высота – 1562 миллиметра. Водительское кресло расположено не посередине, а с правой стороны, два пассажирских сиденья находятся за ним. Машина также получила двери типа «крыло чайки».

Как пишет японское издание CarWatch, прототип построен на базе электрокара GLM Tommykaira ZZ. Этот автомобиль оснащается 305-сильной электрической силовой установкой, комплектом литий-ионных аккумуляторов и бесступенчатой трансмиссией.

В Сингапуре построили гигантский автомат по продаже суперкаров

В Сингапуре построили необычный автомобильный дилерский центр, выполненный по принципу вендингового автомата. Как сообщает Reuters, в 15-этажном строении может содержаться до 60 машин.



Принадлежит необычный шоу-рум фирме Autobahn Motors. Разработчики пояснили, что хотели таким образом правильно использовать место на загруженных улицах города, а также проявить креативность.

По большей части «вендинговый» гараж заполнен спорт- и суперкарами, а также роскошными моделями и различной классикой. Чтобы получить доступ к одной из машин, необходимо выбрать ее на специальном тацкрене перед парковкой. Система спустит машину вниз примерно за две минуты.

Похожий «автомат» был построен в США, штат Техас, в 2016 году. Его возвела дилерская сеть Carvana. Однако в том случае строение насчитывает восемь этажей и способна припарковать до 30 машин.

Быстрее серийной машиной Нюрбургринга стал китайский гиперкар

Электрический гиперкар EP9 китайской компании Nio стал быстрее серийной машиной Нюрбургринга. 1360-сильное купе проехало «Северную петлю» за 6 минут 45,9 секунды, что быстрее чем на шесть секунд быстрее предыдущего лучшего достижения, установленного Lamborghini Huracan Performante.



За рулем Nio EP9 во время рекордного заезда находился бронзовый призер «24 часов Ле-Мана» 2013 года в составе Aston Martin Racing шотландец Питер Дамбрек. При этом видео рекордного заезда автопроизводитель так и не опубликовал.

Купе EP9 оснащается четырьмя электрическими двигателями, суммарная отдача которых составляет 1360 лошадиных сил. С мест до ста километров в час гиперкар разгоняется за 2,7 секунды, а до 200 километров в час – за 7,1 секунды. Максимальная скорость модели составляет 313 километров в час, а запас хода – 425 километров.

В Nio заявили, что компания собирается выпустить партию из десяти экземпляров EP9, стоимость каждого из которых составляет 1,48 миллиона долларов.

В марте 2017 года Nio EP9 установил рекорд прохождения Нюрбургринга для электромобилей. Тогда купе проехало «Северную петлю» за 7 минут 5,12 секунды. Предыдущее лучшее достижение в этой категории принадлежало прототипу EV P002, который разработала компания Toyota. Эта машина проехала немецкую трассу за 7 минут 22,329 секунды.

Сегодня на маркете лучшая в мире, с новейшей технологией, компактная, облегченная, не имеющая аналогов, новейшая модель водяного пылесоса

authorized distributor of

RAINBOW

ПРОФИЛАКТИКА АЛЛЕРГИИ И АСТМЫ

Бесшумная работа, фильтр вода, мойка любых полов, включая паркет, мягкой мебели, стекла, зеркал, матрасов.

Лучший очиститель воздуха, увлажнитель, ингалятор, ароматизатор, насос, компрессор, снятие статики и другое.



FREE

Pick-Up

and Delivery

ЗАМЕНА ВСЕХ МОДЕЛЕЙ RAINBOW НА НОВЫЕ - ДАЕМ ЗА СТАРЫЕ Rainbow 80 -100% от заплаченной за него суммы.

ПРОДАЖА, РЕМОНТ, АКСЕССУАРЫ

215-275-8822

Помогаем избавиться от боли.
 Научим контролировать симптомы болезни.
 Применяем самые современные методы лечения.
 Реабилитация после аварий и травм.

**ФИЗИОТЕРАПЕВТ
 Larisa Levin**

215-464-8900

9922 Roosevelt Blvd
 Philadelphia, PA 19116

Офис находится рядом с магазином "Best Buy"



Independent Home Care Agency

9892 Bustleton Ave, Suite 203
 Philadelphia PA 19115

215-821-3078
 ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

**Happy
 Independence
 Day!**

★★★★★★
4th of July

*Будьте
 счастливы
 и здоровы!*



Вам нужна помощь?

*У вас проблемы
 со здоровьем?*

Если в ваш дом пришла
 беда и близкий вам
 человек нуждается
 в уходе, звоните нам
24 часа 7 дней в неделю.

Мы поможем получить государственную программу
 по уходу за пожилыми людьми
 (если для этого есть медицинские показания).

Благодаря программе штата Пенсильвания

PAS (Personal Assistant Service),

вы сможете ухаживать за своими родственниками и при этом получать
 высокую заработную плату, оплачиваемый отпуск, медицинскую страховку.

www.independenthc.com



**Внимание!
 МЫ ОТКРЫЛИ НОВЫЙ ОФИС**

Southampton
 1045 Street Road
 215-355-4007

NE Philadelphia
 6737 Harbison Avenue
 215-331-7585

**9733 Bustleton Ave
 Philadelphia PA 19115
 215-774-5050**

WELCOME!

Теперь у нас 3 удобных Locations!

ДНЕВНОЙ КОМФОРТАБЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР ДЛЯ ЛЮДЕЙ "ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА"

215-677-3100

716 Red Lion Rd., Philadelphia
 PA 19115

ВНИМАНИЕ И УВАЖЕНИЕ К КЛИЕНТАМ - НАШ ДЕВИЗ!



ПОЗДРАВЛЯЕМ ВСЕХ НАШИХ ПОСЕТИТЕЛЕЙ С ДНЕМ НЕЗАВИСИМОСТИ!

С 1776 года и по сегодняшний день, дата «4 июля» является для американцев самым важным событием года – это день рождения американской независимости. Это не просто праздник, это великое национальное торжество. В этот день вся Америка пестрит звездно-полосатыми флагами, каждый дом, магазин, офис и ресторан украшен символикой Соединенных Штатов.

День независимости считается семейным праздником. Многие семьи устраивают всевозможные пикники за

городом или барбекю на заднем дворе. На городских площадях и в парках собирается большое количество людей наряженных в цвета национального флага. На праздничных ярмарках проводятся соревнования по поеданию хот-догов, перетягиванию каната, плаванию, бейсболу и т.д. Местные жители вывешивают американский флаг на крышах домов, запускают фейерверки, отовсюду звучит патриотическая музыка.



Мы делаем всё для того, чтобы у нас вы чувствовали себя легко и непринуждённо, как дома

The Law Offices of Dimitri Smirnov, P.C.

112 Lakeside Drive
Southampton, PA 18966

267-684-6880

www.SmirnovLaw.com

Dimitri@SmirnovLaw.com



■ СЕМЕЙНОЕ ПРАВО. ВСЕ ВИДЫ РАЗВОДОВ

■ КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО. КОНТРАКТЫ

■ СДЕЛКИ
С НЕДВИЖИМОСТЬЮ

■ ВОЖДЕНИЕ
В НЕТРЕЗВОМ
СОСТОЯНИИ

■ FAMILY LAW

■ TRAFFIC VIOLATIONS

■ COLLECTIONS

■ LANDLORD-TENANT

■ CONTRACT LAW

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ
ВСЕГДА
БЕСПЛАТНО

TAX ♦ ACCOUNTING ♦ CONSULTING



FELIX BURIAKOVSKY, CPA

- ♦ Оформление налогов
- ♦ Бухгалтерия для бизнесов
- ♦ Налоговые задолженности
- ♦ Пенсионные отчисления

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ!**

215-953-7700



ACCOUNTING™
PRO NOW

www.accountingpronow.com

1111 Street Road ♦ Suite 102A ♦ Southampton, PA 18966

Аферы

ОБВИНЯЮТСЯ ОБВИНИТЕЛИ

15 млн руб. получили подмосковные прокуроры за «крышевание» подпольных казино в 2009-2011 годах. Сейчас некоторые из подозреваемых уже дают показания, и не исключено, что это громкое дело закончится приговором. И все же мировой опыт прокурорской коррупции подсказывает: изобличить прокурора гораздо труднее, чем чиновника любого другого ведомства, а посадить его в тюрьму и во все почти невозможно.

Низкие поверенные

Одной из главных задач прокуратуры еще со Средних веков является борьба против коррупции. Но если проворовавшегося чиновника может схватить за руку прокурор, то кто же остановит самого прокурора, если ему придет в голову нарушить закон? Изобличить прокурора обычно бывало под силу лишь другому прокурору, но даже в тех случаях, когда государственный обвинитель оказывался разоблачен, дело очень редко доходило до суда и еще реже – до реального наказания. Так было раньше, так происходит и теперь.



Первые прокуроры появились еще в XIII веке во Франции. Так называли королевских чиновников, занимавшихся подготовкой документов для судебных процессов в противоположность адвокатам, которые выступали в суде. Впервые прокуратура как орган государственной власти была создана в 1302 году по воле короля Франции Филиппа IV Красивого. Этот монарх стремился к максимальному укреплению королевской власти, и ему были просто необходимы чиновники, надзиравшие за соблюдением законов на местах и за тем, чтобы судебные процессы шли в нужном направлении. Полномочия прокуроров уже тогда были весьма широки. Прокуроры не только выдвигали обвинения против предполагаемых преступников и следили за соблюдением королевских законов в судах разных инстанций, но и наблюдали за назначением чиновников, вынося свой вердикт о том, насколько тот или иной кандидат соответствует новой должности. Кроме того, они имели право допрашивать свидетелей и обвиняемых, что позволяло направить ход процесса в нужное русло.

Французский опыт пригодился и в других королевствах, где монархи стремились к укреплению своей власти. Со временем прокуроры становились настолько могущественными, что могли бросить вызов даже самой инквизиции. Весьма показательный случай имел ме-

сто в 1598 году, когда в Севилье собралась вся элита Испании для участия в похоронах короля Филиппа II, при котором инквизиция чувствовала себя хозяйкой страны. Инквизиторы захотели стоять на церковной службе впереди королевских судей и прокуроров и, когда те отказались повиноваться, отлучили их от церкви. Однако судейские не сдались. Прокурор пригрозил лишить инквизиторов всех прав и состояний и приговорить их к изгнанию, но те стояли на своем. В итоге новый король Филипп III встал на сторону судей и прокуроров. Он приказал снять отлучение, лишил великого инквизитора Портокарреро должности и отправил его в ссылку. С тех пор испанская инквизиция занималась лишь ловлей еретиков, а судебный бал правили судьи и прокуроры.

В XVII веке прокуроры уже существовали в большей части европейских стран, причем наибольшего могущества они достигли во Франции. Должности прокуроров были наследственными, но их можно было продавать и покупать. Понятно, что при таких условиях прокурорская должность рассматривалась как теплое местечко, обеспечивавшее доход, а такое отношение к делу было чревато злоупотреблениями. И коррупция действительно имела место. В 1676 году прокурором

Новой Франции, то есть французской Канады, стал бывший солдат Луи Бульдюк. Простолюдин смог получить столь высокую должность по прямой протекции губернатора колонии графа де Фронтенака, которому был нужен верный человек в суде. Бульдюк закрывал глаза на казнокрадство своего покровителя, а тот взамен позволял прокурору заниматься открытым вымогательством. В 1680 году интендант Дюшезно писал: «Что же до королевского прокурора, то сию высокую должность занимает мсье Бульдюк, о коем я могу лишь сказать, что он совершенно недостойн своего поста. Его обвиняют в казнокрадстве, в ограблении несчастных обывателей, в дебоширстве и сквернословии. Если бы не мсье граф де Фронтенак, я бы давно нашел управу на его протезе». Другой противник де Фронтенака, маркиз де Денонвиль, провел собственное расследование и пришел к выводу, что Бульдюк – «конченный мерзавец, коему не место на подобной должности». Дело кончилось тем, что в 1685 году де Фронтенак и Бульдюк были отозваны во Францию, однако этим их наказание и ограничилось.

Если Бульдюк, настроивший против себя все канадское чиновничество, отдался увольнению, то другие коррумпированные прокуроры, державшиеся скромнее, и вовсе оставались безнаказанными. Крушение старого режима

мало что изменило, и прокуроры республики вели себя так же, как и королевские прокуроры. О том, как глубоко коррупция укоренилась во французском обществе, свидетельствует рассказ известного мемуариста эпохи Наполеона капитана Куане. В годы революции Куане служил помощником у богатого землевладельца Потье. Однажды Потье повез своих лошадей в Руан на продажу. Самого лучшего коня заводчик подарил прокурору республики, а тот, в свою очередь, преподнес великолепное животное президенту местного законодательного собрания. Так за короткое время руанский прокурор успел принять взятку и дать взятку, но для того времени это было в порядке вещей.

В Англии королевские прокуроры занимались лишь делами, непосредственно затрагивавшими интересы короны, такими как казнокрадство или государственная измена. Во всех прочих случаях организация обвинения лежала на плечах простых граждан. Каждый имел право предъявить обвинение преступнику, но добиться осуждения можно было лишь в том случае, если в роли обвинителя выступал профессиональный юрист. Поэтому англичане нанимали на роль прокурора барристеров и солиситоров, то есть адвокатов и стряпчих. Обвинитель должен был платить из своего кармана за доставку свидетелей в суд и за их проживание в гостинице, если это было необходимо. Он же оплачивал работу клерков, составлявших протоколы и приводивших свидетелей к присяге, платил за бумагу, чернила и т. п. Но если преступника осуждали, обвинитель мог возместить часть своих расходов, получив вознаграждение от короля.

Юристы, от случая к случаю игравшие роль прокуроров, старались заработать всеми доступными средствами. Парламентская комиссия в 1855 году была вынуждена признать: «Возлагая задачи обвинения на частных лиц, мы широко открываем двери для взяточничества, сговоров и незаконных компромиссов». Особенно всем этим грешили низкие поверенные, как называли адвокатов, бравшихся за прокурорское дело по минимальной ставке в одну гинею. Эти люди нередко вымогали деньги у обвиняемых, чтобы закрыть дело, или же попросту пренебрегали своими обязанностями, поскольку нанимавшие их истцы были слишком бедны. Современник писал: «Хорошо известно, что за низкую плату за обвинение берутся лишь низкие поверенные... Взявшись за дело, они никогда не берут на себя большой труд, чем передача документов судебному приставу...»

В результате бедным людям было почти невозможно добиться осуждения преступника. Так, например, на заре Викторианской эпохи суд рассматривал дело некоего Джона Харриса, насмерть сбившего своей повозкой семилетнюю девочку Марию Гриффитс. Низкий поверенный не стал себя утруждать сбором улик, и судья вынес следующий приговор: «Не было представлено каких-либо доказательств, что погибшего ребенка действительно звали Марией Гриффитс, как указано в обвинительном акте... На сем основании обвиняемый признается невиновным».

«Инструмент местного управления»

Ко второй половине XIX века прокурорский надзор стал неотъемлемой частью европейской судебной практики, однако кое-где прокурорам приходилось сталкиваться с местными традициями, совершенно чуждыми правовому сознанию современников. Одни пытались бороться с подобными традициями, а другие сдавались и сами становились частью коррупционной системы.

В 1861 году на карте Европы появилось новое государство – Королевство Италия. Политический центр объединен-

ной страны находился на севере – в Пьемонте, который во многом походил на другие западноевропейские страны. Зато недавно завоеванный юг представлялся северянам полудикой колонией, где люди говорили на непонятном диалекте и жили по странным обычаям. Южане платили северянам недоверием и глухой враждебностью. Тяжелее всего новой власти приходилось на Сицилии, где государственным чиновникам издавна приходилось сосуществовать с сельскими кланами, промышлявшими нелегальным бизнесом, то есть с мафией. Одним из первых северян, столкнувшихся с мафией, был Диего Тайани, занимавший пост главного прокурора апелляционного суда Палермо с 1868 по 1872 год. В 1873 году Тайани выступил в итальянском парламенте, рассказав о положении дел в одном из сицилийских местечек: «В районе Монреале работают не менее шести руководителей мафии. Невозможно действовать вопреки им. Знаете ли вы, какие посты они занимают? Один из них – местный командир милиции, а пять других – офицеры национальной гвардии. В Монреале никого не убивают и не совершают никаких преступлений без их разрешения, чтобы не сказать – без их приказа». Свою речь Тайани закончил печальной констатацией: «Сицилийская мафия неуловима и опасна не потому, что она настолько сильна. Она неуловима и опасна, поскольку является инструментом местного управления».

Другие прокуроры не были столь честны и неподкупны, как Тайани, и быстро подстраивались под сицилийские реалии. Так было, например, с главным прокурором Палермо Винченцо Козенцей, который послушно исполнял волю мафии. Особая нужда в услугах Козенцы возникла в 1893 году, когда в купе сицилийского поезда был застрелен бывший мэр Палермо маркиз Эмануэле Нотарбартоло. Вся Сицилия шепталась о том, что за убийством стоит богатый помещик и депутат парламента Раффаэле Палиццоло, бывший по совместительству боссом мафии. Аристократ-верянин Нотарбартоло давно мешал Палиццоло, поскольку, занимая пост мэра и, входя в правление Банка Сицилии, стремился делать все по закону. Когда маркиз ушел со всех постов, мафиозо, оставшийся в правлении банка, вздохнул с облегчением. Банк Сицилии начал искусственно поддерживать курс акций пароходства NGI, принадлежавшего одному мафиозному семейству. Палиццоло и его союзники наживались на перепродаже акций, взлетевших за государственный счет. Вскоре пошли слухи, что Нотарбартоло собирается вернуться в Банк Сицилии и навести там порядок, после чего мафия вынесла маркизу смертный приговор.

Сын убитого – Леопольдо Нотарбартоло – взялся за собственное расследование, но вскоре убедился, что прокурор Козенца вставляет ему палки в колеса. Молодой человек попробовал найти на него управу у премьер-министра страны Антонио ди Рудини, который был другом его отца, но услышал фразу, повергшую его в шок. Премьер сказал: «Если ты действительно считаешь, что он (Палиццоло) это сделал, то почему бы тебе не нанять какого-нибудь мафиозо, чтобы он его убил?» Но Леопольдо хотел суда, а не вендетты. Тем временем Козенца дал заключение, в котором рекомендовал не передавать дело в суд из-за недостаточности улик, хотя и улик, и свидетелей было с избытком. Потребовалось прямое вмешательство короля, чтобы дело наконец было передано в суд. Впоследствии уполномоченный короля на Сицилии засвидетельствовал, что «обвинительные материалы по делу об убийстве Нотарбартоло готовились крайне небрежно и неаккуратно. Фактически эта небрежность граничила с преступлением».

Кирилл Новиков
Окончание следует

СКИДКИ ДО 40%*

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ.**

**ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ СКИДКАМИ - ЗА БЕЗАВАРИЙНУЮ ЕЗДУ,
ПРИ СТРАХОВАНИИ НЕСКОЛЬКИХ АВТОМОБИЛЕЙ
И МНОГИМИ ДРУГИМИ.
А ВМЕСТЕ ЭТИ СКИДКИ МОГУТ ОЗНАЧАТЬ
ОЧЕНЬ ВЫГОДНЫЙ ТАРИФ.**

Позвоните сегодня и получите предложение цены.

К вашим услугам русскоязычные представители.

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ И НЬЮ ДЖЕРСИ**



Марат Иошпа

215-305-5555 office

267-767-5788 cell

**8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152**



State Farm

*Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL. Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требования уведомления выполняются на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях. При возникновении любых разногласий предпочтение отдается английской версии. statefarm.com

Pilgrim Travel Group

9630 Bustleton Ave., Phila 19115 * (215) 464-4565

подробности на сайте www.pilgrim-group.org

август	ПИЕШТЯНЫ, Словакия. 2 недели лечение опорно-двигательного аппарата	\$1590+air
7-16 сентября	БАРСЕЛОНА-НИЦЦА-МОНТЕ КАРЛО 10 дней (с отдыхом на Коста Брава и Лазурном берегу)	\$1320+air
8-18 сентября	ЧЕХИЯ - АВСТРИЯ- ВЕНГРИЯ. 11 дней самый популярный тур 2008-13г	\$1290+air
15-25 сентября	ПОРТУГАЛИЯ-ИСПАНИЯ. 11 дней	\$1300+air
16-25 сентября	ВСЯ ИТАЛИЯ. 10 дней	\$1320+air
30 сентября - 7 октября	КОЛОРАДО (Utah, Wyoming национальные парки)	\$1050+air
октябрь	ЛАС ВЕГАС. 5 дней. Отель, экскурсии (перелет включен)	\$550
2-13 ноября	ВСЬ ИЗРАИЛЬ. Самый полный тур - 12 дней	\$1200+air
4-14 декабря	DREAMS LA ROMANA DOMINICAN REP 11 дней	\$1410
9-21 декабря	CARIBBEAN CRUISE из Балтимора. Компания Royal Caribbean Line	\$905/person

ОТКРЫВАЕМ ШЕНГЕНСКИЕ ВИЗЫ

Biz Azerbaijan dilinde danishiriq, Biz Türkçe konuşuyoruz

Для жителей и гостей города-экскурсии по Филадельфии, Арт Музею и Музею Родена, в страну Эмишей

СКИДКИ НА ВСЕ ЕВРОПЕЙСКИЕ ТУРЫ (скидки суммируются)

\$50 при оплате 50% от
путевки за 6 месяцев

\$100 при покупке второго
тура на тот же год

\$25 рекомендация (referral)
новым туристам
525 и рекомендованному и новому туристу.



стенке помогли на строительстве. В 1969 году министр культуры в правительстве Де Голля объявил о придании официального статуса исторического памятника Идеальному дворцу почтальона Шевеля. Этому решению способствовали усилия видных деятелей французской и мировой культуры, в т.ч. Пабло Пикассо.

Хотя ещё при жизни Фердинанда это здание получило статус памятника архитектуры, и, не смотря на его просьбу похоронить себя внутри, ему было в этом отказано... Собственно, почтальон не сильно и расстроился, и построил семейный склеп в том же стиле, на местном кладбище, где и был захоронен в возрасте 88 лет.

Меж тем, оказалось, что самодеятельный архитектор интересовался лишь только наружными стенами своего сооружения, изнутри замок имеет всего одно помещение, которое Фердинанд использовал как кладовку для инструментов.

Дом Хундертвассера в Вене



Собственно, почему в доме все окна обязательно одинаковые? В доме каждое окно должно быть самостоятельным! Почему стены одноцветные и прямые? Чуть! Каждая стена имеет право на независимость! Пол? Прямой? Гладкий? Какая ерунда! Пол ведет себя, как хочет!

Так когда-то думал Фриденсрайх Хундертвассер и, спустя недолгое время, создал проект удивительного здания, ставшего впоследствии туристической изюминкой австрийской Вены. Архитектурой здания он старался показать, каким должно быть жилище человека, продол-

жающее связь с природой. Окружающий ландшафт архитектор сохранил не только перед домом, оставив посреди улицы большую горку, но и во внутренних помещениях. Там перепады уровня земли отражены через неровные полы и волнообразные стены. На крыше растут настоящие деревья, а на многочисленных террасах и балконах кустарники и цветы.

Сам дом достаточно пестрый – каждая квартира имеет свой цвет на фасаде дома: они обозначены красным, синим, желтым и белым цветами, в то время как помещения общего пользования – серым цветом. Во внутренней отделке стен и полов квартир приметны природные мотивы.

Художник считал, что у природы нет прямых линий и углов, что прямая линия «безбожна», поэтому все выложенные плитками полы в доме неровные, чем-то напоминающие лесные дорожки и горные тропы. А неровно оштукатуренные и также неровно покрашенные стены похожи на занавески и даже напоминают морские

волны. Все углы: подоконники, дверные косяки, оконные проемы – закруглены.

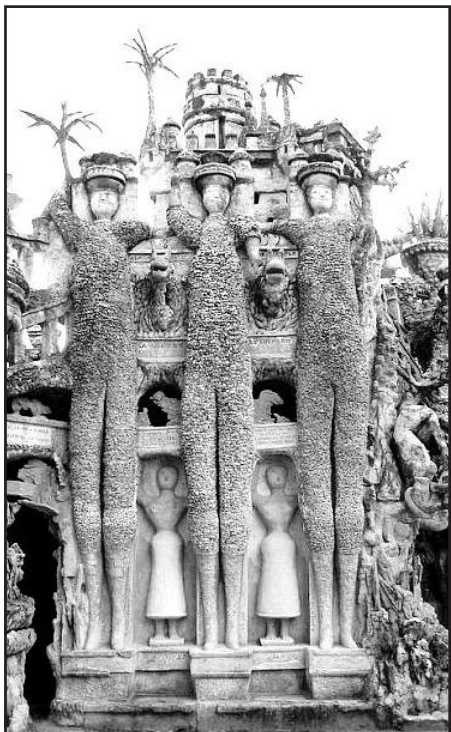
Этот дом не соответствует никаким стереотипам и нормам. Он был задуман, спроектирован и оформлен художником как путешествие в неизведанную страну, где окна имеют свои права, где деревья – на крыше, где природа и человек встречаются для создания первого свободного дома. Мастер мечтал о домах, где отсутствует строгая геометрическая, стандартная и скучная архитектура. И мечта стала реальностью.

Павел Пирогов

Идеальный замок Фердинанда Шевеля

Во Франции в 1836 году в городке Charmes-sur-l'herbasse, близ Лиона, произошло одно маленькое обыкновенное чудо. Родился на свет новый человек, впоследствии запечатанный в историю человечества как один из самых больших чудаков – Фердинанд Шевель. Фердинанд с малых лет отличался упорством, упрямством и отстраненностью от

окружающих. Естественно, с такими особенностями характера, он выбрал и профессию – почтальон. Во время работы



ему ежедневно приходилось проходить более 30 километров. Местность, в которой жил и работал почтальон, была в древности дном моря и изобилвала всевозможными интересными камнями.

В один из обычных рабочих дней, Фердинанд нес согражданам газеты и письма, и вдруг наткнулся на очень красивый камень. Он остановился, отложил в сторону свою сумку и принялся рассматривать камень. Совершенство форм и красота поразили его. Рассмотрев более тщательно его дома, работник почты решил на следующий день обследовать местность вокруг, все ли камни такие интересные. Оказалось, что да. И тут он понял, что это знак. «Поскольку природа подарила мне строительный материал, я должен стать архитектором и каменщиком», – решил Фердинанд. И стал возить домой камни, параллельно изучая архитектуру различных стран и эпох. Так, за перевозкой камней, прошло 20 лет, пока почтальон не ушел на пенсию. Местные жители, за его увлечение камнями сочли Фердинанда сумасшедшим. Но не опасным, и оставили в покое человека.

Уйдя на пенсию в 1888 году, почтальон приступил к строительству Дворца. Сделанный из камней, цемента и проволоки, Идеальный Дворец напоминал дикую смесь всех стилей и местностей – Ближнего Востока, Китая, Алжира, заметно было и влияние Антонио Гауди. На всех стенах дворца надписи – изречения Христа, Будды, всевозможные фигуры, кое-где они были на переднем плане, в воздух вздымались разнообразные украшения, особенно эффектно смотревшиеся в ночи. На постройку этого мегалитического произведения искусства Фердинанду потребовалось 33 года работы.

Люди постепенно стали изменять свое мнение по поводу тронутости умом архитектора, приходили, любовались, даже ча-

AMAZING TOURS, INC

Luxury Motorcoach Transportation

Единственная в Филадельфии русскоговорящая автобусная компания

Регулярные поездки (вторник, воскресенье) в Атлантик-Сити и Sand's Casino

из многих, удобно для вас расположенных мест.

Групповые заказы на всевозможные торжества и корпоративные поездки.

Обслуживание аэропортов и гостиниц.

Путешествия и экскурсии.



офис 215-820-4422

fax 215-504-2115

info@amazingtoursonline.com

www.amazingtoursonline.com

МАКСИМАЛЬНЫЙ КОМФОРТ, ОТЛИЧНЫЙ СЕРВИС И ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

Экскурсии с Любовью

ПОСЕЩЕНИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЕЙ И МУЗЕЕВ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ ГИДОМ

Нью-Йорк, Вашингтон, Балтимор, Бостон, Ниагарские водопады, Горная Вирджиния, Коннектикут, дворцы и парки Дюпонов и Рокфеллеров в любой день недели



♦ Вашингтон - 8, 10 и 17 июля

♦ Нью-Йорк - 9 и 24 июля

♦ Ниагарские водопады, резервация индейцев, театр симуляций - 15-16 июля (цена \$210.00) осталось 6 мест

www.usatravelru.com e-mail: eihtravel@gmail.com

267-265-6552 - Алекс

267-265-6656 - Люба

ЭКСКУРСИИ с ИГОРЕМ

ЭКСКУРСИИ с профессиональным экскурсоводом

Группы до 11 человек, в любой день недели.

Выезд из Нордиста.

- * НИАГАРА, США - 2 дн.
- * New York * Washington
- * Philadelphia * Балтимор
- * Сады Дюпона
- * Парк современной скульптуры

В бизнесе 17 лет

Fully licensed and insured

www.RussianToursUS.com

Friendly Services

Friendly Services

Для заказов звоните Лине

Экскурсии с русским гидом **(215) 891-5153**

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas, Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк.....от \$369/299

Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк.....от \$399/320

Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк в оба конца....от \$650



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ! ПРИГЛАШАЕМ ВАС В УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ПОЕЗДКИ И ЭКСКУРСИИ С МАРШРУТКОЙ,

которая ПО ЧЕТВЕРГАМ и ВОСКРЕСЕНЬЯМ курсирует между Бруклином, Балтимором и Большим Вашингтоном от двери до двери.

Мы приглашаем вас также в увлекательные экскурсии из Большого Вашингтона и Балтимора по историческим и живописным местам Восточного Побережья.



Возможны индивидуальные заказы.

С МАРШРУТКОЙ ВСЁ БЛИЗКО!

2 сентября, суббота

После двухлетней реставрации РАБОТАЮТ ФОНТАНЫ В САДАХ ДЮПОНА. **ШОУ ФОНТАНОВ** С ФЕЙЕРВЕРКОМ ПОД МУЗЫКУ МУСОРСКОГО! С входным билетом . . \$105

9 сентября, суббота

КИЛЛВУД - уникальный музей русского и французского искусства в особняке создательницы музея - Марджори Поуст. \$78

16-17 декабря, суббота-воскресенье

ПРЕДНОВОГОДНИЙ НЬЮ-ЙОРК! с посещением Метрополитен опера «ВЕСЕЛАЯ ВДОВА», муз. Ф. Легара. \$288

июль 7,15,21,28
авг. 4,11,18,25
сент. 1,9,16,23,30

КАЛИФОРНИЯ, НЕВАДА, АРИЗОНА, ЮТА. 10 дней. (С перелётом из Нью-Йорка). \$1590 (с перелётом из др. городов - небольшая доплата за перелёт)

июль 12,26
авг. 9,17,31

ЗАПАДНАЯ КАНАДА, СКАЛИСТЫЕ ГОРЫ. 10 дней. (с перелетом) \$2280

июль 10,29.
авг.16.
сент.19.
окт.6,25.
ноябрь 18.
дек.28.

АТЛАНТА, НОВЫЙ ОРЛЕАН И ДОРОГИ ЮГА.

10 дней. Автобус. \$1350

Понедельник, среда, пятница

НИАГАРСКИЙ ВОДОПАД. 2 дня. Из Нью-Йорка. При проживании в номере гостиницы 2-х человек \$ 220

ЗНАМЕНИТЫЙ КУРОРТ НОВОЙ АНГЛИИ КЕЙП-КОД.

2 круиза: наблюдение китов в океане и круиз по гавани Хайанниса. Туры проходят с июня по август. Выезды из Нью-Йорка:

Среда - Кейп-Код.	5 дней	\$ 680
Четверг - Бостон и Кейп-Код	7 дней	\$ 998
Суббота - Кейп-Код	5 дней	\$ 680
Суббота - Бостон и Кейп-Код	9 дней	\$1090
Суббота- Кейп-Код	3 дня	\$ 425

301-928-4199, 410-979-4895
Free Call 1-877-288-6283



NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

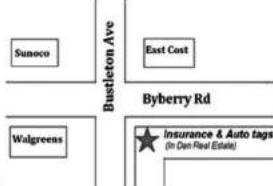
- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

12045 Bustleton Ave Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116

215-342-4245

7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

Внимание

new Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте:

БЕСПЛАТНО 11-я посылка

www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА

267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116

(напротив кафе Микеланжело)



Программа передач ПЕРВЫЙ КАНАЛ США с 3 июля по 9 июля 2017 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 3 ИЮЛЯ	ВТОРНИК 4 ИЮЛЯ	СРЕДА 5 ИЮЛЯ	ЧЕТВЕРГ 6 ИЮЛЯ	ПЯТНИЦА 7 ИЮЛЯ	СУББОТА 8 ИЮЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 9 ИЮЛЯ
5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)	5.00 Новости (с субтитрами)
5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 Телеканал «Доброе утро»	5.15 «Дом под звездным небом»	5.15 «Летучая мышь»
8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)	6.00 «Хороший мальчик»	6.00 «Усатый нянь»
8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	8.15 Телеканал «Доброе утро»	7.40 «Сердца четырёх»	7.10 «За двумя зайцами»
8.40 «Контрольная закупка»	8.40 «Контрольная закупка»	8.40 «Контрольная закупка»	8.40 «Контрольная закупка»	8.40 «Контрольная закупка»	8.00 Новости (с субтитрами)	8.00 Новости (с субтитрами)
9.05 «Жить здорово!»	9.05 «Жить здорово!»	9.05 «Жить здорово!»	9.05 «Жить здорово!»	9.05 «Жить здорово!»	8.15 «Сердца четырёх»	8.15 «За двумя зайцами»
10.00 «Модный приговор»	10.00 «Модный приговор»	10.00 «Модный приговор»	10.00 «Модный приговор»	10.00 «Модный приговор»	9.25 «Мачеха»	8.40 «Ты - мне, я - тебе»
11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	11.00 Новости (с субтитрами)	10.05 «Смешарики. ПИН-код»
11.40 Прямой информационный канал «Первая Студия»	11.40 Прямой информационный канал «Первая Студия»	11.40 Прямой информационный канал «Первая Студия»	11.40 Прямой информационный канал «Первая Студия»	11.40 Прямой информационный канал «Первая Студия»	11.15 «Смешарики. Новые приключения»	10.15 «Часовой»
12.50 «Наедине со всеми». Программа Юлии Меньшовой	12.50 «Наедине со всеми». Программа Юлии Меньшовой	12.50 «Наедине со всеми». Программа Юлии Меньшовой	12.50 «Наедине со всеми». Программа Юлии Меньшовой	12.50 «Наедине со всеми». Программа Юлии Меньшовой	11.40 «Играй, гармонь любимая!»	10.45 «Непутёвые заметки» с Дм. Крыловым
14.00 «Время»	14.00 «Время»	14.00 «Время»	14.00 «Время»	14.00 «Время»	12.15 «Слово пастыря»	11.00 «Здоровье»
14.35 «Сегодня вечером» с Андреем Малаховым	14.35 «Город». Многосерийный фильм	14.35 «Город». Многосерийный фильм	14.35 «Город». Многосерийный фильм	14.35 «Город». Многосерийный фильм	12.30 Премьера. «Алена Бабенко. Мотылек со стальными крыльями»	11.55 Премьера. «Честное слово» с Юрием Николаевым
16.05 «Теория заговора»	16.20 «Смак»	16.20 «Смак»	16.20 «Смак»	16.20 «Время покажет»	13.25 «Смак»	12.25 «Пока все дома»
16.50 «Время покажет»	16.50 «Время покажет»	16.55 «Время покажет»	16.50 «Время покажет»	18.00 «Время покажет»	14.00 «Время»	13.10 «Теория заговора»
18.00 Новости	18.00 Новости	18.00 Новости	18.00 Новости	18.05 Новости	14.20 «Идеальный ремонт»	14.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа
18.15 «Время покажет»	18.15 «Время покажет»	18.15 «Время покажет»	18.15 «Время покажет»	18.15 «Время покажет»	15.05 «Журов»	15.30 Премьера. «Дачники»
19.25 «Мужское / Женское»	19.25 «Мужское / Женское»	19.25 «Мужское / Женское»	19.25 «Мужское / Женское»	18.35 «Жди меня»	16.40 Премьера. «Вокруг смеха»	18.30 «День семьи, любви и верности». Праздничный концерт
20.10 «Давай поженимся!»	20.10 «Давай поженимся!»	20.10 «Давай поженимся!»	20.10 «Давай поженимся!»	19.20 «Мужское / Женское»	19.30 «Точь-в-точь»	20.15 Музыкальный фестиваль «Голосающий КиВиН»
21.00 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым	21.00 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым	21.00 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым	21.00 «Пусть говорят» с Андреем Малаховым	20.10 «Человек и закон» с Алексеем Пимановым	22.00 «Время»	22.00 Воскресное «Время». Информационно-аналитическая программа
22.00 «Время»	22.00 «Время»	22.00 «Время»	22.00 «Время»	21.00 «Поле чудес»	22.20 Премьера. «День семьи, любви и верности». Праздничный концерт	23.30 Музыкальный фестиваль «Голосающий КиВиН»
22.35 Премьера. Пётр Фёдоров в многосерийном фильме «Город»	22.35 Премьера. Пётр Фёдоров в многосерийном фильме «Город»	22.35 Премьера. Пётр Фёдоров в многосерийном фильме «Город»	22.35 Премьера. Пётр Фёдоров в многосерийном фильме «Город»	22.00 «Время»	0.20 Премьера. «Ивановы»	0.35 «Гороскоп на удачу»
0.20 Премьера. Фильм Валдиса Пельша «Ген высоты, или Как пройти на Эверест»	0.20 Премьера. Фильм Валдиса Пельша «Ген высоты, или Как пройти на Эверест»	0.20 Премьера. Фильм Валдиса Пельша «Ген высоты, или Как пройти на Эверест»	0.20 Премьера. «Арктика. Выбор смелых»	22.30 «Лучше всех!»	2.00 «Самая обаятельная и привлекательная»	2.10 «С любимыми не расставайтесь»
1.15 Фильм Александра Стефановича «Кураж»	1.20 Фильм Александра Стефановича «Кураж»	1.25 Фильм Александра Стефановича «Кураж»	1.20 Фильм Александра Стефановича «Кураж»	23.45 Премьера. «Хороший мальчик»	3.00 Новости (с субтитрами)	3.00 Новости
2.10 «Наедине со всеми»	2.15 «Наедине со всеми»	2.15 «Наедине со всеми»	2.10 «Наедине со всеми»	1.20 «Маленькая Вера»	3.10 «Самая обаятельная и привлекательная»	3.20 «С любимыми не расставайтесь»
3.00 Новости	3.00 Новости	3.00 Новости	3.00 Новости	3.00 Новости (с субтитрами)	3.30 «Летучая мышь»	3.40 «Американский дедушка»
3.20 «Модный приговор»	3.20 «Модный приговор»	3.20 «Модный приговор»	3.20 «Модный приговор»	3.15 «Маленькая Вера»		
4.10 «Давай поженимся!»	4.10 «Давай поженимся!»	4.10 «Давай поженимся!»	4.10 «Давай поженимся!»	3.45 «Дом под звездным небом»		

11880 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

Jen Travel

215-725-3962

Fax : 215-722-0831

lzytravel@gmail.com

Более чем
15-летний
опыт работы



Мы - эксперты
в организации вашего
отпуска и поможем
сделать его
незабываемым.

Специализируемся
на групповых
и индивидуальных поездках.

**3 сентября -
Венгрия 2 недели
с лечением**

Стоимость поездки - \$1,200+перелет.
Стоимость проживания одного
человека в номере - \$1,400+перелет.

ПРЕДЛАГАЕМ

- Испания с отдыхом – любая пятница
- Коста Рика с отдыхом – в любой день
- Круизы на Карибские острова, в Европу и по всему миру (возможно низкие цены)
- Путевки в санатории Чехословакии, Венгрии, Израиля и других стран
- Авиабилеты, оформление приглашений, перевод документов, нотариальное заверение документов, оформление Апостилля
- Помогаем в открытии виз в Россию, Беларусь, Узбекистан, Китай, Бразилию и др.

В ВЕНГРИЮ НА ЛЕЧЕНИЕ С JEN TRAVEL

Туристическая компания Jen Travel формирует для поездки в Венгрию на лечение группу. Поездка состоится 3 сентября 2017, на 2 недели с 2-хразовым питанием, проживанием в 4-хзвездочной гостинице, включая 25 курсов лечения, 2 визита к врачу.

Стоимость поездки – \$1200 на человека + перелет. За одного человека в номере \$1400 + перелет.

Залакарош – маленький городок с населением 1800 жителей, который расположен на юго-западе Венгрии в 26 км на запад от Балатоны. Термальную воду в Залакароше обнаружили в 1962 году, что послужило стремительному развитию города. Вода с 2000-метровой глубины выходит на поверхность при температуре 96 градусов и содержит хлорид и карбонат натрия, соли йода и брома, а из-за содержания сульфида относится к сернистым термальным водам. Кроме того, вода в большом количестве содержит метаболитную кислоту. Эти компоненты встречаются очень редко. В Европе подобного источника нет. Состав, а также величина запасов лечебной воды, сделали Залакарошскую купальню одной из самых значимых в Венгрии. Сегодня Залакарош является туристическим и лечебным центром.

Лечение термальной водой показано для лечения следующих заболеваний:

- Заболевания нервной системы
- Проблемы с органами движения (мышечные боли, восстановление после травм и проч.)

• Гинекологические заболевания и урология.

В Залакарош приезжают страдающие заболеваниями суставов, позвоночника, легкими формами ревматизма, атрофией мышц, артритом, подагрой, кожными заболеваниями, для реабилитации после несчастных случаев и пр.

Четырехзвездочная гостиница «Men Dan», расположенная в живописном месте, открыла свои двери в 2002 году на базе источника. Комфортабельные номера, прекрасное питание и, что наиболее важно – профессиональное лечение. Перед прохождением лечения, врач на медицинском осмотре даст свои рекомендации.

Помимо процедур лечебного купания, можно также пройти следующие процедуры:

- подводный массаж,
- лучевой массаж,
- углекислая ванна,
- кислородная ванна,
- горячие и холодные грязи,
- лечебный массаж и многие другие процедуры.

Для проведения досуга возможны экскурсии в Будапешт, Вену по историческим местам и памятникам архитектуры.

Только наше агентство имеет контракт с этой гостиницей.

Поездки возможны как групповые, так и индивидуальные.

(215)725-3962,
fax:(215)722-0831,
e-mail: lzytravel@gmail.com
11880 Bustleton Ave.
Philadelphia PA 19116

Программа передач НТВ-Америка с 3 июля по 9 июля 2017 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 3 ИЮЛЯ	ВТОРНИК 4 ИЮЛЯ	СРЕДА 5 ИЮЛЯ	ЧЕТВЕРГ 6 ИЮЛЯ	ПЯТНИЦА 7 ИЮЛЯ	СУББОТА 8 ИЮЛЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 9 ИЮЛЯ
06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 10:00 «СМОТР» 10:30 «УМНЫЙ ДОМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 12:20 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 01:10 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 04:25 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 04:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:35 «ФОРМУЛА 1» 07:45 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 1-Я И 2-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:20 «ПОЗДНЯКОВ» 11:30 ДМИТРИЙ МАРЬЯНОВ В СЕРИАЛЕ «ВЫШИБАЛА» 1-Я И 2-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:50 «ФОРМУЛА 1» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДВОЙНЫЕ СТАНДАРТЫ» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 1-Я И 2-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 ДМИТРИЙ МАРЬЯНОВ В СЕРИАЛЕ «ВЫШИБАЛА» 1-Я И 2-Я С. 04:20 «БИЗНЕС-КЛУБ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ» 09:00 «ИТОГИ ДНЯ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 3-Я И 4-Я С. 11:00 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 11:25 ДМИТРИЙ МАРЬЯНОВ В СЕРИАЛЕ «ВЫШИБАЛА» 3-Я И 4-Я С. 01:00 «ИТОГИ ДНЯ» 01:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 03:50 «ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ» 04:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 05:00 «ИТОГИ ДНЯ» 05:20 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 3-Я И 4-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 ДМИТРИЙ МАРЬЯНОВ В СЕРИАЛЕ «ВЫШИБАЛА» 3-Я И 4-Я С. 04:20 «ФОРМУЛА 1» 04:30 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 5-Я И 6-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:25 ДМИТРИЙ МАРЬЯНОВ В СЕРИАЛЕ «ВЫШИБАЛА» 5-Я И 6-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 01:40 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:05 «ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:40 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 5-Я И 6-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 ДМИТРИЙ МАРЬЯНОВ В СЕРИАЛЕ «ВЫШИБАЛА» 5-Я И 6-Я С. 04:25 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 08:00 «ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 7-Я И 8-Я С. 11:00 «ИТОГИ ДНЯ» 11:25 ДМИТРИЙ МАРЬЯНОВ В СЕРИАЛЕ «ВЫШИБАЛА» 7-Я И 8-Я С. 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:40 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:15 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:05 «ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:10 «ДЕЛО ВРАЧЕЙ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:05 «ДЕЛОВОЕ УТРО» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 09:55 «БИЗНЕС-КЛУБ» 10:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:25 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 7-Я И 8-Я С. 02:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 02:50 ДМИТРИЙ МАРЬЯНОВ В СЕРИАЛЕ «ВЫШИБАЛА» 7-Я И 8-Я С. 04:20 «ФОРМУЛА 1» 04:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 05:15 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 07:00 «СЕГОДНЯ» 07:40 «ОБЗОР. ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 08:00 «ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ» 09:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 09:20 «ПЕРСОНА ГРАТА» 09:50 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 9-Я И 10-Я С. 11:25 ЕГОР ПАЗЕНКО В ФИЛЬМЕ «МОЙ ДОМ - МОЯ КРЕПОСТЬ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:20 «ПЕРСОНА ГРАТА» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:25 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:05 «ЗЕРКАЛО ДЛЯ ГЕРОЯ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:20 «ПЕРСОНА ГРАТА»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. ИГОРЬ ЛИФАНОВ В СЕРИАЛЕ «ПЯТЬ МИНУТ ТИШИНЫ» 9-Я И 10-Я С. 07:50 ЕГОР ПАЗЕНКО В ФИЛЬМЕ «МОЙ ДОМ - МОЯ КРЕПОСТЬ» 09:20 «ЗАЩИТА МАЙЗЕЛ» 09:40 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 10:05 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:30 «УМНЫЙ ДОМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 12:00 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:30 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 01:25 «ДВОЙНЫЕ СТАНДАРТЫ» 02:10 «ТЫ СУПЕР» 03:55 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 04:40 «ОДНАЖДЫ» 05:25 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 07:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 08:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МАКСИМ ВИТОРГАН В ФИЛЬМЕ «ПОГОНА ЗА ШЕДЕВРОМ» 09:40 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 10:25 «ЭКСТРАСЕНСЫ ПРОТИВ ДЕТЕКТИВОВ» 11:45 СЕРГЕЙ ВЕКСЛЕР В СЕРИАЛЕ «ДВОЕ С ПИСТОЛЕТАМИ» 9-Я И 10-Я С. 01:20 «ТЫ СУПЕР» 03:10 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 04:45 «ЭКСТРАСЕНСЫ ПРОТИВ ДЕТЕКТИВОВ»	06:00 «СЕГОДНЯ» 06:20 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 07:15 «ДВОЙНЫЕ СТАНДАРТЫ» 08:00 «СЕГОДНЯ» 08:15 «ФОРМУЛА 1» 08:25 «ЕДА ЖИВАЯ И МЕРТВАЯ» 09:15 «ОДНАЖДЫ» 09:50 «УСТАМИ МЛАДЕНЦА» 10:30 «ЕДИМ ДОМА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:15 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 12:00 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 12:35 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 01:30 «ТЫ СУПЕР» 03:20 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 04:05 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 04:25 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 05:05 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. «КАПЛЯ СОЛНЦА» 07:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 08:10 АНДРЕЙ МЕРЗЛИКИН, ВИКТОРИЯ ИСАКОВА В ФИЛЬМЕ «ЗЕЛЕНАЯ КАРЕТА» 09:45 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 10:25 «ЭКСТРАСЕНСЫ ПРОТИВ ДЕТЕКТИВОВ» 11:45 СЕРГЕЙ ВЕКСЛЕР В СЕРИАЛЕ «ДВОЕ С ПИСТОЛЕТАМИ» 11-Я И 12-Я С. 01:15 «ТЫ СУПЕР» 03:00 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 03:45 «ЭКСТРАСЕНСЫ ПРОТИВ ДЕТЕКТИВОВ» 05:05 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ»

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Народная артистка РФ Александра Захарова отмечает юбилей

Ведущая актриса Московского театра «Ленком», дочь легендарного режиссера Марка Захарова, народная артистка России Александра Захарова празднует 55-летний юбилей.



Сегодня в репертуаре Александры Захаровой – пять спектаклей в «Ленкоме», где она играет главные роли: «Женитьба», «Безумный день, или Женитьба Фигаро», «Ва-банк», «Вишневый сад» и «Пер Гюнт».

Первую известность актрисе принес кинематограф – ее Александра Рукояткина в ленте Сергея Ашкенази «Криминальный талант» сразу запомнилась зрителям. Затем были «Формула любви» и «Убить дракона» Марка Захарова и десятки фильмов других режиссеров. Первая роль в театре у Александры Захаровой была, кстати, не у отца, а у Глеба Панфилова. И все-таки, главным режиссером в жизни актрисы остается Марк Захаров.

Юбилей Николь Кидман



Знаменитой актрисе Николь Кидман исполнилось 50 лет! Юбилей Николь Кидман – большая вежа в истории Голливуда. Эта австралийская актриса покорила американскую и мировую аудиторию в середине 90-х. Десятки ролей в знаменитых фильмах: «Бэтмен навсегда», «Портрет женщины», «Миротворец», «Мулен Руж», «Золотой компас», премия Оскар за роль в «Часах» – и даже работа с легендарным режиссером Стенли Кубриком над лентой «С широко закрытыми глазами».

150 лет со дня рождения Константина Бальмонта



Исполнилось 150 лет со дня рождения Константина Бальмонта. Поэта вспоминают на его родине – в Шуе. Великий труженик и позер – он был разным, но всегда ярким. Любовь Бальмонта к эпатажу стала отчасти и причиной появления нового ударения в его фамилии. «Из-за каприза одной женщины», как рассказывал сам поэт, он перестал быть Бальмонтом. Потомки поэта добавляют: это еще и, чтобы родным доказать свою необычность.

Я отошедший день, каких немного было
На памяти твоей, мечтающий мой брат.
Я предвечернее светило,
Победно-огненный закат.

В своих мелодичных строках, которые записывал сходу, без черновигов, Константин Бальмонт отождествлял себя с миром и природой – «всему и всем чувственный двойник» – трепетно воспринимал действительность и стремился стать в ней солнцем.

«Он говорил: «Имею спокойное убеждение, что до меня в России не умели писать звучных стихов». Конечно, дерзко, но, на самом деле, он был такой славой окружен.

Россия начала XX века от Бальмонта была буквально без ума. Его стихи читали с эстрады, влюбленные нашептывали друг другу, а гимназистки переписывали в тетради. Правнучатый племянник поэта Михаил Бальмонт гораздо более прагматичен, стихи не пишет, занимается бизнесом, но о родственнике знает многое.

«Бальмонта нужно было видеть, не только слышать, читать, а когда читал стихи, он вводил всех, особенно женщин, которые без ума были, когда он шел по Парижу, как вспоминали современники: это испанский грант идет», – рассказал потомок К. Бальмонта Михаил Бальмонт.

Однако коллеги-современники к творчеству поэта относились по-разному – одни восторжались, другие подтрунивали над его «стихотворной болтовней», рисовали карикатуры, складывали анекдоты, писали комичные стихи, например, Саша Черный: «Еда – не майский горизонт и не лобзание русалки, но без еды и сам Бальмонт в неделю станет тоньше палки». За символиста тогда вступались Цветаева, Шмелев, Блок.

«Он был подлинный поэт, как Блок однажды, зная все его слабости, защищая его, сказал: вы господа понимаете это и это в поэзии, но поэт-то – он. И он был бесконечным поэтом.

Бальмонт собирал огромные залы в Москве, Петербурге. Самый путешествующий поэт своего времени совершил два кругосветных турне и открыл русскому читателю писателей Индии, Мексики, Японии. А также впервые перевел произведения По, Шелли, Кальдерона и других.

«Знал 16 языков, писал на 17-м – бальмонтском», – говорила о нем Марина Цветаева. В 1920 году поэт уехал в командировку на год, чтобы собирать революционную поэзию Европы и Америки. На родину так и не вернулся.

На литературе без Бальмонта выросло несколько поколений россиян. Книги эмигранта и декадента в России долгое время были под запретом. Он написал немислимое количество стихов и издал множество сборников в разных странах мира. Большая часть наследия по-прежнему остается за границей. Собрать его воедино и напомнить России о поэте, который писал стихийно, звонко, бесконечно музыкально – сейчас главная задача его потомков.

110 лет со дня рождения писателя Варлама Шаламова



18 июня исполнилось 110 лет со дня рождения писателя Варлама Шаламова, создателя «Колымских рассказов». Знаменитые «Колымские рассказы», повествующие о жизни заключенных советских исправительно-трудовых лагерей, писатель создавал с 1954 по 1973 годы и разделит произведение на шесть циклов. И по сей день «Колымские рассказы» считаются одним из самых страшных, пугающих своей правдивостью произведений. Позже их перевели на несколько языков.

70 лет Салману Рушди: жизнь под страхом смерти

Долгие годы автор «Сатанинских стихов», за голову которого назначена огромная награда, вынужден скрываться от исламских фанатиков. Сейчас Салману Рушди исполнилось 70 лет.

Это случилось 14 февраля 1989 года, в День Святого Валентина. У британского писателя индийского происхождения

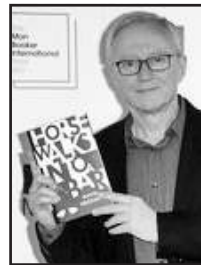
Салмана Рушди зазвонил телефон. Подняв трубку, он услышал взволнованный женский голос. Это была британская журналистка, которую он знал. То, что она рассказала, перевернуло всю жизнь Рушди: как оказалось, иранский духовный лидер аятолла Хомейни издал религиозный эдикт – фетву, в которой заочно приговорил прозаика к смертной казни.



Причиной тому стала книга «Сатанинские стихи» – четвертый по счету роман Рушди, вышедший в свет в 1988 году и вызвавший резонанс во всем мире. Исламские экстремисты объявили, что в романе «в неприглядном свете» представлен пророк Мухаммед. Хомейни проклял Рушди и назвал его убийство богоугодным делом. За голову писателя была назначена награда в два миллиона долларов. Рушди пришлось скрыться. Летом 1989 года Хомейни умер, однако объявленный им приговор в отношении Рушди остается в силе по сей день. И свое 70-летие 19 июня писатель не может праздновать публично: это слишком опасно.

Международную Букеровскую премию получил израильский писатель Давид Гроссман

Израильский писатель Давид Гроссман объявлен победителем международной Букеровской премии (Man Booker International Prize) на церемонии, которая прошла накануне в Лондоне. Как говорится на сайте награды, он был удостоен премии за роман «A Horse Walks Into a Bar» («Лошадь входит в бар»).



В шорт-листе премии были представлены шесть писателей. Помимо Гроссмана, в короткий список потенциальных победителей вошли Матиас Энар (Франция), Рой Якобсен (Норвегия), Дорти Норс (Дания), Саманта Швоблин (Аргентина), а также еще один представитель Израиля Амос Оз.

Как отмечает NEWSru Israel, Гроссман стал первым израильским писателем, получившим эту награду. Денежную премию в размере 50 тысяч фунтов стерлингов (63,7 тысячи долларов) он разделит с переводчицей этого романа на английский язык Джессикой Коэн.

На церемонии вручения премии Давид Гроссман тепло отозвался об Амосе Озе, назвав его своим другом и учителем, сообщает газета «Едиот ахронот». Оз с романом «Иуда» также входил в шорт-лист международной Букеровской премии.

Международная Букеровская премия была учреждена в 2005 году в дополнение к Букеровской премии, основанной в 1969 году. Эта премия до 2016 года вручалась раз в два года, теперь же ее присваивают ежегодно. Международная Букеровская премия вручается за произведения, переведенные на английский язык и доступные в широкой продаже.

Йоко Оно признали соавтором песни «Imagine»

Художница придумала текст и концепцию композиции столетия

Йоко Оно признали соавтором песни «Imagine» Джона Леннона. На ежегодной встрече членов Национальной ассоциации музыкальных издателей США компо-



зицию назвали песней столетия, а вдову музыканта в соответствии с волей Леннона признали соавтором.

На встрече показали архивное интервью музыканта, в котором он говорит, что авторами композиции должны считаться Леннон и Оно, поскольку концепцию и текст придумала художница. «В то время я был эгоистом и мачо, поэтому не упомянул вклад Оно в „Imagine“», – признался музыкант.

Песня «Imagine» вышла в 1971 году. Леннон заявил, что композиция «является коммунистическим манифестом, хотя он сам не коммунист и не принадлежит ни к какому политическому движению». В списке 500 величайших песен всех времен по версии журнала Rolling Stone «Imagine» занимает третье место.

Умер обладатель премии Оскар режиссер фильма «Рокки» Джон Гилберт Эвилдсен

В возрасте 81 года скончался Джон Гилберт Эвилдсен, получивший в 1977 году премию «Оскар» как лучший режиссер за работу над знаменитым фильмом «Рокки» с Сильвестром Сталлоне в главной роли. Режиссер умер в Лос-Анджелесе от рака поджелудочной железы, как сообщает агентство Associated Press.

Джон Эвилдсен также известен как режиссер трилогии «Карате-кид», которая рассказывает о молодом каратисте, добившемся успеха, благодаря упорному труду и грамотным наставлениям мастера.



Умерла модельер Карла Фенди



Карла Фенди

В Риме на 81 году жизни скончалась модельер Карла Фенди. Она перенесла тяжелое заболевание легких, а на прошлой неделе ее выписали из больницы. Последние дни жизни Фенди провела в своем поместье Палаццо

Русполи. Карла Фенди много лет работала над развитием модного дома Fendi, основанного ее родителями. Одним из важнейших ее решений во главе дома было приглашение в 1962 году на пост креативного директора молодого дизайнера Карла Лагерфельда. Именно он в 1966 году придумал нынешний логотип Fendi – две буквы F, одна из которых перевернута. В 2007-м модельер основала Фонд Карлы Фенди, поддерживающий культурные традиции в искусстве, литературе, кино и моде.

Дом Fendi основан в Риме в 1926 году. Под этим брендом продаются одежда, изделия из кожи и меха, а также аксессуары и парфюмерия. В настоящее время фирма входит в состав холдинга LVMH. С середины 1960-х годов компания сотрудничает с немецким модельером Карлом Лагерфельдом, который также является креативным директором модного дома Chanel.

По материалам СМИ

**ДЕТСКИЙ САДИК
АЗБУКА**
Дружба * Знания * Здоровье

Full-Time: с 7 утра до 7 вечера
Part Time: с 7 утра до 3 дня



215-464-0702 • www.azbuka.com

9090 Old Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19115

www.russian-childcare.com

Спрос и предложение труда



EXPERT HOME CARE требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Требуется воспитатель в детский сад, желательно с педагогическим образованием. FT. 215-698-8800

Требуется работники с минимальным опытом (2 года) по ремонту и установке хитеров, кондиционеров и водяных обогревателей (HVAC). Прекрасные условия, стабильная работа. Компания более 25 лет в бизнесе. Находится в Huntingdon Valley. Тел. 267-716-4343.

Help wanted: Dental Assistant, Front Desk Manager are needed for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. Tel.: 215-355-4007, 267-243-2461.

СРОЧНО!!! В компанию JN Distributor требуются мужчины для работы на складе, доставки и продажи товаров в магазины. Со старта \$550 - \$650, большие перспективы роста. 215-335-3584

Full Time Medical Assistant/Receptionist for busy modern OB/Gyn practice in Montgomery County. Duties include taking vital signs, assisting Doctor with procedures, injections, and making appointments. Fluent in Russian. Fax resume to 215-355-9155.

Приглашаем owner operators и водителей CDL cl.A. Тел. 872-985-7325

В растущую траковую компанию срочно требуются водители класса А с опытом работы не менее 1 года. Оплачиваемый отпуск и медицина. Различные маршруты. Гарант. зар. плата, а также оплата по милям. Dedicated рейсы возможны: дома каждые выходные!!! 516-901-6171, 732-757-5343

В подготовительную группу детского сада требуется учитель со знанием английского языка. Также требуется уборщица на P/T.T. 215-698-8800

Medical office is looking for a PT MEDICAL ASSISTANT. Must speak Russian & fluent English. 215-969-2331 or email resume to: azanesthesia1@comcast.net

Компании требуются сотрудники с опытом работы для работы по маркетингу, рекламные агенты. Возможна работа из дома. Тел. 215-354-0842.

**НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ
ВОВТАИЛ**

для водителей траков



215-355-5050

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ

ПО УСТАНОВКЕ, РЕМОНТУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ



**КОНДИЦИОНЕРОВ
И ХИТЕРОВ**

267-977-3984

СРОЧНО! В компанию JN Distributor

требуется мужчины для работы на складе, доставки и продажи товаров в магазины

Со старта \$550 - \$650, большие перспективы роста

215-335-3584

В детский сад требуется manager-director со специальным педагогическим образованием, отличным знанием английского языка и хорошими организаторскими способностями. 215-939-0767

A busy Dental office located in NE Phila is seeking to hire a receptionist for a full time position. Knowledge of English and Russian are required. Computer and communication skills are a must. Prior experience is preferred. Contact information 215-677-3904 Natalie or Ilona

Требуется Kitchen & Bath designer в офис. FT, 63 часа в неделю. Работа с понедельника по субботу. Оплата в зависимости от квалификации. Необходим английский, опыт продаж, умение пользоваться компьютером. Компания AAADistributor.com 215-704-7300 Влад

В bodyshop требуется BODYMAN и ПОМОЩНИК с опытом работы. 215-500-6668 Костя

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми, которые могут работать в выходные и праздничные дни. 215-953-9225 Оксана.

Medical office is looking for billing PT medical assistant/administrative assistant. Excellent opportunity for college students. We'll train the right candidate. E-mail your resume to: azanesthesia1@comcast.net or fax 215-969-2334

Требуется квалифицированный автомеханик. Хорошие условия и коллектив. (215) 917-4093

Требуется повар с опытом работы и помощник на кухню. 215-947-1316

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ
В наш магазин требуются работники на кухню, продавцы и разнорабочие. Тел: 215 330-1024

Требуется преподаватель в младшую группу детского сада. Педагогическое образование не обязательно. 215-364-3426

В busy покрасочный цех автомастерской требуется body man со стажем работы. P-н Roosevelt Blvd & Red Lion. Хорошие условия и коллектив. Зарплата от \$1000 в неделю. 215-500-6668, (215) 917-4093,

В цветочный магазин требуется женщина для работы с живыми цветами. Опыт работы с цветами желателен. Знание русского, английского языков обязательно. 215-756-2926

В команду NetCost Market требуются помощник повара. Хорошая оплата. Просьба звонить по телефону 267-475-6992

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа.

215-355-8350



ALL AMERICAN HOSPICE

КОМПАНИЯ

приглашает на работу

HNA and CNA's

**ЗАРПЛАТА ВЫШЕ
\$11.00 В ЧАС**
**ОПЛАЧИВАЕМЫЙ
OVERTIME**

 Бесплатное обучение с получением сертификата
для позиции HNA. Курсы для помощников по дому

215-322-5256

The Law Offices of Greg Prosmushkin, P.C.

Fast paced Northeast Philadelphia law firm is currently seeking
**a Russian and English speaking receptionist
to help run our front desk.**

We are looking for someone who will be able to handle a large volume
of calls and greet our in-coming clients. This is a **FULL** time position.

REQUIREMENT:

-Must be able to **FLUENTLY** speak in English and Russian.

Prospective candidates, please FAX in your resumes to the listed
number below: **215-673-7933**

Once your resume has been submitted we will call to confirm your application
submission as well as set up a future appointment for an interview.

If you have further questions about this job position,
please feel free to call us at **215-437-3058**

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

В медицинский офис требуется ресепшнист со знанием английского и русского языков, владеющий основными навыками работы на компьютере. Легальный статус обязателен. 215-677-6616. Направляйте резюме по факсу: 215-677-6225

Агентству Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому требуются МЕДСЕСТРЫ. Высокая зарплата, бенефиты. Необходим опыт работы в home care не менее 2-х лет. 215-355-8350

Компания набирает 5 бизнес ориентированных сотрудников, которые хотят работать из дома по гибкому графику. Стоимость стартового пакета с продуктом \$352! Работая 2-4 часа в день - зарабатываете \$500-\$3000; 5-10 часов - \$5000-\$25000. 267.872.8835 (Mark) / mshik@flp.com

В детский сад требуется помощник воспитателя на FT, PT. 215-698-8800

В медицинский офис требуется medical assistant с навыками массажиста. Резюме по факсу 215-677-6225 или e-mail: dr.Merker@gmail.com

В детский сад Right Steps требуются педагоги/воспитатели с образованием и опытом работы. Хорошие условия: высокая зарплата, бенефиты и многое другое. Резюме по факсу: 215-355-8851 или e-mail: Info@Rightstepseducation.com Звонить по тел.215-355-8801

На работу требуются грузчик, водитель, full time, part time. 267-800-4539, 267-254-4721

Траковая компания приглашает CDL А водителей и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая зарплата. Подробности см. в рекламе. 609-516-7620 Владимир

В детский сад требуется повар с машиной и минимальным английским. 215-421-0209

В медицинский Офис требуется RECEPTIONIST со знанием английского и русского языка. Необходимо умение работать с людьми. Опыт работы не обязателен. 215-322-3022. Fax:215-355-9155

Агентству по уходу требуются медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists Предоставляем полную медицинскую страховку. 215-821-3078

First Children's Academy На постоянную работу требуются повар и уборщица. 520 Street Road, Southampton, PA 18966. (215) 396-6600

Independent Home Care Agency

www.independenthc.com
ВАМ НУЖНА ПОМОЩЬ?
У ВАС ПРОБЛЕМЫ СО ЗДОРОВЬЕМ?

Медсестры • Физиотерапевты • Помощники • PAS

 9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078

Говорим по-русски

КОМПАНИЯ Key \$ Auto Sales ПОКУПАЕТ МАШИНЫ У НАСЕЛЕНИЯ

(год выпуска 2006 и выше, не reconstructed)


ЗВОНИТЬ с 9am до 7pm
215-971-5151 Alex

Bluegrass Pharmacy

ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА : 9am-7pm

СУББОТА : 9am-2pm

e-mail: bluegrassrx@yahoo.com

 ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК, ВКЛЮЧАЯ СТРАХОВКИ ПРЕДПРИЯТИЙ
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВОК

 Наши высококвалифицированные фармацевты
помогут профессиональным советом

**Быстрое обслуживание,
дружелюбное отношение**
**БЕСПЛАТНАЯ
ДОСТАВКА**

 Галантерейные изделия • мужские и женские халаты
махровые простыни • махровые полотенца
ночные сорочки • эмалированная посуда

**ВИТАМИНЫ ○ ЛЕКАРСТВА И КОСМЕТИКА
НАТУРАЛЬНЫЕ ТРАВЫ ○ РАЗЛИЧНЫЕ КРЕМЫ И МАЗИ**

 Blue Grass Plaza
2417 Welsh Rd. Philadelphia, PA 19114

 tel. 215-676-7650
fax. 215-676-7630

Компания All American Home Care and Hospice приглашает на работу HNA and CNA's. Зарплата выше \$11 в час, оплачиваемый overtime. 215-322-5256

Требуются рабочие по установке, ремонту и обслуживанию кондиционеров и хитеров. 267-977-3984

Looking for a secretary. Must speak English. 215-778-2718

Компания RuLLEX объявляет набор subcontractors, crew leaders, and tower climbers для обслуживания теле-коммуник. вышек. Опыт работы обязателен. Высокая оплата труда и постоянная занятость гарантируются. 267-237-9944, 267-398-2028

Детскому саду в Cherry Hill, NJ требуется воспитатель и помощник воспитателя на FT. 856-320-2001

Требуется механик по тракам 267-432-4233

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ

с опытом работы в Home Care, NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО ФАКС: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА

Детскому саду срочно требуется повар на кухню. 215-757-8350

Требуется водитель для развозки пациентов в медицинские офисы. Опыт работы, знание города, мин. англ. язык и право на работу - обязательны. 215-525-4175 (после 5 вечера)

Ищу работу по уборке или уходу за взрослым. Имено машину. 267-546-7543

В салон в р-не Blue Bell требуется МАССАЖИСТКА со знанием английского и опытом работы в Америке и возможностью работать в выходные. Также требуется HAIRDRESSER с лицензией на зарплату. 215-939-2457

Русскому магазину на Bucks Rd. требуются на работу кассиры, продавцы Deli, повара и мойщики посуды. Работа со всеми бенефитами. 215-357-4011

Детскому саду требуется директор, повар, воспитатели. резюме по e-mail need-smile11@gmail.com

В з а н я т ы й востребованный Integrative Health center in Huntingdon Valley PA требуется лицензированный ACUPUNCTURIST. Call Dr Neil 215- 880- 8573

В НОВЫЙ РЕСТОРАН ТРЕБУЮТСЯ НА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМУЮ РАБОТУ:

повара, официанты, посудомойщики.

Певец/певица

267-506-6787
215-676-2121


Требуется Kitchen & Bath designer в офис

Full Time, 63 часа в неделю.
Работа с понедельника по субботу.
Оплата в зависимости от квалификации.

Необходимо знание английского языка, опыт продаж, умение пользоваться компьютером.



Компания AAADistributor.com **215-704-7300** Влад

ПРОДАЖА УСТАНОВКА РЕМОНТ КОНДИЦИОНЕРЫ

УСТАНОВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ

AAA Bros, INC

- Генераторы
- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители
- и очистители воздуха

Алик  **215-914-1080 267-716-4343**

Office space FOR RENT



Сдаётся помещение в районе Huntingdon Valley на 2-м этаже офисного здания. Недорогой rent для вашего бизнеса.

215-736-3334

ВСЕ ВИДЫ ПОМОЩИ РАБОТЫ С КОМПЬЮТЕРОМ

e-mail: BESTCOMPCARE@YAHOO.COM Computers & Networking



- Удаление компьютерных вирусов и спама
- Ускорение работы компьютера
- Ремонт и модернизация
- Установка компьютерных программ
- Русификация
- Даем уроки по работе с компьютером

267-577-4616

Срочно требуется диспетчер с опытом работы не менее 1 года. Зарплата \$1,500 в неделю 267-761-6102, 215-397-3079

Требуется коммуникабельные агенты для продажи услуг. Поможем решить ваши иммиграционные проблемы. Звоните (215) 717-7149

Детскому саду срочно требуется преподаватель со знанием английского языка. 215-364-3426

Distribution center in Warminster is looking for Forklift Operator, Inventory Specialist, Loading, Unloading Laborer Work authorization is required Phone (267) 223-4231

Детскому саду срочно требуется учитель со знанием английского языка и педагогическим образованием. 215-908-7867, 215-757-8350, 267-252-8529

Женщина с большим опытом работы и медицинским стажем ищет работу по уходу за больными или пожилыми людьми. 215-554-8114

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

Car Dealership in NE Philadelphia looking for sales person. Must speak English. Salary, commissions + bonus. 215-778-2718

В агентство по уходу за пожилыми людьми "Independent Home Care Agency" требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. 215-821-3078

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmail-box2@gmail.com

В детский сад требуется повар. 215-519-8004

KleinLife is looking for a part-time front-desk receptionist. Job requires English Language knowledge and basic computer skills. Apply by calling 215-698-7300 ext. 130 or 175.

В транспортную компанию требуются ВОДИТЕЛИ и OWNER OPERATORS с опытом работы минимум 2 года, класс CDL. Новые машины. Локальная работа с понед по пятн. Зарплата до \$1500 в неделю. 1-609-949-1691

На временную и постоянную работу требуется РАБОЧИЙ НА СКЛАД (р-н Warminster) для приемки и упаковки товаров. Желателен опыт работы на складе и управления подъемником. В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей. Минимальное знание английского приветствуется. (267) 225-8128

В магазин "Samzie's Uniform" в West Trenton срочно требуются помощники портного на полный и неполный рабочий день. Нужно утюжить, пришивать пуговицы и т.д. Обучаем. Оплата \$10 в час на чек + все бенефиты. Наш адрес: 28 Scotch Rd, Ewing Township, NJ 08628 (в 20-ти минутах от Northeast). Телефон: 267-250-5763; 609-883-2811. Марина

Ищем ВОДИТЕЛЯ на Sprinter van, CDL не нужен. Работа по всем штатам. 215-715-2333

Looking for front desk/billing person for a family dental practice. Must know how to be friendly and polite on the phone, work well on a team and enjoy a fast paced environment. Must be good with computers. Experience is a plus. Call 215-698-2710 to apply.

В компанию America's Home Health Service требуются HOME CARE ННА и другие сотрудники по уходу за пожилыми и больными. Высокая зарплата. 215-745-7777

Требуется SUBCONTRACTORS на внутренние работы. 267-317-5414, 267-394-2038

Приглашаются девушки на работу по уборке домов. Опыт работы желателен. С транспортом и без. Зарплата со своим транспортом от \$15 в час. Телефон: (215) 904-7400, e-mail: Nadya111123@gmail.com

Cleaning Service требуются женщины на Full и Part Time, со своим автомобилем. Оплата \$600-700 в неделю (Full Time). Телефон: (609) 577-7202; (609) 577-5415

Front desk receptionist. В известный кардиологический центр требуется русскоговорящий секретарь на FT. Необходимо знание медицинской терминологии, организованный, коммуникабельный, умение работать с клиентами. В обязанности входит назначение пациентов на апойнтменты, анализы, знание страховок и проч. Мин. опыт работы 1 год в кардиологии. Резюме по факсу: 215-464-9034

Требуется разнорабочие в строительную компанию с опытом и без. Оплата чеком. 267-317-5414

A Jewish Preschool in Northeast Philadelphia is in search of a substitute teacher, who can work flexible hours, and a part-time assistant (2-3 days/week) to work with preschool children. We want you to become a part of our collaborative team of professionals who work together to insure developmentally appropriate practice in a warm, nurturing and creative setting. Send cover letter and resume to morah.elena@cb-communitycenter.com

В компанию по ремонту холодильников и кондиционеров требуется ПОМОЩНИК на FT. Оплата согласно квалификации. Нужен легальный статус и driver license. 215-439-1659

Требуется креативный флорист с опытом работы. Обязательные требования:
• Общительность
• Ответственность
• Умение работать с людьми
• Чувство стиля
Все вопросы по телефону: 215-802-1442

Front desk/billing person needed for friendly family dental practice. Must have experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week (Monday, Wednesday, Thursday). Pay is based on experience. Call 215-917-4794 for details and interview.

Требуется люди для работы на крыше. 267-243-8039 Александр

В Food Distributor Company на P/F time требуются рабочие на склад и для развозки товаров. Clear driver record обязателен. За доп. информацией звоните по тел. 267-666-7936

ТРЕБУЮТСЯ УБОРЩИКИ для уборки магазинов на утренние часы, 3 раза в неделю с 6 до 9 утра. Опыт необходим. 267-265-6806

Ваш досуг

Решение
Судоку
в №25, 2017 г.

9	3	5	4	2	1	6	8	7
8	2	7	9	6	5	1	4	3
4	1	6	3	8	7	5	2	9
5	6	1	2	9	4	7	3	8
7	4	3	1	5	8	2	9	6
2	9	8	7	3	6	4	5	1
6	8	4	5	1	9	3	7	2
1	7	2	8	4	3	9	6	5
3	5	9	6	7	2	8	1	4

8			1		5			9
4					6		1	
			8				6	
	4		3			8		
	3	2				1	5	
		1			7		4	
	2				9			
	7		5					4
1			2		8			3

Дневной центр для пожилых людей приглашает на почасовую работу водителей, преподавателя базисных компьютерных знаний, психолога-терапевта, музыкантов, чтецов, танцоров, лекторов и всех тех, кто может проводить занятия с нашими клиентами. Оставьте сообщение по телефону 215-944-0104

Требуется повар на полный рабочий день в центр для пожилых людей. 215-677-3100

Энергичная женщина с опытом работы ищет работу по уходу за пожилыми людьми или детьми с проживанием. 267-721-6136

Требуется Register Nurse. 267-242-9094

На крышу требуются люди, опыт не обязателен, поможем с жильем. 267-401-2497 Заур

Детскому саду срочно требуются учителя и помощники учителей на Full/Part time. 215-757-8350, 267-252-8529

Приглашаем на работу квалифицированных Home Care Attendants. Отличная зарплата перечисляется прямо на Ваш банковский счёт! 215-220-3920 2600 Philmont Ave., Suite 218A, Huntingdon Valley, PA 19006

В занятую ремонтно-строительную компанию требуются РАБОЧИЕ со своим транспортом и инструментом и с правом на работу. 267-884-4747

Требуется некурящая девушка, владеющая узбекским языком на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Требуется девушка в офис в Northeast. 40 часов в неделю. Оплата на старт \$9 в час плюс комиссионные от продаж. Требования: отличный устный и письменный английский, знание Excel, Word, интернет, Google email and calendar. Быть организованным, мотивированным и ориентированным на продажи. Обращаться 267-912-2603, а также: info@estimatemyproject.com

В небольшой Cleaning service срочно требуется женщина с опытом работы на полную рабочую неделю. Транспортом обеспечиваем. (215) 272-3005

В стоительную компанию на постоянную работу требуются МАЛЯРЫ с опытом работы в Америке. Зарплата \$18-40 тыс. в год. Нужен свой транспорт. 267-496-8747

Требуются на работу женщины для работы в cleaning service. 215-410-6760

В компанию "Ben's Landscaping" требуются ответственные рабочие для стрижки травы, подрезки кустов, посадки деревьев. 215-630-8611

В строительную компанию в Cherry Hill требуется разнорабочий с drivers license. 856 236 6999

Наше TV В АМЕРИКЕ!

Более 100 телеканалов



ПОДАРОК!
7 ДНЕЙ ТВ БЕСПЛАТНО

просто отправьте нам емейл "7 Days Free"

В ПАКЕТ ВКЛЮЧЕНЫ:

- Все ТВ каналы из России, Украины (17), Армении (5), Азербайджана (1), Таджикистана (2) и Израиль-Плюс
- Архив каналов за 3 недели

Дополнительные пакеты:

- Литовские ТВ каналы (5)
- Религиозные каналы (8)

БОНУС! FREE!

ТЕЛЕТЕКА – 300,000 фильмов, сериалов, концертов без рекламы

www.NashDomTV.com

Бесплатный тел.: 888-426-1183

*Требуется только линия Интернета 1.5 Мб и наш декодер \$185. ** Предложение ограничено

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Агентству по уходу за пожилыми людьми "Триумф" требуются Home Care Attendants. Условия прекрасные. Звоните и узнаете о нас больше. 215-220-3920

Принимаем на работу водителей грузовиков класса А. 267-441-6000 ntranslogistics@yahoo.com

Требуются люди для работы на крыше. Опыт необязателен 267-357-6435

Требуется культработник со знанием английского языка. 215-671-0200

В кондиционерную компанию требуются ЭНЕРГИЧНЫЕ сотрудники на установку воздухопроводов. Оплата чеком, опыт работы и driver's license приветствуются 215-992-2085.

Требуется работница на кухню и для уборки помещения. Оплата чеком. 215-677-7710

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день. 267-672-2500

В компанию требуются специалисты для установки и обслуживания кондиционеров с опытом работы min. 3 года. Легальный статус. Driver's license обязателен. 215-677-1300

Требуется помощник по установке окон, желательно с опытом. 609-516-5213

Срочно требуется СТРИПОВЩИК. 267-265-6806

Предлагаю УСЛУГИ НОЧНОЙ СИДЕЛКИ для пожилых и больных. Имею высшее медицинское образование и отличные американские рекомендации. 267-574-6653

В хорошо оборудованную автомастерскую, расположенную в районе Норт-Ист Филадельфии, срочно требуются на постоянную работу специалисты по ремонту кузова, имеющие опыт работы со шпаклёвкой, а также специалистов по разборке и сборке интерьеров автомобилей. Хорошие условия работы, оплачиваемые больничные дни и отпуск. (215) 778-9517 спросить Олега

Требуется няня с проживанием к двум детям – 4 месяца и 3 года. 267-467-9323

Срочно требуется СТРИПОВЩИК и УБОРЩИКИ с опытом работы в магазины на утренние часы, 3 раза в неделю 6-9 am. 267-265-6806

Serenity Home Care приглашает на работу опытных помощников по уходу за пожилыми людьми. Оплата до \$13/час Предоставляем медицинскую страховку. 267-469-6772 - Serenity Home Care

Требуется секретарь на FT на front desk, оплата чеком. 215-801-9153

В Landscaping company требуются САДОВНИК и САДОВНИЦА желательно с опытом работы. Звонить после 5 pm. 610-310-5323

В летний лагерь требуется канцлер не моложе 18 лет. 267-312-5661

В ресторан требуются: официанты со знанием английского языка, мойщики посуды на Р/Т, помощник на кухню, умеющий работать с тестом. 215 917 6511

Требуются профессионалы по всем видам внутренних строительных работ – установка кухонь, полы, плинтуса, trim, ванные комнаты и т.д. Легальный статус обязателен. (215) 995-1717

RFS Group, Inc ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ИЗ ЧИКАГО, IL

приглашает на работу ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

773-634-0182 или 773-516-0504

Goldsteins Rosenberg's Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)
Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.
Мы приветствуем в нашем итате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



*В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.*

Tel. 215-927-5800 1-800-622-6410
Suburban North Chapel
310 Second Street Pike, Southampton
(between County Line & Street Road), PA 18966
GABE GOLDSTEIN supervisor
6410 N. Broad Street, Phila., PA 19126
BENETT GOLDSTEIN supervisor

Требуются профессионалы по установке siding, окон и дверей. Легальный статус обязателен. (215) 995-1717

Требуются на работу на siding с опытом и без. Оплата в зависимости от квалификации и вовремя. 267-312-8193

В занятую Road Service Co. требуются работники со своим автомобилем. Гибкий график, оплата чеком. 267-231-2463

Приглашаем к сотрудничеству owners/operators, владельцев Sprinter van. Оплата от 70 центов до \$1.20. А также водителей. Много миль. 267-467-5428, 224-258-4275

Магазину Net Cost Market требуется повар с опытом работы. 11701 Bustleton Ave., Phila PA 19116. T. (267) 672-2500

ABBY's auto center набирает АВТОМЕХАНИКОВ и АВТОМАЛЯРОВ (bodymen). Хорошие условия и хорошая оплата. 267-306-0807 Тимур

Требуется секретарша в офис. Знание английского и русского обязательно 215-715-9107

С июля требуется няня на 4-5 дней в неделю для детей 3-х лет и новорожденного в р-не Blue Bell, PA. Можно с проживанием. 267-516-7320

Требуются работники на siding. 267-679-4720

Invertee company требуются Tower Climbers & Foremen с опытом работы. Высокая оплата и постоянная работа. Карьерный рост. (267) 255-1151;

В mechanic shop требуется car and diesel-truck механик на F/T, а также кузовщик/сварщик с опытом работы. 267-980-6045 Виталий

В cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Транспортом обеспечиваем. Хорошая з/плата. 267-577-0459 Нина

В строительную компанию требуются рабочие. Работа постоянная: siding, roofing, windows. Опыт не обязателен. 267-237-7210, 609-374-1757

В Expert Home Care требуются на Full time и Part time RN. Опыт желателен. 215-364-0340

Требуются продавцы, мойщики, водители, механики в занятый автосалон. Хорошая оплата. 908-242-4111, 267-528-2045

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

Ищу работу с проживанием по уходу за пожилыми, детьми, убоке, готовке. 409-392-7337 Валентина

Детскому саду требуется директор – менеджер с опытом работы, учителя со специальным высшим образованием. Резюме по e-mail Llusher@comcast.net

В медицинский офис нужен receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hr-mailbox2@gmail.com

В ресторан требуются работники. 917-270-4839

Требуется водитель с базовыми навыками механика на full time. Оплата чеком. 215-671-0200

В небольшой семейный магазин требуется повар 215-698-5828

JOSEPH Levine & SONS

Сервис Традиции Достоинство



Юрий Гопштейн

(215) 942-4700

Активный член Филадельфийской еврейской общины, Президент компании **Джозеф Левин** продолжает традиции своей семьи, основавшей компанию Joseph Levine & Son более 130 лет тому назад.

В компании работает первый в Филадельфии русскоязычный директор еврейского похоронного дома, активный деятель Еврейской Федерации **Юрий Гопштейн**, являющийся в настоящее время и Президентом культурно-религиозного центра Kehilat Re'im.

Юрий Гопштейн возьмёт на себя все заботы об организации похорон близкого вам человека, а также даст вам исчерпывающую информацию по **Программе Предварительного Планирования**,

которая отличается:

- Специальной программой для членов Ассоциации инвалидов и ветеранов WWII, а также Союза ветеранов войны и труда
- Доступностью цен • Удобством оплаты • Захоронения на всех кладбищах

**ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ
НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС**

1-800-992-3339



При необходимости Юрий приедет к вам домой.

ПРИНИМАЕМ заказы на изготовление памятников.

4737 Street Road,
Trevose, PA 19053
(215) 942-4700
Jonathon D. Levine,
Supervisor

2811 West Chester Pike,
Broomall, PA 19008
(610) 325-2000
Brian M. Levine,
Supervisor

В транспортную компанию требуются ВОДИТЕЛИ CDL CLASS A. Новые машины, короткие расстояния, выходные дома. ЗАРПЛАТА \$1200-\$1600 В НЕДЕЛЮ. 267-235-9165

Требуются работники на предприятие по изготовлению пластика. Также требуется online sales person. Оплата чеком. (267) 727-2782

В компанию по ремонту и установке окон требуется молодой, энергичный парень до 35 лет. Требования: разговорный англ. яз., наличие Driver's License и желание работать. 1-773-747-2384, Андрей

В строительную компанию набираются ребята на внутренние работы - кухни, плитка, двери, полы, покраска. 215-207-3534

В Spa салон, в центре города, требуется receptionist-manager для работы в будние и выходные дни. Необходим хороший английский. 267-414-6757, София.

На склад требуется водитель ISUZU 24'. Желательно с опытом работы, а также рабочие на склад. Оплата чеком. 215-464-6917

В Internet-компанию в NE требуются молодые энергичные работники офиса со знанием компьютера и английского языка для обработки товаров, фотографий и проч. Full & Part time, с пон.по пятн. 267-253-6666 Звонить с 8 утра до 3-х дня 267-253-6666. Гарри

Интернет-компания требуется молодой энергичный работник в customer service для приема заказов по телефону, e-mail's со знанием компьютера и английского языка. Full и Part time, с пон.по пятн. 267-253-6666 Гарри, Звонить с 8 утра до 3-х дня.

В Интернет-компанию требуются молодые, энергичные работники на склад. Необходимы базовые знания английского и компьютера. Full & part time, с пон.по пятн. 267-253-6666 Гарри. Звонить с 8 утра до 3-х дня

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется человек для filing с опытом работы на 20-25 часов в неделю. Минимальный английский необходим. 215-953-9225 спросить Александру или Ирину.

Требуются рабочие для погрузки кустов и подсобных работ. 267-231-7799

Coordination Agency is looking for SOCIAL WORKERS. 12 college credits in psychology, sociology, gerontology, etc. are required. 215-942-6277

Требуется женщина по уходу за пожилой парой, проживающей в Princeton, NJ, с проживанием, умеющая водить машину. Необходима помощь по хозяйству и приготовлению пищи. (609) 921-7218, Albert

Приглашаем в траковую компанию водителя CDL с опытом вождения не менее 2 лет. Зарплата от \$ 1,500 - 2,300 в неделю. Рабочая неделя по желанию от 5-7 дней. (215) 939-0001

Требуется рабочий на склад и водитель для развозки продуктов. 267-265-4555 Ислам

В Alpha Home Care Agency требуется MARKETOLOG. 215-327-3649

Требуется Tech/Helper на работу в компанию HVAC. Необходим Driver's License. Стабильная зарплата, хорошие условия. (215) 828-1593

Требуется МЕХАНИК ХОЛОДИЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ с опытом работы. Выходные - суббота и воскресенье. Работа постоянная. P-n Adams Ave. & Rising Sun Ave. (300 E Godfrey Ave.) (347) 324-7621

Приглашается на работу САНТЕХНИК с опытом. Хорошие условия работы. Р-н Adams Ave. & Rising Sun Ave. (300 E Godfrey Ave.) Стабильный заработок, выходные - суббота и воскресенье. (347) 324-7621

На постоянную работу требуется ВОДИТЕЛЬ НА ТРАК. CDL необязателен. Оплата от \$14 в час. Р-н Adams Ave. & Rising Sun Ave. (300 E Godfrey Ave.). (347) 324-7621

На постоянную работу в коммерческое здание, р-н Adams Ave. & Rising Sun Ave. (300 E Godfrey Ave.), приглашается УБОРЩИК ПОМЕЩЕНИЙ. Выходные - суббота и воскресенье. (347)324-7621

ТРЕБУЕТСЯ ПЕКАРЬ, умеющий печь тандырные лепешки и самсу. Статус значения не имеет. (267) 686-3868; (267) 980-1076

Oakwood Healthcare in Philadelphia is now hiring certified nurse's assistants, properly bilingual - English/Russian, Ukrainian, Spanish etc. 215-673-7000 ask for Human Resources

Требуются люди для внутренних строительных работ - установка кухонь, полы, плитуса, TRIM, ваннные комнаты и т.д. Также нужны промбера и электрики. (267) 800-6236;

В строительную компанию требуются ПРОФЕССИОНАЛЫ и ПОМОЩНИКИ с правом на работу для каменных работ. Хорошая оплата труда, обучаем. 215-275-1001

В дистрибьютерскую компанию требуется работник на склад и delivery. Необходимо иметь Drive's License и базовый английский. Хорошие условия. Предоставляется американская страховка после первого года работы. (267) 259-3907

В компанию по установке и ремонту кондиционеров требуются специалисты с опытом и помощники. 215-715-9107

Требуются люди для работы на крыше. Опыт не обязателен. 267-625-1050.

Требуются женщина для уборки домов. 215-942-4523. Оставить сообщение

Требуются МАСТЕРА и РАБОЧИЕ на производство брусчаток и плиток облицовочных. Локация - NE Philadelphia. Оплата еженедельно. 571-777-0707

Принимаем на работу водителей CDL class A. Опыт работы не менее 2-х лет. Оплата \$48 с. за милю. Предоставляем возможность выкупить трак на выгодных условиях. 267-718-2354

Девушка 32-х лет ищет работу baby-sitter, желательна в р-не центра Филадельфии. 267-207-6300

Требуются HVAC-R механик и помощник, а также работник в офис со знанием английского и компьютера на part or full time. 215-535-8100

В магазин по продаже дверей в центре NE требуются сотрудники в customer service и salesman. 215-824-9050

Требуются водители CDL, class A, для перевозки автомобилей. Минимальный английский, опыт не менее 2—х лет, не моложе 23 лет. Легальный статус. З/плата от \$2000 + в неделю. 215-917-3880.

Требуются на работу водитель с личным пассажирским мини-вэном. С пон. по пятн. с 3:30 до 6 PM. \$275, включая бензин. 215-410-6760

В траковую компанию требуются водители CDL class A, с опытом работы не менее 1 год. (305) 747-5744; (267) 312-1429

В агенство Planet Auto Tags требуется работник со знанием англ. языка и опытом работы в сфере обслуживания. Регистрация автомобилей, нотариальные услуги, переводы. Часы работы: 12pm.-8pm. и суббота: 9am.-5pm. Наша организация предоставляет тренинг, бонусы и хорошую почасовую оплату. Просьба отправлять резюме по электронной почте: tmaroz@farmersagent.com

В компанию срочно требуется водитель CDL class A, с мин. опытом работы 2 года. Оплата 50 cents за милю. Выходные дома. (215) 796-2171

Требуются люди на работу на siding. Хорошие условия. (267) 970-5510

На постоянную работу на плоских Fiberglass крышах требуются молодые энергичные люди. Опыт работы не обязателен, обучаем, условия хорошие. (609) 972-9207

В компанию требуются рабочие и подрядчики на siding. Полная занятость. 267-207-6300

Женщина, 44 года, с медицинским образованием, без вредных привычек, ищет работу по уходу или няни с проживанием. Опыт и рекомендации имею. (267) 407-2277, Марина

Требуются ЭЛЕКТРОМЕХАНИК с опытом, Р/Т or F/T. Хорошая зарплата. 215-369-3717

Ищем няню к ребёнку 1 месяца с проживанием или без. Хорошие условия. 484-86-4988

Требуются ВОДИТЕЛИ на Cargo Вэны на длинные расстояния. Подробности можно узнать по телефону: (267) 939-8455, Андрей

Требуется ВОДИТЕЛЬ на part time 2-3 раза в неделю. Оплата \$10 в час. (267) 474-3613

В ресторан срочно требуются официанты. 215-917-6511

Требуется человек в HVAC для работы в коммерческих зданиях. Оплата чеком. 215-459-4583

Business Opportunities

В центре NE продается налаженный бизнес - парикмахерская. Хозяин уходит на пенсию. 215-208-6625

В связи с уходом на пенсию в NE Phila продаётся хорошо налаженный бизнес по производству мебели. Бизнесу 30 лет. 215-355-8188

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-677-1426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

УРОКИ МАТЕМАТИКИ В ПОМОЩЬ И СТУДЕНТАМ. Развитие математического мышления. Тел. 267-304-9931 Валтер

Даю уроки математики. Elementary, Middle, High school. Подготовка к SAT, ACT. Опыт преподавания в России и США. 215-287-5812 Михаил

Student Academy of Knowledge предлагает уроки английского языка для взрослых ESL. Педагогически грамотные, с большим опытом преподавания, а также русского, французского, испанского и немецкого для детей и взрослых. Тел. 215-470-0177, 267-991-5281.

Student Academy of Knowledge объявление: воскресной школе "Student Academy of Knowledge" требуется учитель математики со знанием английского языка и опытом преподавания в школе, а также учитель по домоводству и преподаватель театрального класса. тел 215-470-0177 или 267 991-5281 Тел. 215-470-0177, 267-991-5281.

Тай-чи и ушу фитнес. Оздоровительная группа. Опытный преподаватель. 267-858-2467

Продам Куплю



Предлагаем практически новые шины для любых моделей легковых автомобилей, джипов. Прекрасное качество. Процент годности составляет 80-90. Отличные цены. 215-485-0544 Дмитрий

Продаю пальто, длинное, черное, 100% lamb-wool, марки Marvin Richards (USA), с красивым песочным воротником и манжетами. Размер 14. 484-356-5598

В связи с переездом продаётся разная мебель. Цена по договорённости. 267-799-3435

Предлагаю инвалидную коляску с зарядным устройством за символическую плату (требуется замена старых аккумуляторов) 215-342-8606

Продаются: 1) На Украине. Умань. Приватизированный дом (2 половины) 374 кв.м., 16 соток усадьба. 2) Городецкое (1км от Умани) 11 соток участок под застройку. 267-690-8142

Продаю Toyota Camry, 38 тыс. миль, 99 года. 215-969-8958

Продается 2-bed-room дача в Росопо. В хорошем состоянии. Полностью оборудованная. (917) 369-0387

Продаем и устанавливаем подержанные и новые колеса. 267-230-3637, 215-676-3938



Rent

Medical space in medical building for rent in Feaster-ville, от 1,500 до 3000 sq ft, new construction. 267-242-0077

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. Принимаем 8-ю программу. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Сдаются офисы разной площади от 125 до 3000 sq. ft. Р-н Buck Rd (Huntingdon Valley). Все utilities включены. Цена от \$375. 267-393-5600

Сдаётся помещение (3 комнаты) на Philmont ave. Удобно для Insurance, accounting или другого профессионального офиса. 267-312-4849

Сдаётся студия некурящему мужчине. Utilities включены, laundry за углом, no pets. 267-918-5306

Meadowview apartments. Algon&Rhawn. Special: 1bdr.- \$850, 2bdr. - \$950, включая heat&water. Новые кухни, ванны, appliances. 267-574-2927 Алия (рус.), 1-484-2683 (engl.)

Сдаётся второй этаж в Medical Building 11400 Bustleton Ave. 1100 sq. ft. Хорошо для professional office. 215-833-1098

СДАЕТСЯ ПОМЕЩЕНИЕ под офис, ~900sq. ft. близко к остановке 58 автобуса, Нордист, 19152 Идет ремонт, можно изменить планировку по вашему желанию и выбрать детали. Будет готово в течение 1 месяца. 215-917-1452

Интеллигентная, чистоплотная женщина снимет 1 bdr apartment по 8-1 программе в р-не Wyberry/Philmont. 215-676-1789

Сдаются офисы разной площади около Bell's Market. Цены от \$250 в месяц. Все включено. Делаем перепланировку за наш счет. 215-464-6101

Сдаётся дом с бассейном в Bucks County. 4 спальни, 2,5 ваннные, Florida room с отдельным отоплением и охлаждением, гараж, большой паркинг. Council Rock School district, \$2500/ mo. 215-651-4888

Сдаётся: Scotchbrook. Townhouse. Unit "A", 2 спальни, 2 ваннные. Bonus room. Всё в очень хорошем состоянии. Rent \$1,300/mo 215-953-9500

Сдаётся townhouse в отличном состоянии, 3 спальни, 2, 5 ваннные, законченный полный бейсмент, балкон, джакузи, камин, новые appliances. Бассейн, детские площадки, теннисные корты. В Tapestry, Bucks County, Council Rock school Distr. \$1900 + utilities. Available с конца июня. 267-249-1293

Сдаем офисы в аренду в NE (Red Lion -Bustleton), аренда может быть краткосрочной, а также parking на 40 машин. 908-242-4111, 267-528-2045, Сдаётся однокомнатная квартира после ремонта на Wyberry Rd. В рент включены вода, отопление, газ, бассейн. Принимаем 8 программу. 267-312-9716

СДАЕТСЯ СТУДИЯ в районе улицы Томлинсон. Все коммунальные услуги (utilities) включены в стоимость рента. Тел. 267-600-0157.

Сдаётся 2-й этаж дуплекса. 2 спальни, 1 ванная, стир. и суш. машины в бейсменте, гараж. Тихая улица в районе Bustleton/Tyson, близко к общ. транспорту. Тел: 215-801-6115.

Сдаётся на Haldeman Ave. 2 спальни, 1 ванная. 1-й этаж. Хорошее состояние. Готов к заселению с 7/1/17. Просят \$975. 215-953-9500

Сдаются одна или две комнаты с балконом в частном доме в Jamison, PA. Отдельная ванная, Bucks County School Distr., в хорошем р-не, хорошие условия. 215-694-8834

Сдаётся 3-xbdr., 2-хэтажный twin с бейсментом недалеко от Bell's Market. 1,450 p/mo 215-852-1189

2 bdr в дуплексе, 1-й этаж, р-н Tomlinson, ЦК, laundry, basement. 215-820-4589, 215-720-4628

Сдаётся студия в районе Tomlinson rd., с отдельным входом. Имеются стир. и суш. машины. Интернет и вода включены. Цена \$ 750. 267-800-6233

Сдаётся 2 bdr, 1 bath condo на 1-м этаже в р-не Bell's Market с 7 августа. \$1100. ЦК, бассейн, деревянные полы, близко к транспорту. 267-210-2377

В районе Old Bustleton ave. сдаётся 2 BDR. 2 bath квартира на 2-м этаже с балконом. Все в отличном состоянии. Имеются: стир., суш. и посуд. машины. (267) 265-3308

С 25 августа сдаётся 2BDR дуплекс, на 2-м этаже с балконом, в отличном состоянии. Имеется гараж, бейсмент. Р-н Tomlinson Rd./Jeanes st. (215) 601-9520

Сдаётся большой 1 bdr condo после ремонта. Бассейн, балкон, много места для стоянки машин. Все новое, appliances, bathroom, kitchen cabinets. 267-304-5010

С 15 июля сдаётся 2 bdr, 2 baths condo "Карусель", близко от станции. 267-231-4598 Марк

Сдаётся прекрасный меблированный 2-bdr апартамент в р-не ресторана Golden Gates и Tomlinson Rd. Тихий, спокойный район. Близко к транспорту. После ремонта. Паркетные полы, новые окна, все новые appliances. Гараж, desk. Дорого, но стоит посмотреть. (215) 833-6835

С августа сдаётся 1 bdr. apt. на 2-м этаже в Pathway. Полностью отремонтированная квартира. Всё новое. 215-464-0793, 267-546-7131

Сдаётся в Scotchbrook, Unit B, townhouse. 3 bdr, 2,5 baths. Utilities не включены. Цена \$1,250. 267-304-1854 Михаил



Борис Бабинер, DMD,
Periodontist - Implant specialist

СТОМАТОЛОГИЯ 21-го ВЕКА

BABINER and ASSOCIATES
DMD

Feasterville
332 Bustleton Pike, Rear Suite
Feasterville PA 19053

215-698-2710
www.PhilaDentist.com

ЗАМЕНА ЗУБОВ ИМПЛАНТАМИ



Максим Свержин-Бабинер, DMD,
General Dentist

СМЕШИВАЙ И СОЕДИНЯЙ: МОСТЫ НА ЗУБНЫХ ИМПЛАНТАХ И НА ЗУБАХ



У этого пациента зубы были очень изношены. В течение многих лет на зубы оказывалась большая нагрузка, — они измельчали пищу, пациент их сильно сжимал.

Все это привело к их значительному износу. Из-за периодонтита (воспаления десен) он потерял задние жевательные зубы, и вся нагрузка легла на передние.



Этот пациент в течение нескольких месяцев носил устройство, которое в определенной мере исправило его зубы. Также у него установлены импланты вместо боковых жевательных зубов.

Справа вы видите окончательный результат — на верхние передние зубы установлен мост, кроме того, два моста, поддерживаемые зубными имплантами, помогают заменить задние жевательные зубы справа и слева.

Публикуемая статья является фрагментом из книги Максима Свержина-Бабинера "Ваша улыбка - наша профессия"

Сдается квартира на 2-м этаже с балконом, 2 спальни, 2 туалета, в р-не Bustleton/Verree. В хорошем состоянии, вода включена. ЦК. 215-416-7536 Игорь

Срочно сдается меблированный twin-range в р-не Bell's Market. 3 bdr, 2,5 baths, finished basement, ЦК, гараж, паркетные полы, все appliances. Близко к транспорту и магазинам. 267-259-1881



REAL ESTATE
продажа недвижимости

Open House Sunday 12-4 pm. Shamrock Lane. L. Southampton. PA 19053 Новое строительство. Singles. 5 спален, 3,5 ванные. Dan R/E 267-226-9372

Продаётся custom made дом. Дому 13 лет. Отдельная спальня с ванной на 1-м этаже. Деревянные полы, Отличное состояние. 2 гаража, бейсмент, большой ухоженный участок. \$449,000 267-391-7419

FOR SALE BY OWNER
Продам дом на океане в Rehoboth Beach, Delaware. Отличное состояние, удобный и красивый. 5 спален, 4 ванные, дом разбит на 3 отдельные секции - удобно для пары на пенсии, к которым приезжают дети и внуки или для большой семьи, гостей, группы друзей. гараж, бассейн. \$379,900, налоги - \$1100 в год. 610-960-0164

Продаётся townhouse в Bucks County. 3 спальни, 2,5 ванные. Гараж. Дэк. Отличное расположение (с видом на открытое пространство). \$354,900 267-391-7419

Продаётся в Scotchbrook, "unit B" угловой. 2 спальни, 2 ванные. Большой дэк и участок. Отличное состояние. Всё новое. Гараж+2 места для стоянки. Остаются все appliances, светильники, шторы. Камера наблюдения. \$147,900 Dan R/E 267-808-6333

Продаётся в NE Philadelphia на Strahle Str. Угловой Rowhouse. 3 спальни, 1,5 ванные, бейсмент с выходом и прачечной, большой гараж. Ц/К. Газовое отопление. Расположен близко от торговых центров, школ и общественного транспорта. \$154,999 Dan R/E 267-808-6333

DAN REAL ESTATE

Valentin Kozlov
REALTOR

valentinkozlov@comcast.net

Office: 215.677.2200
Cell: 267.408.9889
Home: 215.673.7515

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

Продаётся single дом в Hintingdon Valley, Lower Moreland school district. Уникальный ranch, с высокими потолками, 4 большие спальни, 4 полные ванные и 3 powder rooms, огромная living, 4,500 sq foot на основном этаже, законченный бейсмент такого же размера, гараж на 3 машины, большая территория. Во всем доме паркетные полы, новая master bath, и новая ванная в бейсменте. Большое patio. Дом в отличном состоянии. 215-206-6632

Scotchbrook Unit A 2 bdr., 2 bath., гараж, laundry в basement. Прекрасное состояние, laminate floors, C/A \$1200/мо + utilities. 215-601-0607

Продаётся квартира - condo. Township Line Rd, Montgomery county. 2-й этаж, 1 спальня, большой балкон, много шкафов, удобная кухня, во дворе бассейн, вокруг парк. Свободна к заселению. Для инвесторов - сдача в аренду разрешается. \$67,900. Dan RE. 267-808-6333

Продаётся 1-комнатная квартира в Киеве. Общая площадь 33,1 кв.м. Рядом большой супермаркет, рынок, метро, зеленая зона, круглосуточная охрана. 215-584-3132

Продаётся двухкомнатная квартира, 65 кв.м в центре Киева, по адресу: Бульвар Дружбы народов. 267-231-4598 Марк

Продаётся студия в Atlantic City. 215-369-8133, 267-566-9115

Сдается 2-й этаж углового дуплекса в р-не Feasterville (Bucks County). 2 спальни, 2 ванные, ц/к, балкон, стиральная и сушильная машины в квартире, бейсмент (складское помещение). После ремонта. \$1,225+utilities. 267-391-7419



Услуги

DAN REAL ESTATE

ANATOLY VINOKUROV
graduate realtor institute
OWNER/BROKER

LICENSED BROKER IN PENNSYLVANIA, FLORIDA AND NEW JERSEY

OFFICE 215-677-2200
CELL 267-808-6333
HOME 215-947-5394

EMAIL: DanReal2@aol.com

112 Lakeside Park, Southampton, PA 18966

Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky
Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

DAN REAL ESTATE

ERIC BEREZIN

Cell: (267)391-7419
Office: (215)677-2200

100% Club Multi-Million Dollar Producer

VERA FISHMAN
REALTOR

R01/-36c
Office (215) 328-4800
Direct (215) 328-4849
Cell (215) 601-0607
Fax (215) 328-4858

vfishman@aol.com

1456 County Line Road
Huntingdon Valley, PA 19006
Each office is Independently Owned and Operated

ЧИСТЫЙ ДОМ - ЗДОРОВАЯ СЕМЬЯ!

ОРГАНИЧЕСКИЕ,
НАТУРАЛЬНЫЕ,
БЕЗОПАСНЫЕ СРЕДСТВА
ДЛЯ УБОРКИ, СТИРКИ
И МЫТЬЯ ПОСУДЫ

ГАРАНТИЯ КАЧЕСТВА!

www.amway.com/eko4life
267-690-8141

ARS Auto Repair and Towing

- New and Used tires
- Battery sale and installation
- Brakes
- Detailing и мойка машин
- И многое другое



13440 Damar Dr., Unit E1
Philadelphia, PA 19116

Shop 267-230-3637
Roadside 215-676-3938

ВНИМАНИЮ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ (SINGLES & DUPLEX).

ПРОЕКТИРУЕМ И УСТАНОВЛИВАЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО
КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И
ОТОПИТЕЛЬНЫЕ СИСТЕМЫ.

Доступные цены. Гарантия.
Принимаем любые формы
оплаты. Мы финансируем.
20 лет в бизнесе.

215-432-4123



Ученый агроном
Сергей Суймин
Тел. 215-971-5630

The World of Plants

- Клумбы, цветники, газоны, стрижка кустарников, обрезка плодовых, органик огороды, капельный полив
- Patio, деки, дорожки, столбы, заборы, перила, дренаж, цементные работы, Power Washing, стенки

Сезонное обслуживание, обработка от болезней, вредителей и сорняков

VIKAR construction.
Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

УСТАНОВЛИВАЕМ И РЕМОНТИРУЕМ

СИСТЕМЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ УВЛАЖНЕНИЯ И ОЧИСТКИ ВОЗДУХА.

Гарантия.
Большой опыт работы.
215-914-1082

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

AAA Bros., INC.
Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. Обращаться по телефону: 215-914-1080.

Отвезу в любой аэропорт на appointment, к врачу или куда вам нужно. 215-543-4840

Новый менеджмент в Салоне "Bellissimo" Профессиональные мастера, изысканный вкус. Новым клиентам скидка 10%. 215-354-0607

КОНДИЦИОНЕРЫ И ХИТЕРЫ.
Проектирование, установка и ремонт. Обращаться по телефону: 267-228-7523.

Кондиционеры и хитеры. Быстро и надёжно. 24 часа в сутки, 7 дней в неделю. Гарантия. Тел. 267-716-4343.

Оказываю нотариальные услуги. Заверяю, перевожу документы. Аня. 267-808-8874

Ремонт и перетяжка мягкой мебели с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. Тел. 267-443-0829 Валерий

ОТВОЖУ на АППОЙНТМЕНТЫ, в Атлантик Сити, в аэропорты. Помогу с переводом с английского. 267-241-4538

Малярные работы любой сложности, обои. Качественно, быстро, недорого. Тел. 215-778-6631

КРЫШИ: - плоские, шиферные, деревянные SIDING, GUTTERS, . Окна, двери . **ДЕРЕВЯННЫЕ НАВЕСЫ ЛИЦЕНЗИЯ. КАЧЕСТВО И ГАРАНТИЯ 15 лет в бизнесе Тел. 267-210-5321**

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ ЗАБОРЫ, ДЭКИ НАВЕСЫ FRAMING 215-715-6329

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование кухонь, ванн, туалетов, а также переоборудование и finnish basement. Окна, двери. Качественно. Гарантия. Licensed & insured. Тел. 215-715-6329

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ

в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Все виды ремонтно-строительных работ. Разумные цены. Высокое качество. Бесплатная оценка. Licensed & Insured. Принимаем credit cards. Звоните: (267) 249-8689, Саша

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial and real estate properties. 15 лет в бизнесе. Тел. 267-210-5321

Поездки по городу, на апойнтмент и в другие места. Звоните заранее по тел. 267-474-2601

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Помощь в настройке WINDOWS 10. 267-908-5158

Уборка домов, кухни, deep cleaning, мытье окон, closets organize. 267-255-3309, оставьте сообщение или text message.

LANDSCAPING ДИЗАЙН УЧАСТКОВ MOLCH КАМНИ RATIO ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ СРЕЗАЕМ И ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ 215-715-6329

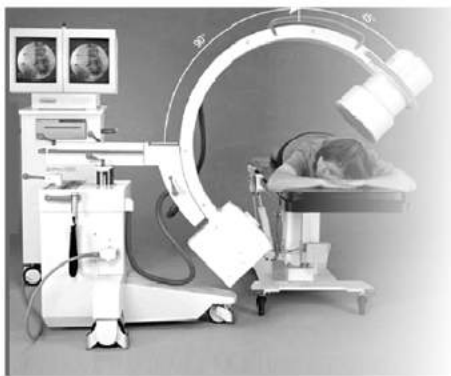
РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreements, доверенность, наследство 215-357-1400

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Корпет. Разумные цены. 267-777-2043, 267-670-6641



Interventional Pain Management Александр Зоншайн, MD

Профессор медицинской школы Drexel



Все виды блокад и противовоспалительных уколов под контролем рентгена C-ARM и ультразвуковой аппаратуры.

NEW!

Новейшие методы лечения болей в шее, спине, коленях и других суставах

В 85% случаев боли полностью проходят или существенно снижаются

За несколько дней до соревнований по спортивным танцам я «сорвал» себе спину. Мой физиотерапевт Алина Фиш направила меня к доктору Зоншайну. Уколы меня поставили на ноги, и я смог выступать.

Илья Рейзин
(Директор Школы Philly Dance Sport Academy)

Мой врач и племянник д-р Магиденко направил меня к доктору Зоншайну с болями в спине, плечах и бедре. Я бесконечно благодарен доктору Зоншайну за его помощь.

Лев Вуль

Боли в пояснице и бедре мучили меня полгода. По совету моего сына доктора Либа я обратился к доктору Зоншайну. После двух уколов боли прошли, и в свои 77 лет я опять играю в теннис.

Моя дочь, доктор Инесса Биниауришвили, сама привела меня к доктору Зоншайну с острым радикулитом. Доктор избавил меня от болей. Огромное ему спасибо!

Лия Биниауришвили

Somerton Medical Building
(Bustleton & Byderry)
12000 Bustleton Ave.
Suite 208

215-969-2331

НЕКОТОРЫЕ ПРОЦЕДУРЫ ДОКТОР ПРОВОДИТ В GRANT SURGICENTER
2000 Grant Ave.
Suite 101



ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты

ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК ШТАТА PA, ВКЛЮЧАЯ ACCESS & MEDICARE

Вывезем из вашего дома или офиса ненужную мебель, вещи, мусор и многое другое. Избавим вас от хлама. 267-210-5321

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ
В аэропорты, морские порты, консульства, на appointment, по городу, в Атлантик Сити и Сады Дюпона. Минивен на 7 человек, микроавтобус - на 15. **ПОМОГУ ПРИОБРЕСТИ МАШИНУ НА АУКЦИОНЕ.** 215-900-9421 Игорь. igormokry@rambler.ru

Onsite computer support G! tech Профессиональное обслуживание компьютеров. Программное обеспечение. Компьютеры, ноутбуки, серверы. Бесплатная полная диагностика.* Восстановление и копирование данных. Удаление вирусов и шпионских программ. * Домашние и офисные компьютерные сети Большой опыт работы в крупной фирме. 267-226-6512 Вадим

В помещении Health Smart Medical Center (9922 Roosevelt Blvd) открыт новый реабилитационный офис. Используются самые передовые методы лечения боли, современная аппаратура и лазерное лечение. 215-464-8900

Специалист с большим опытом недорого устранит любую проблему с компьютером Apple или HP. Возможна консультация или помощь по телефону. 267-414-6757.

Профессиональный диджей и Тамада для ваших вечеринок, свадеб, корпоративов. Музыка на любой вкус, веселье, конкурсы. Проводим мероприятия на: английском, русском, украинском, болгарском языках. Низкие цены. (215) 817-6520

ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА США 100% СДАЧА – ЛЕГАЛЬНО, БЫСТРО И НЕДОРОГО! Вы платите только один раз! * Полная подготовка и помощь в получении прав CDL * Помощь в трудоустройстве водителем грузовика! ** Готовлю к сдаче на хазмат с гарантией! * Переводчик на экзамене при передаче прав * назначу экзамен в срок от 1 дня! * Международные права. * TAX ID номер 215-768-9941 Андрей

НОВИНКА! Михаил покажет ночной Манхеттен. Минимум - 3-4 человека. \$65 с человека 267-774-0777, 267-777-3785

В связи с переездом срочно продаются 2 места на кладбище Шалом в хорошем месте. Спросить Лялю или Толю. 215-475-6568, 561-843-3806

#1 CHOICE ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ



Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: 215-953-9944

Fax: 215-953-9943



ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ ПАССАЖИРСКИЕ
по уборке домов и офисов, могу готовить и делать др. домашнюю работу. Высокое качество. Имею большой опыт работы в Америке и отличные рекомендации. Владелец Cleaning Services прошу не звонить. 215-800-3509

Предлагаю свои профессиональные услуги на работе с Ebay, Amazon и др., индивидуально / бизнесам. Звоните (215) 410-8484

ПОЕЗДКИ в аэропорты, морские порты, в консульства. Любые локальные и дальние поездки. Пунктуальность, комфорт и лучшие цены! Мини-вэн 2017г. (215) 882-0202 www.travelwithslava.com

Каменщик-профессионал выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, бетона. Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио. Ремонтные работы. Качественно. Недорого. 267-401-8204

Европейские и американские кухни со складов Нью-Джерси. Цены и качество непревзойденные! См.рекламу. 609-456-8733

Выполняем ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ, ОТДЕЛОЧНЫХ, ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ. Быстро, качественно, недорого. Гарантия на работу. (215) 496-2067

US citizenship test. Certified tutor. Private or skype sessions. Doylestown/Quakertown area. 267-337-5779 text or call

ПРОДАЕТСЯ БОЛЬШАЯ УГЛОВАЯ СТУДИЯ

на 16-м этаже кондоминиума, расположенного на набережной в Атлантик-Сити

Квартира меблированная, только что отремонтированная и в идеальном состоянии. Имеется много подсобных помещений. Большая кухня с гранитным countertop. Прекрасный вид на океан и залив. В доме имеется прямой выход на пляж. Закрытый бассейн с выходом на балкон, fitness club, джакузи, сауна, закрывающаяся камера хранения для инвентаря.

Цена \$98,900.

215-369-8133 дом., 267-566-9115 cell

Разное

ВОДИТЕЛИ ТРАКОВ! Внимание! Медицинский осмотр (certification & re-certification) для CDL. 215-677-6616

НОВИНКА! Только для посетителей "Новой Надежды". Каждое лето - неделя бесплатного отдыха в лечебном санатории на Ваш выбор (Катскильские горы). Акция действительна для тех, кто придет в "Новую Надежду" до 31 декабря 2017г. тел: 215-698-28-76

Целительная сила Мёртвого моря у вас дома! Продукция компании "Доктор Нона." Бесплатная доставка по Америке. Скидка \$ 5 с любого заказа. 718-266-5600

MAZAL' MANAGEMENT, LLC

Надежная Mazal' Management Company (сертификат IREM и лицензия 8-й программы) с двадцатилетним опытом работы в Большой Филадельфии предлагает на выгодных условиях услуги по обслуживанию сдаваемых в рент жилых домов и квартир, включая 8-ю и другие городские, штатные и федеральные программы. Подбор арендаторов, заселение, обеспечение регулярного контроля, взаимодействие с администрацией города, коммунальными службами, жилищными программами и жильцами. Представление интересов домовладельцев в суде, назначение и прохождение различных инспекций, ремонты, аварийные работы. Круглосуточный прием "service calls" от жильцов. Предоставление ежемесячных финансовых отчетов. Выполнение разовых поручений

по-русски 267 597-1825

по-английски 866 344-9741

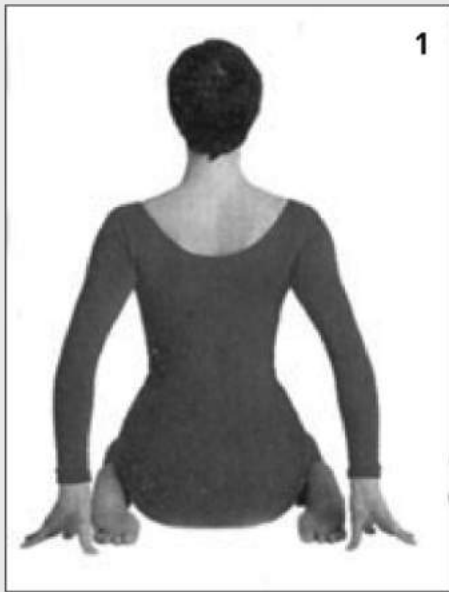


КОЛОНКА ЙОГА

ВЕДЁТ АРКАДИЙ ШМУРАК

ИНЬ-ЯН ЭНЕРГИИ Школа йоги 215-638-8379

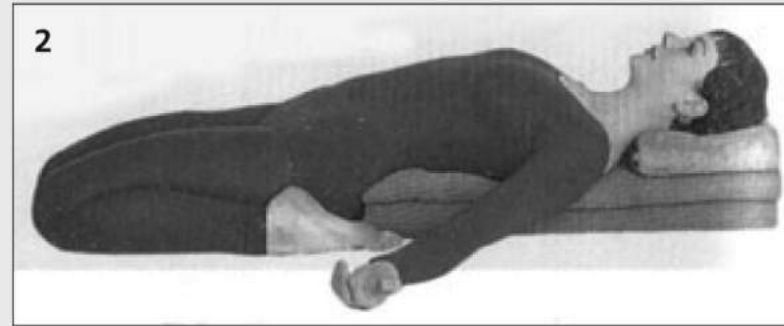
В данной статье по Хатха-йоге речь пойдёт уже о более сложной в исполнении асане; получившей название СУПТА ВИРАСАНА. "Супта" (санскрит — Индия) означает лежащий. В этой позе йог касается спиной подстилки на полу, а руки располагает вдоль тела или вытянутыми за головой.



ТЕХНИКА ИСПОЛНЕНИЯ:

СЛЕДУЕТ СЕСТЬ В ПОЗУ ВИРАСАНЫ — рис. 1 (вид сзади). На выдохе отклониться назад, помещая на пол локти, один за другим.

Для большинства начинающих практиковать йогу, выполнить Супта Вирасану в её наиболее сложной модификации (рис. 5) практически невозможно. В-первых, из-за ещё недостаточной гибкости тела, во-вторых, из-за болезненных ощущений (при выполнении Вирасаны) в области ступней, колен, бёдер, спины. Поэтому осваивать позы Супта Вирасаны лучше постепенно. Я рекомендую начинать с небольшого наклона назад, даже не до касания локтями пола. Тренироваться следует в медленном темпе в стиле йоги. Повторения в опускании и подъёме тела постепенно укрепят ваши мышцы, увеличится гибкость, уменьшатся боли. На следующем этапе,



в более низкой позиции наклоне назад воспользуйтесь опорами (рис. 2) под спиной и головой из сложенных одеял, но не под ягодицы.

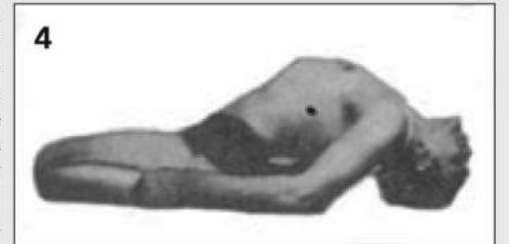
После освоения этих позиций можно переходить к освоению поз, показанных на рис. 4 и рис. 5 (наиболее сложной), когда тело целиком касается пола, а ступни ног располагаются по бокам туловища. Учитывая сложность поз Супта Вирасаны, осваивать их нужно с большой осторожностью; чтобы не навредить, желательно выполнять их в группе йоги под руководством гуру (учителя).

Положительный эффект: Супта Вирасана позволяет растягивать органы брюшной полости, оздоравливая и омолаживая их. Она рекомендуется всем, кому прихо-

дится много ходить и стоять на ногах. Эта поза, как и позы, описанные в предыдущих заметках, способствуют оздоровлению колен, голеностопов, тазобедренных суставов и позвоночника.

Находиться в позе желательно 1-2 минуты.

Продолжение следует



ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
owners operators
and **CDL drivers**
на выгодных для вас условиях.
872-985-7325



ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА
УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО
ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА
ВЛАДИМ
Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005



СТРАХОВАНИЕ БИЗНЕСА
- WORKERS' COMPENSATION
- GENERAL LIABILITY
- COMMERCIAL AUTO
Помощь с аудитом,
Низкие цены,
Отличный сервис!
215-355-5050 Ксения
12045 Bustleton Ave., Philadelphia, PA 19116

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ
RESIDENTIAL,
COMMERCIAL,
INDUSTRIAL
267-241-7872 LICENSED & INSURED



Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А
Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодового сотрудничества с нами, возмещаем
полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card
ntranslogistics@yahoo.com
215-500-7552 267-441-6600

Pennsylvania Heart and Vascular Group
Dr. Alec Musten и
Dr. Alexander Rubin
Кардиологи Высшей
Категории
215-885-4700




ДЕЛАТЬ ДЕНЬГИ
БЕЗ РЕКЛАМЫ
МОЖЕТ ТОЛЬКО
МОНЕТНЫЙ ДВОР
Томас Маколей,
английский историк, публицист



**РЕМОНТ И УСТАНОВКА
ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН**
ROOFING & WINDOWS
267-243-8039 www.alsroofing.org



РУССКАЯ НОТАРИАЛЬНАЯ КОНТОРА
SOLL ACCOUNTING & NOTARY
♦ Income tax и бухгалтерский учёт
♦ Перевод и легализация, всех видов документов
♦ Оформление иммиграционных документов:
доверенности, заявления, разрешения, вступление в наследство,
гражданство и отказы от него, гринкарты и т.д.
♦ Помощь в подготовке писем и заявлений, заполнении анкет.
♦ Оформление договоров купли-продажи домов, бизнесов, автомобилей.
♦ компьютерная связь с PennDot, что ускоряет получение документов
♦ Оформляем TAX ID Number.
10890 Bustleton Ave., Suite 99, Philadelphia, PA 19116 Tel. 215-698-2770



**ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до
Бостона и в Филадельфии**
Доставка в аэропорты,
чистка ковра.
215-669-1386
Скидки пенсионерам



ОКНА И ДВЕРИ

7952 Bustleton Avenue
Philadelphia Pa 19152
Тел. 215-338-4126
Факс 215-338-4127
unlimitedwindows@yahoo.com

Любые размеры окон выполняются в течение 7 дней

- * **Double Hungs** - двойные
- * **Sliders** - раздвижные окна
- * **Casements** - европейский стиль окон с разнообразным дизайном - створчатые, поворотные и откидные.
- * **Bay and Bow** - панорамные окна, выгнутые наружу

Изготавливаем окна с энергосберегающим стеклом

WOW!!! \$199.00 plus tax = SPECIAL
В цену входит стандартное окно, установка и облицовка

Сотни окон в наличии на складе
\$125.00 ONLY

Окна указанных ниже размеров имеются на складе
NO WAITING, JUST PICKUP

24 ¹ / ₄ x 37 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 45 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 57 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	39 ³ / ₄ x 53 ¹ / ₂
24 ¹ / ₄ x 61 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	31 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	**custom sizes
24 ¹ / ₄ x 65 ¹ / ₂	28 ¹ / ₄ x 69 ¹ / ₂	34 ¹ / ₄ x 53 ¹ / ₂	7 DAYS**

NO BROKERS - DIRECT SHIPPER!
610-990-3096

USCO FREIGHT, INC

NO %

Visit us on Facebook

REGULAR LANES:
PA - CA
CA - NJ
PA - TX
FL - NJ
TX - MN, ETC

DRY VAN - \$28,000 MONTH
REEFER - \$33,000 / MONTH
STEP/FLAT BED - \$40,000 / MONTH

OWNER OPERATORS - FLEET OWNERS ARE WELCOME!
SIGN UP BONUS - \$2500

NOW HIRING ALL DRIVERS!
WE ARE LOOKING FOR ALL CDL none CDL DRIVERS! GOOD \$\$\$ PER MILE!

COMPANIES DRIVERS:
MINIMUM 3500 MILES \$1500/WEEK

- * EZPASS
- * PREPASS
- * FUEL DISCOUNTS / FUEL CARDS
- * 24/7 DISPATCH TEAM
- * SECURED YARD
- * WAREHOUSE

610-990-3096

genetravel@gmail.com

GENE TRAVEL

СТРАХОВАНИЕ ПУТЕШЕСТВИЙ

My Next destination is...

КРУИЗЫ,
ПАНСИОНАТЫ,
ТУРЫ ПО 5 КОНТИНЕНТАМ

410-610-2036 Геннадий и Клара 877-980-6262

Car Dealership in North-East Philadelphia is looking for a **SALESPERSON**

Must speak English.
Salary, commissions + bonus

215-778-2718

НАСЛЕДСТВЕННАЯ ПРЕДСКАЗАТЕЛЬНИЦА

Марьяна

ВАША ВЕРА – МОЯ СИЛА

Происходит из старинного рода,
Хранящего тайны знаний предсказания будущего:

- гадание по старинным венгерским картам, линиям руки, по фото
- гадание на кофейной гуще
- предсказания по чертам лица
- снятие порчи, венца безбрачия, помощь в семейных неурядицах
- верну любимого человека
- решение проблемы бесплодия
- помощь в бизнесе, отведу грядущую опасность
- предсказания на несколько лет вперед
- находится в Филадельфии, работает на расстоянии
- лечит некоторые болезни

Мне ничего не нужно
рассказывать.

Я сама расскажу Вам о Вас
и Вашей семье, ситуации.

929-426-4896

Добро пожаловать

ДЕТСКАЯ АКАДЕМИЯ БУДУЩЕГО

RISING STARS

Сотни счастливых детей
и благодарных родителей!

- + учителя-профессионалы со специальным высшим образованием
- + просторные светлые классы, огромные площадки с мягким покрытием
- + свежий воздух в экологически чистой парковой зоне
- + вкусная, свежеприготовленная еда из органических продуктов
- + отличная подготовка к школе, творческие кружки



Звоните, назначайте тур по садику, знакомьтесь, заходите в группы,
спрашивайте, смотрите и вы поймёте
RISING STARS - ЛУЧШЕЕ МЕСТО ДЛЯ ВАШЕГО МАЛЫША!!!
Здесь его ждут ЗАБОТА, ВНИМАНИЕ, ЛЮБОВЬ!

Day care, Preschool, Kindergarten,
After School Program, Campот 6 недель
до ... лет**Звоните сегодня!**ПРИНИМАЕМ ВСЕ
ПРОГРАММЫ ШТАТА
РАБОТАЕМ
ПН. - ПТ.: 7am - 7pm(267) 252-8529, (215) 757-8350, (215) 908-7867
1411 Highland Avenue, Langhorne, PA 19047
10 мин от Newtown, Yardley, Trenton, Morrisville, 15 мин от NE

“Алёнушка”

Открыт с 1981 года да

Лонг-Айленд, 75 миль от Нью-Йорка

Коттеджи в лесу, на берегу озера,
5 миль от океана.

Лодки, рыбалка, сауна, турецкая баня.

Фрукты и овощи прямо с фермы.

6 каналов русского телевидения.

Шоу, кино. Рядом водный парк, зоопарк, дельфинарий

Возможны экскурсии: Нью-Йорк - (Манхаттан) обзорная,
Статуя Свободы, Метрополитан Музей, Бродвейские Театры

Тел: (631) 727-0222

www.alenushka.net

Только предварительная регистрация.

Для регистрации чеки и мани-ордера высылать по адресу:

Victoriana, Inc. 99 OLD WESTHAMPTON RD., NORTHAMPTON, NEW YORK 11901

RFS Group, Inc

Траковая компания из Чикаго, IL

приглашает на работу
ВОДИТЕЛЕЙ и OWNER-OPERATORS

ОПЛАТА ДЛЯ ВОДИТЕЛЕЙ 50 ЦЕНТОВ ЗА МИЛЮ

ВСЕГДА ВЫСОКООПЛАЧИВАЕМЫЕ ГРУЗЫ ДЛЯ OWNER-OPERATORS

ВЫСОКОВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ
ДИСПЕТЧЕРЫ

ДРУЖЕСТВЕННАЯ
ОБСТАНОВКА



Для дополнительной информации звоните:

773-634-0182
или **773-516-0504**



SUNSET

Licensed & Insured
Говорим по-русски



267-343-3317 Миша

Auto Repair

State Inspection для пенсионеров **\$40**




Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service
Window Tinting
Stereo and Alarm

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

9903 Bustleton Ave.
Philadelphia, PA



1.888.449.0367

Говорю по-русски



Игорь
Кайзер

coupon \$750

С ЭТОЙ РЕКЛАМОЙ

Предъявлять при первом визите Не взаимодействует с другими скидками.



Honda Accord 2017

Honda CRV 2017

Honda Pilot 2017

Самый большой выбор моделей марки Honda 2017 года!
А также certified used cars

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

- ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A
- OWNER-OPERATORS



ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент
(Thermo King - Carrier)

БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ,
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ
для owner operators, а также бесплатные
услуги при заполнении налогов

609 651 7781

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- 0,45-0,50 цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

ТРЕБУЕТСЯ водитель CDL класс А

Короткие расстояния.
Суббота, воскресенье дома.
Хорошая з/плата
до \$1200-\$1400 в неделю.

267-235-9165



Ancher SIDING & ROOFING

ЧИСТКА И РЕМОНТ ВОДОСТОКОВ
ОКНА И ДВЕРИ (CARPING INCLUDED)

КРЫШИ

SIDING, SEAMLESS GUTTERS

LABOR GUARANTEE

Licensed & Insured
ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

267-991-5980

АВТОРСКИЕ РАБОТЫ МАСТЕРОВ –

украшения для женщин,
сделают ваш образ
неповторимым



Загляните
в магазин
"Книжник"

8342 Bustleton
Phila, PA 19152 **215-969-7082**

ПОШИВ И ПЕРЕДЕЛКА (DRESSMAKING & ALTERATION)

- Мужской и женской одежды любой сложности
- Свадебные наряды
- Пошив штор
- Костюмы для бальных танцев

КАЧЕСТВЕННО

БУТИК
ПРОДАЖА МОДНОЙ ОДЕЖДЫ.
Доступные цены.

http://stores.ebay.com/ruselli4_couture

Elna 267-307-0726

elina.gaby@gmail.com

Haldeman Lexus of Princeton



Brian Bennett
VP/General Manager

2630 Business Route 1 North
Lawrenceville, NJ 08648

Phone: 609-375-1000
267-471-7747
267-262-0841

Говорим по-русски и по-украински

bbennett@haldemanlexus.com
haldemanlexus.com

Princeton MINI



Wayne Townsley
Sales Manager

2466 US Highway 1, Princeton, NJ 08540

O: 609-452-9400
D: 609-945-8724
267-773-0157
F: 609-452-7103

Говорим по-русски и по-украински

wtownsley@princetonmini.com
princetonmini.com

РЕВОЛЮЦИОННЫЙ МЕТОД ЛЕЧЕНИЯ НАРКОТИЧЕСКОЙ И АЛКОГОЛЬНОЙ ЗАВИСИМОСТИ

Grand Opening!

Помогаем пациентам нашей клиники круглосуточно, 7 дней в неделю
без использования наркотических средств.

Специализируемся на детоксикации от: алкоголя, опиатов (морфин, кодеин)
бензодиазепинов (психотропные вещества), метадона, субоксона/субутекса
и других медицинских наркотических препаратов.

Натуральный **NAD DETOX** –

один из новых комплексных методов лечения наркозависимости!

Клиника рассчитана только на 15 койкомест



FUTURE NOW DETOX
Medical Detox

•866-419-3899
•786-942-0502

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ 267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

24/7
EMERGENCY



Faulkner

TO BE SURE



Mike Rocchi
PRESIDENT

\$500
Coupon

faulknermazda.com

mrocchi@faulknermazda.com

4437 E. Street Rd **267-670-5777**
Trevose, PA 19053 **215-673-4444**
ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

PILOT CONSTRUCTION CONCRETE and MASONRY

Все виды цементных и бетонных работ



Саша
856-426-3142

- кирпич
- блоки
- камень
- штукатурка
- камины
- бейсменты
- и многое другое

Мода

КОСМЕТИКА В МИНИ-ФОРМАТЕ ДЛЯ ПУТЕШЕСТВИЙ

Защитный увлажняющий крем от Clinique

Незаменимый для отпуска продукт – увлажняющий крем с фактором защиты SPF 20 в тубике объемом всего 15 мл. В состав средства вошли экстракты ячменя и пшеничных зародышей, которые помимо увлажнения еще и укрепляют защитный барьер кожи. Также крем содержит экстракт кораллов и кофеин, успокаивающие кожу и предотвращающие раздражение, что актуально при долгом пребывании на солнце.



Superdefense SPF 20 Daily Defense Moisturizer от Clinique

Масло для снятия макияжа от M.A.C

Cleanse Off Oil/Tranquil от M.A.C

Основу этого универсального средства для снятия любого макияжа, в том числе водостойкого, составляют исключительно натуральные масла. Использовать его можно по-разному – либо использовать при нанесении ватные диски, либо смочить маслом пальцы и помассировать лицо, после чего смыть средство водой.



Набор от Moroccanoil



Travel Kit Volume от Moroccanoil

В косметичку входят шампунь и кондиционер в формате 70 мл, увлажняющая маска и бестселлер марки – масло, которое можно использовать перед укладкой в качестве маски и просто чтобы пригладить волосы.

Дорожный набор от [comfort zone]



Best Seller Kit от [comfort zone]

Компактный дорожный набор со всеми необходимым – увлажняющие крем и сыворотка, питательный ночной крем и расслабляющий крем для тела на эфирных маслах. Средства подходят для любого типа кожи. Основными ингредиентами дневных кремов и сыворотки стали гиалуроновая кислота, масло моринги и смесь натуральных экстрактов.

Набор сывороток от Japan Gals



Pure Beau Essence от Japan Gals

Набор высококонцентрированных сывороток, в основе которых лежит не подвергавшийся обработке неразбавленный раствор. Все варианты разные: с гиалуроновой кислотой, коллагеном, плацентой и керамидами – универсальными антивозрастными компонентами, способствующими сохранению влаги. Расход сывороток очень экономный: достаточно всего 1-2 капли из пипетки.

Термальная вода от Vichy

Eau Thermale от Vichy

Незаменимое средство в поездке в жаркие страны пригодится, чтобы освежить лицо, снять раздражение и закрепить макияж. Термальная вода содержит кальций, железо, калий, марганец и кремний в составе, которые помогают в процессе восстановления кожи.



Парфюмированный гель от L'Occitane

Touche Parfumee от L'Occitane

Компактный тубик с аппликатором на конце на первый взгляд похож на блеск для губ, однако это ароматный гель, который нужно наносить на точки пульсации в течение дня. Гель прозрачный и довольно быстро впитывается в кожу. Пахнет он в точности как одноименная туалетная вода – свежей вишней.



Увлажняющая ночная маска для лица от Origins

Drink Up Intensive Overnight Mask To Quench Skin's Thirst от Origins

Средство особенно понравится обладательницам сухой и обезвоженной кожи, а также тем, кто хочет быстро прийти в себя после длительного перелета. Маску можно оставлять на ночь или использовать как средство экспресс-восстановления днем, например, перед макияжем. В состав средства вошли увлажняющие и питательные масла авокадо и косточек абрикоса, а также экстракт водорослей.



Сухой шампунь от Batiste

Dry Shampoo от Batiste

Сухой шампунь придает волосам душистый аромат, освежает и делает прическу более объемной, а миниатюрная упаковка делает его отличным вариантом для отпускной косметички.



Поэт Михаил Светлов, автор знаменитой «Гренады», был известен своим друзьям как человек невероятно остроумный, готовый пошутить по любому поводу. Однако за юмором Светлова всегда скрывалась грусть.

Тернистый путь в русские писатели

В своей ранней автобиографии Михаил Светлов (Шейнкман) иронически писал: «Я, Михаил Аркадьевич Светлов, родился в 1903 году 4/17 июля. Отец – буржуа, мелкий, даже очень мелкий. Он собирал 10 знакомых евреев и создавал «Акционерное общество». Акционерное общество покупало пуд гнилых груш и распродало его пофунтно. Разница между расходом и приходом шла на мое образование.

Знакомство с литературой произошло случайно: отец приволок в дом кучу классиков с тем, чтобы пустить бумагу на кульки для семечек. Юный Светлов охнул и договорился с отцом: сначала он читает, а потом родитель заворачивает. Так он приобщился к литературе.

И еще любил рассказывать: «В детстве я учился у меладеда. Платили ему пять рублей. И вдруг отец узнал, что в соседнем местечке берут три. Он пришел к меладеду и сказал: „Хорошо, пять так пять. Но за эти деньги обучи его русской грамоте“.

– Так я и стал, – заключал Светлов, – русским писателем».

Телесная арифметика

Всю жизнь Светлов был очень худым. – У всех телосложение, – жаловался он, – а у меня – теловычитание.

Без лишнего – никак

На юбилее Михаила Светлова было оглашено письмо отсутствовавшего Вениамина Каверина, в котором он, в частности, писал: «Я завидую не только таланту Светлова, но и его удивительной скромности. Он, как никто, умеет довольствоваться необходимым».

– Мне не нужно ничего необходимого, – пожал плечами Светлов, – но я не могу обойтись без лишнего.

ГРУСТНЫЙ ЮМОР МИХАИЛА СВЕТЛОВА

Одно стихотворение – за полгода

– Об одном стихотворении, – рассказывал Михаил Светлов, – можно сказать, что я работал над ним более полгода. Это было летом. Я проснулся. Пришла рифма. Бумаги под рукой не оказалось, и я стал писать на перекидном календаре. Писал, зачеркивал, снова писал... Под утро, когда стихотворение было закончено, смотрю – уже декабрь!

Язвительность – не единственное оружие сатиры. Не всегда лекарство действует путем уколов. Иногда его просто принимают внутрь.

Действенная угроза

Светлов сделал подборку переводов молдавских поэтов для кишиневского издательства. С гонораром случилась большая задержка. Устав ждать, Михаил Аркадьевич послал в издательство угрожающую телеграмму: «В случае невыплаты денег в ближайшее время я переведу ваших поэтов обратно на молдавский». Гонорар прислали на следующий день телеграфом.

Репутацию не пропьешь

Светлов постоянно пребывал в состоянии легкого опьянения. О причине своего пристрастия к алкоголю он рассказывал так. Во второй половине 20-х годов его вызвали в ГПУ и предложили быть осведомителем, разумеется, под красивым предлогом «спасения революции от врагов». Светлов отказался, сославшись на то, что он тайный алкоголик и не умеет хранить тайны. Из ГПУ он напрямик направился в ресторан «Арагви», где сделал все, чтобы выйти оттуда на бровях.

– С той поры, – говорил Светлов, – мне ничего не оставалось делать, как поддерживать эту репутацию.

На передовой

Литературовед Борис Бялик рассказывает такой эпизод.

Во время войны они с Михаилом Светловым были на передовой. Светлов читал бойцам стихи. Начался воздушный налет. Бомбы падали близко, но никто не ушел в укрытие. Светлов дочитал стихотворение до конца. К счастью, всё окончилось благополучно, и никто не пострадал.

Бялик спросил его:

– Неужели тебе не было страшно? – Нет! – ответил Михаил Аркадьевич.

– Но я заметил, что в моем стихотворении есть длинноты.

Туристическое агентство «Красная армия»

После войны, по подсказке КГБ, Светлову не разрешили выезжать за границу, ссылаясь на то, что он пьет и что у него нет «международного опыта». Узнав, откуда ветер дует, поэт рассмеялся: «Там забыли, что я однажды уже был за границей – вместе с Красной Армией дошел до Берлина».

Шарж М. Игина на Михаила Светлова Русская проза и еврейские стихи

При обсуждении повести Казакевича «Звезда» писательница А. сказала:

– Удивительно! Говорят, раньше он писал посредственные еврейские стихи, а теперь у него великолепная русская проза.

– Дорогая, – ответил ей Светлов, – не перейти ли тебе на еврейские стихи?

Рожденный ползать

Принимали в Союз писателей поэта, человека малоспособного, но пробивного. Светлов высказался против. Кто-то защищал:

– Но ведь его стихи посвящены важной, солдатской теме.

– Когда я читаю хорошие стихи о войне, – возразил Светлов, – я вижу: если ползет солдат, то это ползет солдат. А тут ползет кандидат в Союз писателей.

Круглосуточное понятие

Иосиф Игин вспоминал: «Разбуженный однажды ночным звонком, я спросил его:

– А ты знаешь, который час? – Друзьба, – ответил Светлов, – понятие круглосуточное».

А кто не пьет?

В начале 60-х годов на правлении Союза писателей разбирали за пьянку и дебош молодого поэта. Тот долго и уныло ноет в свое оправдание, что творческий человек не может не пить, его эмоции того требуют... «Достоевский пил, – перечисляет он, – Апухтин пил, Толстой пил, Бетховен пил, Моцарт пил...»

Тут кому-то из «судей» надоело, и чтобы прервать это занудство, он спросил:

– А что, интересно, Моцарт пил? Михаил Светлов, до этого мирно кемаривший в углу с похмелья, тут же встрепенулся и ответил:

– А что ему Сальери наливал, то он и пил!

– Что такое вопросительный знак? Это постаревший восклицательный.

А. Заславская



Приглашение в мир культуры



Кейт Бланшетт в 13 ролях, экранизация романа Стивена Фрая, новый Кристофер Нолан, «Роковое искушение» Софии Копполы и возвращение Стивена Содерберга на большой экран — это лето определенно стоило ожиданий.

ФИЛЬМЫ ЭТОГО ЛЕТА

«МАНИФЕСТО»



Практически видео-учебник по актерской игре от Кейт Бланшетт — в «Манифесто» она примеряет 13 разных образов, от телеведущей до бомжа. В уста этих условных персонажей вложены манифесты искусства XX века — от ситуационизма и футуризма до супрематизма и дадаизма. Изначально все это задумывалось как инсталляция для одного австралийского музея, но короткометражки с Бланшетт в разных ролях так понравились посетителям, что режиссер Джулиан Розефельдт смонтировал из них полуторачасовой фильм. Это в каком-то роде действительно манифест — актерского таланта Бланшетт, который здесь справедливо поставлен во главу угла.

«ВЕЧНО МОЛОДОЙ»



Француз Гийом Кане иногда садится в режиссерское кресло — и неизменно зовет в свои картины жену, Марион Котийяр. В «Вечно молодом» они играют супругов, которые носят те же имена, что и Кане с Котийяр. Гийом — актер с уходящей карьерой, Марион — лучшая актриса своего поколения, которая бросает мужа, потому что он все время лежит на диване. Обидевшись на

диванную критику, главный герой решает все изменить и вернуть жену назад.

«ОКЧА»



Однозначно: этот фильм заслуживает внимания. Самообытный кореец По Джун Хо («Сквозь снег») снял трогательную сатиру на современное общество потребления, не то чтобы его журающую, но призывающую вспомнить о вечных ценностях. Окча — гигантская свинья, которую забирает большая корпорация во главе с Тильдой Суинтон. Спасать Окчу отправляется девочка по имени Миджа. Узнать, какая команда победит, — та, которая за бекон, или та, что за спасение свиньи от рук капиталистов, — можно будет 28 июня, когда фильм покажут на Netflix по всему миру. «Окча» вошла в конкурс Каннского фестиваля.

«ГИППОПОТАМ»



Экранизация эпистолярного, во многом автобиографического романа Стивена Фрая: стареющий, спивающийся и любящий поскандалить поэт-интеллектуал отправляется в имение своего школьного друга, чтобы расследовать сверхъестественные явления.

Фрай, конечно, насмехался над классическими английскими романами, дело в которых происходило в буржуазных поместьях, — посмотрим, удастся ли экранизации передать дух сатирической прозы в лучших традициях Ивлиана Во.

«БЛОКБАСТЕР»



Второй режиссерский опыт бывшего кинокритика Романа Волобуева (первым был «Холодный фронт»). История про грустные приключения трех молодых интеллигентов на севере Франции. «Блокбастер» является почти полной противоположностью «Холодному фронту»: фильм основан на реальной истории провинциалки (Анна Чиповская), ограбившей офис экспресс-займов. Затем она похищает телеведущую Лизу и отправляется с ней на поиски приключений.

«ДЮНКЕРК»



Кристофер Нолан делает выбор в пользу реальной жизни. «Дюнкерк» расскажет про историю спасения более 300 тысяч солдат на севере Франции во время Второй мировой войны. Нолановский масштаб, впрочем, никуда не испарился — сотни самолетов рассекают воздух над заливом, многотысячная массовка высаживается на берег, а волны вот-вот потопят корабли. Никто не сомневается, что у Нолана получился образцовый военный эпик.

«ВЗРЫВНАЯ БЛОНДИНКА»

«Из-за этих блондинок в мире происходит столько зла!» — писала Агата Кристи. «Взрывная блондинка» — еще одна экранизация этого известного тезиса. Боевитая британская шпионка (Шарлиз Терон с синяками под глазами)

приезжает в Берлин конца 80-х, чтобы расследовать убийство агента под прикрытием. В трейлере Терон пьет «Столичную», расправляется с балканскими бандитами дверцей морозильника и залечивает раны в ледяной ванне. Снял фильм режиссер первого «Джона Уика» (это уже показатель ка-



чества), в деле оказываются замешаны русские, а Билл Скарсгард играет персонажа по фамилии Меркель. Кстати, в 2017 г. вышел фильм «Джон Уик 2».

«РОКОВОЕ ИСКУШЕНИЕ»

Нечастый выход Софии Копполы на территорию полнометражного кино: ремейк давнего фильма с Клинтом Иствудом «Обманутый», где закрытый пансион для благородных девиц во время Гражданской войны в США приютил раненого янки. Янки (Коллин Фаррелл) оказывается запертым в плену поголовно влюбленных в него девиц, и в определенный момент что-то идет не так. Женский состав Коппола подобрала выдающийся: в фильме играют Николь Кидман, Эль Фаннинг и Кирстен Данст. На недавнем Каннском кинофестивале она получила приз за режиссуру, но мнения о самой картине разделились — однако большинство уверено, что с задачей София справилась.

«ТЕМНАЯ БАШНЯ»

Экранизация magnum opus Стивена Кинга, добравшаяся до большого экрана почти десять лет, — сначала силами Джей Джей Абрамса, потом Рона Ховарда («Игры разума»), но в итоге все-таки с помощью датчанина Николая Арселя, который снимал Алисию Викандер в «Королев-

ском романе». Объяснить, о чем «Темная башня», сложно, но если вкратце — Идрис Эльба там противостоит Мэтью Макконахи для того, чтобы мир не погрузился во тьму навсегда. И это только начало — романов в кинговском цикле семь, так что при благоприятном исходе нас ждет целая серия. Кстати, назначение Эльбы на роль Стелка (это главный герой романа, вдохновленный когда-то Клинтон Иствудом в спагетти-вестернах) вызвало много споров, так что экранизация эта скандальная с самого начала. Но наверняка сделанная с любовью: Арсель влюбился в книжки Кинга еще в детстве.

«ВАЛЕРИАН И ГОРОД ТЫСЯЧИ ПЛАНЕТ»



Самый дорогой французский фильм в истории (на него потратили 197 млн. евро). Известно про него то, что основан он на популярном комиксе 1960-х, главные роли (космических агентов, путешествующих по далеким галактикам в 2700-е) играют Дэйн ДеХаан и Кара Делевинь, а также в небольшой роли появится Рианна.

«УДАЧА ЛОГАНА»

Любимый режиссером Стивеном Содербергом жанр криминальной черной комедии здесь отработывается на полную катушку: двое братьев и сестра (Ченнинг Татум, Адам Драйвер с рукой-протезом и Райли Кио) планируют ограбление во время автогонки. Все идет наперекосяк, когда в дело вмешивается блондин-уголовник (непохожий на себя Дэниел Крейг), который вроде бы им и помогает, но ведет себя как-то странно.

Разговор двух пациентов, подслушанный в больничной палате. Старший: "Мальчик, принеси мне стакан чаю!" Младший: "Какой я мальчик? Мне 65 лет". Старший: "Мальчик, мне 93 года, и у меня уже начали болеть ноги".

Население в большинстве стран мира стареет. По данным ООН за последнее полвека продолжительность жизни увеличилась на 20 лет. В 1900 году 4% жителей США было старше 65 лет. Прогнозируют, что в 2020 году их будет 17%. В Японии их уже сейчас 22,7%. В настоящее время средняя продолжительность жизни в США для

мужчин – 73 года, для женщин – 80 лет. Предполагается, что за 100 лет, начиная с 1950 года, численность людей старше 80 лет возрастет во всем мире с 14 млн. до 400 млн.

Известно, что с годами качество вин и коньяков улучшается. К сожалению, с людьми этого не происходит. По поводу старости существует множество анекдотов. Вот один из них. Что такое лысина с марксистской точки зрения? Это – приближение головы к заднице сначала по форме, а затем и по содержанию. Да, при старении изменяется внешний вид, снижаются – физические возможности, деятельность мозга и всего организма, способность бороться с заболеваниями.

В этом мире все относительно. Просматривая новости по интернету, я обратил внимание на одну из них. По тротуару Лондона бодро шагала семидесятирехлетняя женщина. Проходившая мимо 17-летняя девушка выхватила у нее сумочку и стала убежать. В молодости эта дама была чемпионкой Англии по бегу. Она догнала девицу, отобрала сумочку, заметив: "Приятно вспомнить молодость". Когда я рассказал о случившемся своей знакомой Басе, она сказала: "Оцым поцым мерседес (в данном случае переводится – «это возмутительно»). Когда я была молодой, я была чемпионкой Жмеринки по спринту. Если бы это произошло со мной, а мне сейчас 75 лет, я бы эту дрянь не только догнала, но и набила ей морду". Зная Басю, я не сомневаюсь, что именно так бы произошло. До сих пор она ежедневно, кроме субботы, бегаёт, не курит, по праздникам может выпить рюмку водки.

Польская писательница Магдолина Самозванец заметила: "Нам невдомек, что старый человек – это тот же самый, что и в молодости, только зашитый в изношенную и сморщенную кожу. Первый признак старения – это любовь к жизни". Жорж Клемансо, в день своего 80-летия, при виде красивой девушки сказал: "О, если бы снова стать семидесятилетним".

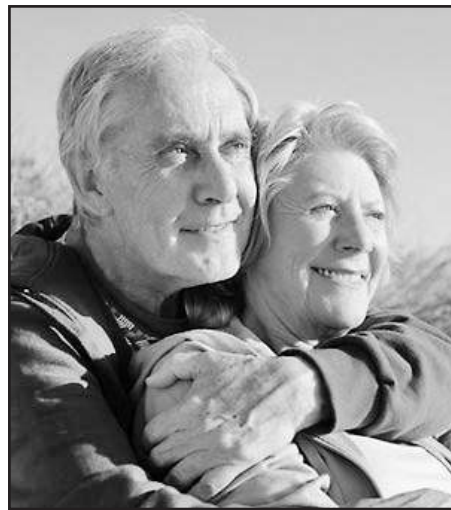
Происходящее вокруг не оставляет пожилых людей равнодушными. Они стремятся во всем участвовать. Вот эпизод, который я наблюдал. В клубе шли соревнования по игре в покер среди пожилых дам. Одна из них, проходя между столиками, задела ногой стул. Сидящая на нем упала и сломала руку. На следующий день она позвонила работнице клуба: "Поставь мне

ЗАМЕТКИ О ВОЗРАСТЕ

кресло, я не смогу играть, сидя на стуле, у меня рука в гипсе".

20 сентября в Японии отмечается день уважения старости. В Хиросиме в 2009 году по этому поводу проводились соревнования по боулингу. Все участницы были старше 75 лет. Победила 96-летняя Фумика Хино. Своё отличное здоровье она объяснила так: "Секрет прост – почаще тренируйтесь и не забывайте о подвижном образе жизни".

Исследователи из Иллинойса обнаружили, что физическая активность способствует не только хорошему здоровью, но и улучшает память и мыслительные способности. Бывший претендент на звание чемпиона мира, легенда советских шахмат, Виктор Львович Корчной в 82 года еще участвовал в престижных турнирах, показывая хорошие результаты.



Амбициозность, желание побеждать зовут пожилых людей к соревнованиям. Уже немолодой гроссмейстер летит в самолете и рассматривает кубок, полученный за самую красивую партию. Стюардесса спрашивает его: "Что это за кубок?" Он отвечает: "За красоту". Она посмотрела на него и сказала: "Представляю, какие были остальные".

С 2004 года в Китае раз в два года проводятся соревнования за звание самых симпатичных старика и старушки – Всекитайский конкурс красоты среди пожилых людей. Главной целью этого конкурса, заявила заместитель председателя китайского парламента, председатель Всекитайской федерации женщин Гу Сююлянь является: "обогащение духовной и культурной жизни пожилых людей, поощрение здорового и цивилизованного образа жизни, повышение качества жизни пожилых и воспитание в обществе уважительного отношения к ним".

В 1985 году в Торонто впервые стартовали всемирные игры среди ветеранов. Они проводятся в разных странах раз в 4 года. Это самые масштабные соревнования, включающие множество видов спорта. В этих соревнованиях атлеты выступают в возрастных категориях: от 80 до 85 лет, от 85 до 90, 90 до 95 и старше 95 лет.

В них участвует в 2 раза больше спортсменов, чем в Олимпийских играх. 15 сентября 2009 года в Сиднее Рут Фрик из Брисбана, самая пожилая спортсменка в возрасте 100 лет, побила мировой рекорд в толкании ядра для этой возрастной группы, толкнув его на 4 м 7см. Супербабушка также очень любит метать молот и копье и считает, что

и другие пожилые люди должны последовать её примеру. Она тренируется 5 дней в неделю, регулярно занимается со штангой весом в 35 кг. Она не курит и не употребляет алкоголь, правда овощи тоже не ест, заявляя, что не любит их с детства. Понятно, что участие в таких соревнованиях возможно только для небольшой части пожилых людей.

Марк Тулий Цицерон писал: "Достигнуть старости желают все, а достигнув, её же винят". Все мы мечтаем о здоровой старости. При этом, может быть, и не сохранится стопроцентное здоровье. По-видимому, пожилым людям, при сохранившейся ясности ума и способности к активной жизни, необходимо постоянно убеждать себя, что они здоровы, и не обращать внимания на мелкие недомогания. По статистике известно, что долгожителями становятся люди со здоровым образом жизни.

Анекдот. В Одессе во время переписи населения обнаружили мужчину, которому по паспорту было 150 лет. Его окружили врачи и спрашивают: "Как вам удалось так долго прожить и так прекрасно выглядеть?" Он страдает заиканием и отвечает: "Б-б-лагодаря С-с-оветской власти". "Ну, не надо так официально, может быть, вы что-нибудь особенное ели, пили или упражнялись делали?" Он опять повторяет: "Б-б-благодаря С-с-оветской власти..." И продолжает: "Б-б-благодаря С-с-оветской власти мне лишние 100 лет приписали".

В реальной жизни имеется множество "мелочей", важных для сохранения здоровья пожилых людей. Итак, просыпаемся. В постели "будим" своё тело. Вы знаете, что спортсмены перед соревнованиями для повышения своих функциональных возможностей делают разминку. Немолодым людям, для нормализации работы организма, полезно в постели погладить, помассажировать себя, проделать упражнения для рук, ног, брюшного пресса и шеи. Умываемся. Не забываем мыть не только лицо и руки, но и ушные раковины, в которых имеются активные точки для всех внутренних органов. Касаясь точек, вы их активизируете.

У пожилых людей снижена сопротивляемость к инфекции. Главный резервуар инфекции – полость рта. Зубные протезы ночью должны находиться в антисептическом растворе (в контейнер, где они находятся, добавляется таблетка Efferdent и заливается водой). Утром протезы чистятся зубной щёткой с зубной пастой, промываются, для профилактики следует прополоскать рот Listerine. Капсулы прополиса убивают вредные бактерии и вирусы. Их можно использовать для профилактики и лечения инфекции.

Купаться и менять одежду следует не реже 5 раз в неделю. Избегайте носить синтетику – она препятствует нормальному дыханию кожи и содержит канцерогены. Обязательно пойдите на часовую прогулку. Во время её желательны упражнения, направленные на растяжку позвоночника, рук и ног. Полезность их объясняется тем, что при старении усыхают суставные хрящи и межпозвоночные диски, проседают позвонки и кости суставов, нередко вызывая боли.

Одной из причин сухости тканей у пожилых является нередко возникающее ослабление механизма жажды. Здоровому взрослому человеку необходимо выпивать в течение суток 2-2,5 л жидкости. Во время прогулки мы получаем необходимое нам и отсутствующее в помещении ультрафиолетовое облучение. Под его влиянием в коже образуется витамин D, препятствующий частому развитию у пожилых людей остеопороза. В моей практике был случай, когда у 80-летней женщины возник перелом ребра после того, как она кашлянула. Дневной свет способствует образованию в коже мелатонина. Его содержание снижается при недостаточном нахождении на открытом воздухе. Это может стать причиной депрессии.

Во время завтрака желательно съесть яблоко (в нём есть фермент, замедляющий старение) и банан (богат калием, уменьшающим слабость, помогает при запорах). Избыточная еда крайне вредна, из-за стола желательно вставать с чувством легкого голода. При отсутствии противопоказаний желательно каждый месяц проводить суточное голодание.

О пользе морских продуктов свидетельствует самая большая средняя продолжительность жизни у японцев. Самые лучшие в мире зубы и кости обнаружены у румын, преимущественно питающихся кукурузой (мамалыгой). Рядом исследований доказано, что курильщики живут в среднем на 5 лет меньше, чем некурящие. У людей, выпивающих ежедневно рюмку красного вина, продолжительность жизни на 5 лет больше, чем у непьющих.

Верна пословица: "Машина, если не ездит, ржавеет. Человек, если не двигается, стареет". Хорошо известно, что физическую активность целесообразно чередовать с умственной. Очень хорошо, когда люди имеют увлечения и занимаются приятным им делом с молодости. Как отметил Квинтилиан: "И в старости можно научиться всему, была бы охота". Я увлекаюсь рыбалкой много лет. Один из моих друзей освоил её уже немолодым, и сейчас он рыбачит лучше, чем я. Его жена недавно научилась шить. Свой успех в этом она продемонстрировала, проведя выставку одежды для кукол народов мира. В 2009 году на весь мир прославилась 69-летняя кореянка Чхе Са Сун, когда сдала на право вождения автомашины с 960 раз.

Укорачивают жизнь стрессы. В преодолении их желательно следовать примеру Далай-Ламы. Когда его спросили: "Переживает ли он, когда у него возникают проблемы?" Он ответил: "Нет. Когда проблему можно решить, я это делаю. Если же невозможно, тем более, не стоит переживать".

Жизнь коротка и должна приносить радость, не нужно укорачивать её сроками. Как отметил Дейл Карнеги: "Самый лучший способ победить в споре – это не участвовать в нём". Счастливы пожилые, нужные другим людям, приносящие пользу своим родным и близким, имеющие возможность чему-то научить молодых.

Григорий Чацкий, доктор мед. наук
Балтимор

NetCost Market 267-672-2500
11701 Bustleton Ave,
Philadelphia, PA 19116

NetCost Market 215-795-3773
2417 Welsh Rd,
Philadelphia PA 19114

NetCost Market 732-943-0111
700 Tennent Road
Manalapan, NJ 07726



SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUE, WED & THUR AT THIS LOCATION
10% OFF WITH

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
7 DAYS A WEEK AT THIS LOCATION
10% OFF WITH

SENIOR CITIZEN DISCOUNT
TUESDAYS & WEDNESDAYS
10% OFF WITH



Weekend Sales



07.01-07.02

**"SMOKE HOUSE"
KIELBASY MOSCOW & KARPATY
PER POUND**

\$6⁵⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$10.59
SAVE: \$4.00



**WHITE FISH C/S
"GOLD STAR"
PER POUND**

\$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$8.99
SAVE: \$4.00



**"FRESH MADE"
FARMER CHEESE
16 OZ / 454 G**

\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.49
SAVE: \$1.50



**LAMB SHISH-KEBAB
MARINATED
PER POUND**

\$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$7.99
SAVE: \$3.00



**"KROON"
CHEESE GOUDA
PER POUND**

\$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$7.99
SAVE: \$4.00



**"NATIONAL BAKERY"
PASTRY ASSORTED
EACH**

\$1⁵⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.59
SAVE: \$1.00



**"TESCHINY RECEPTI"
TOMATOES MARINATED
2 L**

\$3³³
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.66



**"TESCHINY RECEPTI"
PATISSONS MARINATED
EACH**

\$2⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.50

OTHER WEEKLY SALES

06.29-07.05

**"TURKEY HILL"
ICE CREAM
48 OZ**

\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$3.00

**"FLORIDA'S NATURAL"
JUICE ASSORTED
59 FL OZ**

\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.59
SAVE: \$1.60

**"ZLOTA TRADING"
CAKE KIEV
18 OZ**

\$8⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$10.99
SAVE: \$2.00

**"NATHAN'S"
FRANKS ANGUS
11 OZ**

\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.19
SAVE: \$3.20

**FRESH MEAT
CHICKEN BREAST
PER POUND**

\$1⁸⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$2.99
SAVE: \$1.89

**"GOLD'S"
BORSCHT
24 FL OZ**

\$1⁷⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.99
SAVE: \$0.20

**"FAMILY TREE"
HERRING FILLET
16 OZ / 454 G**

\$5⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$6.49
SAVE: \$1.00

**"ANDY'S MIKOL"
BACON RIBS
PER POUND**

\$3⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.99
SAVE: \$1.00

**UCHAG SET
POT
15 L**

\$149⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$159.99
SAVE: \$10

**FRESH MEAT SHASHLIK
CHICKEN & PORK
PER POUND**

\$2⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$3.99
SAVE: \$1.50

**"BOBAK'S"
WIENERS JUMBO
PER POUND**

\$2⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.49
SAVE: \$2.00

**BACON
"OSCAR MEYER"
PER POUND**

\$4⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$8.79
SAVE: \$3.80

**BREAD SUNFLOWER
"BACK SHOP"
1000 G**

\$3⁴⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$4.69
SAVE: \$1.20

**"HELLMANN'S"
MAYO ASSORTED**

\$2⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$5.99
SAVE: \$3.00

**"BORSEC"
WATER MINERAL N/C
67.6 FL OZ / 2 L**

\$0⁹⁹
WITH CLUB CARD
Reg. \$1.49
SAVE: \$0.50

YOU CAN EXPLORE MANY MORE SALES IN OUR STORES!

www.netcostphilly.com ALL DEALS WHILE SUPPLIES LAST - CHECK THE STORE FOR PER ITEM LIMITS - IMAGES ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSE ONLY

СПЕЦОПЕРАЦИЯ ФБР В ДВУХ МЕДИЦИНСКИХ ЦЕНТРАХ ВО ФЛОРИДЕ

В известном Sunny Medical Center в пригороде Майами произошел скандал. Почти целый день американские спецслужбы работали сразу в двух соседних городах Флориды – Санни Айлс и Халландейл, где проживает большое количество иммигрантов из стран бывшего СССР.

Был арестован Алексей Музыка, известный местный бизнесмен. Ему предъявлено сразу 4 обвинения – в мошенничестве с медицинскими страховками, подлог, нарушение лицензионных правил. В общей сложности суд назначил ему залог в 27,5 тысячи долларов, и пока он находится в местном СИЗО. Также задержана его супруга, но информации о том, какие обвинения ей предъявлены, пока нет. Известно лишь, что она фигурант даже не местного, а федерального расследования и находится под надзором полиции.

Целый день в медицинском центре на одной в одном из коммерческих комплексов Санни Айлс шел обыск и опрос свидетелей. Сотрудники спецслужб выносили документы и компьютеры. Все это грузилось в специальный микроавтобус, который доставлял возможные улики в следственный отдел ФБР. Эта спецоперация прошла настолько быстро и профессионально, что даже посетители и сотрудники соседних офисов не успели понять, что произошло.

ОБЫСКИ

Одновременно с обысками в Sunny Medical Center спецоперация проходила и в знаменитой клинике «Майами Мама». Это название у многих на слуху. Как и у первого центра – их основная специализация – проведение родов русскоговорящих туристов из постсоветских государств. Сотни, если не тысячи рожениц из России, Украины, Грузии и многих других



Алексей Музыка

стран бывшего Союза за последние годы рожали в этом медицинском центре.

По сути дела, обвиняемые осуществляли посреднические услуги между американскими роддомами и теми, кто выражал желание рожать в Америке. Посредники взимали за услуги солидный процент, иногда превышающий в несколько раз себестоимость самих родов в США. Владельцы бизнеса вкладывали много денег в рекламу. Их рекламные плакаты висели даже на центральных улицах Москвы, что подчас приводило к скандалам.

Например, по некоторой информации, они дали рекламу о том, что популярная певица Кристина Орбакайте, у которой квартира в соседнем городе Флориды Бал Харбор, рожала с их посредничеством в упомянутом центре. Российская звезда даже хотела подать на них за это в суд. «Майами Мама» предоставляла своим клиентам, мечтающим дать своим детям американское гражданство при рождении – от встречи в аэропорту до сдачи жилья, взимая за услуги от 20 до 50 тысяч долларов – VIP-пакет родов под ключ.

Предъявленные обвинения чрезвычайно серьезны. Во Флориде в 2015 уже было похожее громкое дело – за мошенничество с медицинскими страховками был арестован Сергей Березин, известный российский хоккеист, выступавший в НХЛ. Совсем небогатый спортсмен попытался сэкономить несколько тысяч долларов на медицинских услугах, а в итоге едва не потерял все. Десятки людей были тогда арестованы, а организатор мошеннической схемы Ирма Давидян получила огромный срок заключения.

РУССКОГОВОРЯЩИЙ ДЕТЕКТИВ

Единственный во Флориде и в ближайших штатах русскоговорящий детектив Стив Дудник принимал участие в расследовании дела о мошенничестве. Стив Дудник рассказал, что основной вид преступности в русскоговорящей Флориде – обман своих же бывших соотечественников и попытка обмануть государство, которое дало им новую родину и дом. Похоже, сегодняшние рейды – это только начало большого расследования, которое обещает стать одним из самых громких не только в Майами, но и США.

По материалам местного телеканала

Истории из жизни

Новый Робинзон

Брендон Гримшоу по доброй воле сослал себя на необитаемый остров и прожил там 50 лет. В результате заросший кусок суши превратился в райский уголок, который у Гримшоу пытались купить за 50 миллионов долларов. А он не продал. И вот почему...

Когда англичанину Брендону Гримшоу было под сорок, он бросил работу газетного редактора и начал новую жизнь. За 13 тысяч долларов он купил крошечный необитаемый остров на Сейшелах и переехал туда навсегда. К этому времени на остров вот уже 50 лет не ступала нога человека. Новые владения Брендона так густо заросли травой, что падающие с деревьев кокосы не могли долететь до земли. Первое время Гримшоу даже не мог обойти остров – ему приходилось плавать до противоположного конца на лодке. Как и полагаются настоящему Робинзону, Брендон нашел себе компаньона из числа аборигенов. Его Пятницу звали Рене Лафортен. Вместе с Рене Брендон начал обустроить свой новый дом. В то время как Рене приезжал на остров лишь периодически, Брендон жил на нем десятилетиями, никуда не уезжая. В одиночку. За 39 лет Гримшоу и Лафортен посадили своими руками 16 тысяч деревьев и выстроили почти 5 километров тропинок.

В 2007 году Рене Лафортен скончался, и Брендон остался на острове совсем один. Ему был 81 год. Он привлек на остров 2000 новых видов птиц и завел больше сотни гигантских черепах, которые в остальном мире (включая Сейшелы) уже были на грани вымирания. Благодаря усилиям Гримшоу на когда-то пустынном острове сейчас находится две



трети фауны Сейшельских островов. Какое-то время Брендон даже пытался исходить на острове золото – по слухам, пираты закопали там несметные сокровища. Так ничего и не найдя, он вернулся к тому, что у него получалось лучше всего – заботиться о природе.

Заброшенный клочок земли превратился в настоящий рай. Несколько лет назад принц Саудовской Аравии предложил Брендону Гримшоу за остров 50 миллионов долларов, но Робинзон отказался. «Не хочу, чтобы у богачей остров стал излюбленным местом для проведения каникул. Лучше пусть он будет национальным парком, которым может наслаждаться каждый». И добился того, что в 2008 году остров действительно объявили национальным парком. Гримшоу был рад любым посетителям. Только повесил на всякий случай табличку: «Уважайте черепах, есть вероятность, что они старше вас». На остров стали приезжать журналисты – послушать удивительные истории и взять

интервью, несколько людей даже сняли про Брендона документальные фильмы. Один из них вышел накануне смерти Брендона в августе прошлого года. Ему было 86 лет.

В одном из поздних интервью Гримшоу спросили, не чувствовал ли он себя когда-нибудь одиноким. «Да, всего однажды. Я тогда снимал комнату в Лондоне», – ответил он.

Из интернета

Рассказ детского хирурга

Лет 15 назад ночью забегает к нам в ординаторскую сестра из приемного покоя.

– Пациент тяжелый во второй операционной!

Я – туда, бригада уже собралась, на столе девочка лет шести. Пока одевался и стерилизовался, узнал подробности...

В автоаварию попала семья из четырех человек. Отец, мать и двое детей: близнецы мальчик и девочка. Больше всех пострадала девочка: удар пришелся в область правой задней дверцы, там, где находился ребенок. Мать, отец и её брат почти не пострадали – царапины и гематомы. Им помощь оказали на месте. У девочки переломы, тупые травмы, рваные раны и большая потеря крови. Через пару минут приходит анализ крови, и вместе с ним известие, что именно третьей положительной у нас сейчас нет. Вопрос критический – девочка «тяжелая», счет на минуты. Срочно сделали анализ крови родителей. У отца – вторая, у матери – четвертая. Вспомнили про брата-близнеца, у него, конечно, третья.

Они сидели на скамейке в приемном покое. Мать – вся в слезах, отец бледный, мальчик – с отчаянием в глазах. Его одежда была вся перепачкана кровью сестры. Я подошел к нему, присел так, чтобы наши глаза были на одном уровне.

– Твоя сестричка сильно пострадала, – сказал я.

– Да, я знаю, – мальчик всхлипывал и потирал глаза кулачком. – Когда мы врезались, она сильно ударилась. Я держал её на коленях, она плакала, потом перестала и уснула.

– Ты хочешь её спасти? Тогда мы должны взять у тебя кровь для неё.

Он перестал плакать, посмотрел вокруг, размышляя, тяжело задыхался и кивнул. Я поздравил жестом медсестру.

– Это тетя Света. Она отведёт тебя в процедурный кабинет и возьмет кровь. Тетя Света очень хорошо умеет это делать, будет совсем не больно.

– Хорошо. – Мальчик глубоко вздохнул и потянулся к матери: – Я люблю тебя, мам! Ты самая лучшая! – Затем, к отцу: – И тебя папа, люблю. Спасибо за велосипед.

Света увела его в процедурную, а я побежал во вторую операционную.

После операции, когда девочку уже перевели в реанимацию, возвращался в ординаторскую. Заметил, что наш маленький герой лежит на кушетке в процедурной под одеялом. Света оставила его отдохнуть после забора крови. Я подошел к нему.

– Где Катя? – спросил мальчик.

– Она спит. С ней всё будет хорошо. Ты спас её.

– А когда я умру?

– Ну... очень не скоро, когда будешь совсем старенький.

Сначала я как-то не понял его последнего вопроса, но потом меня осенило. Мальчик думал, что умрет после того, как у него возьмут кровь. Поэтому он прощался с родителями. Он на все сто был уверен, что погибнет. Он реально жертвовал жизнью ради сестры. Понимаете, какой подвиг он совершил? Самый настоящий. Много лет прошло, а у меня до сих пор мурашки каждый раз, когда вспоминаю эту историю...

Н.Н.

Лица

Вуди Аллен – культовый режиссёр. Его фильмы пользуются неизменным успехом. Кинокритики истирают перья, пытаются понять, как это у него получается. Одно из мнений состоит в том, что Вуди Аллену удастся добиться успеха благодаря постоянным сомнениям в себе и окружающих.

На показе чернового монтажа романтической комедии «Энни Холл» публики в зале засмеялась очередной шутке, однако режиссёра, сценариста и исполнителя главной роли Вуди Аллена это лишь больше нервировало. Эта сцена вообще была снята случайно, из-за нелепой ошибки – на съёмках Аллен неудачно чихнул прямо в реквизит. Реакция публики убедила автора оставить сцену в финальной версии, но для сохранения ритмики картины он вынужден был растянуть сцену. В «Энни Холл» всё должно было соответствовать вкусу режиссёра, ведь этой лентой он пытался объясниться – и с публикой, и с самим собой.

Вуди Аллену было 42 года. В этом возрасте Федерико Феллини снял один из своих лучших и, возможно, самый личный фильм – «Восемь с половиной». Аллен всегда восхищался итальянцем и решил снять кино про себя. Стенд-ап комик, некогда успешный драматург с Бродвея и джазовый кларнетист, переживший два развода и роман с актрисой, он решил сделать кино по-своему. Показать, как он видит мир и себя в нём. Для этого Аллен даже пригласил самого Феллини сняться в камео, но итальянец отказался. Впрочем, для Аллена это была незначительная деталь...

Он родился в еврейской семье в Нью-Йорке. Мать работала бухгалтером, а отец – гравёром-ювелиром. К внимательности и щепетильности Вуди Аллен привык с детства. Первые восемь лет он посещал еврейскую школу, а в старших классах перешёл в обычную. Он умел концентрировать внимание на себе, хорошо играл в бейсбол и баскетбол, но из-за дразнивших его за рыжие волосы одноклассников и консервативного воспитания порой чувствовал себя в школе чужим.

В тот же период Вуди Аллен увлёкся искусством. Его страстью были музыка, литература и кино. В книгах его привлекала возможность вольного обращения с абстрактными понятиями, а в джазе он слышал гамму новых ярких образов, вмещённых в недавно ставших классическими формы. Кино же стало симбиозом обоих явлений, да еще и подкреплённым визуальным рядом. Аллену импонировала глубина

ИСПОВЕДЬ ГОРОДСКОГО НЕВРОТИКА



идей и игривый юмор Бунюэля, утончённый, но без вычурности стиль Феллини и трагизм Бергмана, он подмечал тонкие детали диалогов.

После школы Вуди Аллен отправился на курсы кинематографии Нью-Йоркского университета. Однако там его ждало большое разочарование – вместо анализа отсылок в творчестве Орсона Уэллса ему подсунили лекции о стоимости плёнок. Учиться ему быстро надоело, и после очередного проваленного экзамена Аллен к удовольствию обеих сторон был отчислен.

Вскоре ему подвернулась работа – за \$300 в месяц Вуди Аллен писал шутки и монологи для комика Герберта Шрайнера. Перспективного автора быстро заметили, и уже в 19 лет Вуди Аллен писал сценарии для нескольких популярных шоу и зарабатывал в 20 раз больше.

В 1961 году Аллен начинает выступать в качестве стенд-ап комика. Он работал в стиле комедии наблюдений и писал монологи на основе личного опыта. Его юмор концентрировался вокруг несовместимых деталей – быта, привычек людей, правил поведения, а также собственной рефлексии. Сочинять Аллену помогала усвоенная с детства наблюдательность, а терпения для отшлифовки монологов ему было не занимать. Комик появляется на ряде ток-шоу, но уже в качестве гостя, пишет рассказы для глянцевого журнала. В 31 год он решает попробовать себя в драматургии, пьеса «Не пейте эту воду», поставленная в ноябре 1966

года, становится успешной. В следующем хите – «Сыграй это снова, Сэм» – Аллен сам выходит на сцену.

Во время подготовки к постановке «Сыграй это снова, Сэм» в 1970-м Вуди Аллен познакомился с Дайан Китон, известной по роли в мюзикле «Волосы» актрисой. Они влюбились друг в друга, но их союз быстро распался. Китон была воздушной девушкой с



лёгким и безмятежным характером, страдающий же лёгкой формой перфекционизма Аллен продолжал замечать казавшиеся ему глупыми мелкие нестыковки – и в мире, и в быту. В довершение ко всему Вуди Аллен не был до конца доволен своей карьерой.

К 1977 году Вуди Аллен решает пересмотреть свою жизнь. Он снимает кино о познакомившейся семь лет назад паре, отношения которых постепенно заходят в тупик. Аллен сам сыграл главного героя – неврастеника, недовольного сервисом, погодой и всей сложившейся ситуацией. Дайан Китон исполнила роль его подруги. В «Энни Холл» рядом с брюзжащим занудой Дайан Китон показала полную жизненной энергии начинающую актрису. Благодаря Китон Аллену удалось не только снова пожаловаться на мир, но в то же время показать, что он не так уж плох. Это сделало выстроенный Вуди Алленом образ законченным. Если прежде основой его репертуара была язвительность, то теперь ему удалось подобрать ключ к целой палитре эмоций.

Прорыв режиссёра по достоинству оценили и кинокритики. Американская киноакадемия присудила «Энни Холл» четыре «Оскара», британская BAFTA наградила картину пятью премиями.

Вуди Аллен любит классическое искусство, в том числе, оперу и русскую литературу, но при этом тонко чувствует реалии сегодняшней эпохи. В конце концов, в «Энни Холл» ему впервые удалось нащупать принципиальное отличие своего времени, и он смог ненавязчиво и остроумно реконструировать его на экране. Он показывал одиночество горожанина в мегаполисе, в котором человек в то же время вынужден постоянно сталкиваться с другими людьми – продавцами, контролёрами, парковщиками и просто прохожими. Вуди Аллен находил и объяснял абсурдные проблемы социума недопониманием в самых простых вещах и постоянной саморефлексией. Но среди всего этого Вуди Аллен умеет показывать простые радости жизни – те самые ответы, которые лежат у героев его фильмов зачастую под носом. Его фильмы наполнены простой и понятной, но вместе с тем уникальной красотой городских пейзажей – Нью-Йорка, Рима, Барселоны, Парижа. «Фильм «Энни Холл» стал переломным в моей карьере, – говорил автор. – После него мне удалось окончательно сформировать свой стиль».

Впрочем, Вуди Аллен лукавит. Его стиль продолжает меняться. Он неоднократно снимал фильмы в духе «Энни

Холл», но он также создал нехарактерные для себя «Матч-пойнт» и «Мечту Кассандры». Сейчас Аллен снимает в Европе и размышляет на вечные темы.

Теперь Вуди Аллена называют одним из самых влиятельных режиссёров современности. Он снял уже 48 фильмов и сейчас работает над проектом «Магия лунного света» с Колином Фёртом. На его счету четыре персональных «Оскара» и два «Золотых глобуса», он Человек года-1997 по версии BAFTA. Вуди Аллен уже обеспечил себе место в истории искусств, но продолжает активно работать и, похоже, пока своего самого грандиозного фильма ещё не снял. Следует упомянуть ещё, что любит играть на кларнете и считается хорошим джазовым музыкантом.

Актёру и режиссеру сейчас 81 год. Последняя его работа, выпущенная в 2017 году, – фильм «Колесо обозрения». Всего к этому времени он выпустил 55 фильмов – по фильму в год – и, похоже, останавливаться не собирается.

По материалам СМИ



НОВОСТИ МАГАЗИНА «КНИЖНИК – Gift»

Здравствуй, дорогие читатели!

Сегодня я продолжаю анонсировать книжные новинки, поступившие в наш магазин за последнее время, а их немало... Одна из самых ожидаемых книг 2017 года по версии журнала FORBES – сборник рассказов и эссе о Санкт-Петербурге «**В Питере жить: от Дворцовой до Садовой, от Гангутской до Шпалерной. Личные истории**». Эта книга продолжает серию, в которой вышел бестселлер «Москва: место встречи». 35 авторов под одной обложкой: Татьяна Толстая, Евгений Водолазкин, Михаил Шемякин, Андрей Битов, Дмитрий Быков, Борис Гребенщиков, Андрей Аствацатуров, Елизавета Боярская, Павел Крусанов, Елена Колина, Татьяна Москвина и многие другие «знаковые лица» города на Неве – о питерских маршрутах и маршрутках, дворах-колодцах и дворцах Растрелли, Васильевском острове, Московском проспекте и платформе Ржевка, исчезнувшем в небытии Введенском канале и «желтом паре петербургской зимы». Книга иллюстрирована акварелями Лизы Штормит и рисунками Виктора Тихомирова, на переплете – офорт Михаила Шемякина. «**Главная партия для третьей**

скрипки» – это новый роман **Анны и Сергея Литвиновых**, чьи книги вот уже почти двадцать лет держатся в топах продаж, а их суммарный тираж превысил 10 миллионов. Главная героиня новой истории Арина Горошева – третья скрипка в оркестре, в буквальном смысле этих слов. Послушная и любящая дочка, она дожила до 32 лет под боком у мамы, без мужчин, страстей и катастроф. Но мать внезапно умирает, и в жизни Арины начинаются драматические перемены... Этот роман, как и все книги **Литвиновых**, читается на одном дыхании. Продолжение масштабного проекта **Бориса Акунина!** Исторический детектив в лучших традициях классических книг о Фандорине. «**Седмица Трехглазого**» – художественная иллюстрация книги «**История Российского Государства. Семнадцатый век**». Это четвертый художественный том проекта «История Российского Государства». Тома серии богаты иллюстрациями: цветные в исторических томах, стильная графика – в художественных! Подполковник полиции, потомственный следователь, писательница **Татьяна Степанова** выпустила свой новый детектив «**Грехи и мифы Патриарших прудов**» в известной серии

«**Следствие ведет профессионал**»....За свою многолетнюю службу в пресс-центре ГУВД Екатерина Петровская привыкла ко многому. Но ее, как и шефа криминального отдела полиции полковника Гущина, потрясло дело, которое они расследовали на этот раз. В подмосковном лесу обнаружен обезображенный труп мужчины – с отрубленной головой и кистями рук, со следами пыток. Это преступление потянуло за собой цепочку других загадочных убийств, и все они вместе ведут к знаменитым еще со времен Булгакова Патриаршим прудам. Там, в одном из фешенебельных домов, обитает роскошная красавица Регина Кутайсова и ее дочь Пелопея, потерявшая три года назад после аварии память и красоту. **Впервые на русском языке!** В книге «**Жена смотрителя зоопарка**» американская писательница **Диана Акерман** с блеском, юмором и бесконечным сочувствием к своим героям воплотила подлинную историю войны и величия человеческого духа. В ней рассказывается о героической чете Жабинских, владельцев Варшавского зоопарка, которые во время Второй мировой войны прятались в разоренных вольерах людей из еврейского гетто и таким обра-

зом спасли около трехсот жизней. Это ошеломляющий и трогательный рассказ о людях и животных, о глубинных связях между человеком и природой; гимн красоте, тайне и неистребимости жизни. В марте 2017 года на всемирные экраны вышел одноименный фильм с участием Джессики Честейн и Даниэля Брюля. Эта книга понравится всем поклонникам творчества **Екатерины Вильмонт**, а также всем любителям сентиментальной литературы. Писательница наконец-то выпустила новую книгу под названием «**Вафли по-шпионски**». ... Говорят, что Бобров – бывший разведчик. Еще говорят, что он прекрасный собеседник с хорошей реакцией и искромётным юмором. Марта – радиоведущая, обворожительная блондинка, которая развелась с мужем и так и не нашедшая вторую половинку. Люди из разных миров, они не должны были встретиться, но это произошло. Как-то раз Бобров спасает Марту, но тут же исчезает, не оставив контактов и даже не спросив ее имени. Но судьба вновь сводит их, Марта не узнает его, а Бобров не спешит рассказывать о случившемся. Приобретайте и читайте литературные новинки, и до новых встреч...!
С уважением Наташа Дютина.



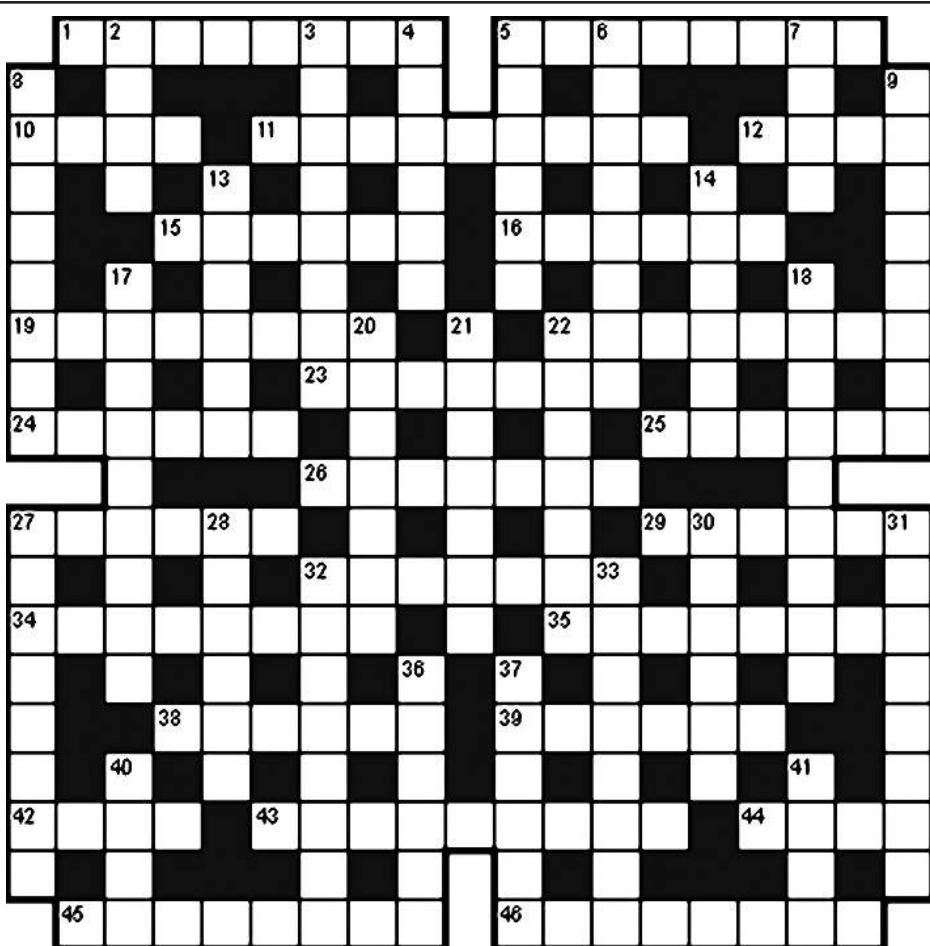
ЖЕНА СМОТРИТЕЛЯ ЗООПАРКА



Bell's Corner Plaza

8342 Bustleton Avenue

215-969-7082



По горизонтали:

- 1. Устройство для распыления жидкости.
- 5. Восточное блюдо из крупно нарезанных кусков мяса.
- 10. Пеньковый трос для корабельных снастей.
- 11. Прямая, которую никогда не может пересечь неограниченно приближающаяся к ней кривая.
- 12. Церковь.
- 15. Сетование по поводу неприятностей.

- 16. Военный человек.
- 19. Продолговатая пластинка с рядом зубцов для расчёсывания волос.
- 22. Специалист по уходу за лицом.
- 23. Драгоценный камень фиолетовой окраски.
- 24. Второй месяц зимы.
- 25. Часть электрической машины, выполняющая функции магнитопровода и несущей конструкции.
- 26. Мужское имя.

- 27. Наука, изучающая явления и свойства света.
- 29. Прошита мелкая волнистая складка на одежде.
- 32. Плетёное изделие для подстилки на пол, для упаковки.
- 34. Волнение.
- 35. Одна из тригонометрических функций.
- 38. Крайняя степень воодушевления, восторга.
- 39. Шахматная фигура.
- 42. Эмблема на форменной фуражке моряков.
- 43. Писатель.
- 44. Портовое сооружение для причаливания судов с двух сторон.
- 45. Лицо, выселившееся из своей страны в другую.
- 46. Сорт сладкого перца, рекомендуемый для выращивания в зимних теплицах.

По вертикали:

- 2. Просвет, отверстие в чём-нибудь.
- 3. Жидкая спиртовая вытяжка из растительного сырья.
- 4. Бесцветный газ с резким неприятным запахом.
- 5. Легкая полупрозрачная льняная или хлопчатобумажная ткань.
- 6. Спутник планеты.
- 7. Большое количество кого-чего-нибудь.
- 8. Повышенная чувствительность организма к воздействию некоторых факторов окружающей среды.
- 9. Организация, ввозящая товары из-за границы.

- 13. Передвижение войск на театре военных действий.
- 14. Поручитель.
- 17. Тихая погода.
- 18. Игра, участники которой должны отвечать на ряд заданных вопросов.
- 20. Земноводное животное или растение.
- 21. Австралийское млекопитающее с челюстями, вытянутыми напоподобие утиного клюва.
- 22. Обработка почвы.
- 27. Форма будущей конструкции, наполняемая арматурой и бетонной смесью.
- 28. Сложенные в известном порядке дрова.
- 30. Дополнительный источник электрического тока, включаемый в сеть для регулирования напряжения основного источника.
- 31. Координата точки по оси x в системе декартовых координат.
- 32. Вагон для перевозки жидкостей.
- 33. Орган, создаваемый для разрешения имущественных споров между различными предприятиями, учреждениями, организациями.
- 36. Угол между плоскостью меридиана точки наблюдения и вертикальной плоскостью, проходящей через эту точку и светило или земной объект.
- 37. Струя воды, с силой выбрасываемая вверх под действием давления.
- 40. Обаяние.
- 41. Приспособление для приведения в движение судна, самолёта, вертолёт.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Форсушка. 2. Батист. 3. Наточка. 4. Аммиак. 5. Батист. 6. Сателит. 7. Море. 8. Аллергия. 9. Импортёр. 10. Манёр. 11. Гарант. 12. Безветрие. 13. Виктория. 14. Амфибия. 15. Утконос. 16. Вспашка. 17. Опалубка. 18. Кладка. 19. Бустер. 20. Абсцисса. 21. Цистерна. 22. Арбитраж. 23. Азимут. 24. Фонтан. 25. Шарм. 26. Нежность.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
1. Фосфорит. 2. Вязжист. 3. Аметист. 4. Янтарь. 5. Статор. 6. Николит. 7. Оптика. 8. Скорка. 9. Цинковка. 10. Аквапация. 11. Аркисит. 12. Экстаз. 13. Офицер. 14. Краб. 15. Драпатур. 16. Липс. 17. Эмигрант. 18. Нежность.

Птих первый

На территории стран Таможенного союза введен запрет на производство, ввоз и продажу кружевных трусов, сообщает ИТАР-ТАСС. Об этом заявил министр по вопросам технического регулирования Евразийской экономической комиссии Валерий Корешков. Запрет был вызван тем, что данная продукция не соответствует техрегламенту Таможенного союза.

«Все требования не новые, они уже существовали. Коллеги должны были согласиться им ввозить продукцию. А они сделали вид, что для них они новые. Надо, значит, разобраться, как раньше они ввозили продукцию», – сказал Корешков, отвечая на вопрос ИТАР-ТАСС.

Птих второй – от Ирины Грановской**Посттаможенное**

Папаша, не кричите за белье, купите то, что есть. Ну, да, с кримплена. Последний писк! Да, правда, ё-моё!

Юмор

Триптих о кружевных трусах

Длина, как по закону, до колена. Откуда? Из Сибири? Офигеть! Тогда с начесом. Красный цвет потянет? Тут хоть мужик пристанет, хоть медведь – Двойной запасец прочности у ткани!

Ну, шо вы нам тут крутите усы? Имеете поспорить? Но, однако, Сатиновые дамские трусы Охотку отбивают у маньяков. А вот фланелька: как родная мать

На ощупь, и размер до икс-икс-эля? Что там не встанет? Есть чему стоять? Так шо в одежде делать-то в постеле? Четвертый раз толкую дважды два, Но ваша тупость прямо надоела. Какие вам в Ростове кружева? За кружева кастрация с расстрелом.

Птих третий от Ирины Акс

Долой архаизм позапрошлого века! На что нам дизайн кружевных панталон? Ваш грека, везущий товар через реку, не будет пропущен! Надежен заслон, и нам за державу не будет обидно! В дразнилке, которой лет двести уже – вы помните? – Видно, мол, стало быть – стыдно, как раз панталоны! Куда ни гляже, а всюду бесстыжее кружево это! Довольно! Обычай глухой старины подвергнем отмене, точнее – запрету! Мы все ягодицы родимой страны оденем по самой крутой нано-моды: стринг-минимализм! Лишь такое белье! Спиною – к Европе, чтоб в нашем народе не умер обычай – казать им... ЕЕ!

Один московский работник кинематографии прибыл в Ленинград по делам службы. И он остановился в гостинице «Европа». Прекрасный, уютный номер. Две постели. Ванна. Ковры. Картинки. Все это, так сказать, располагало нашего приезжего видеть людей и приятно проводить время.

В общем, к нему стали заходить друзья и приятели. И как это всегда бывает, некоторые из его приятелей, приходя, принимали ванну. Поскольку многие живут в квартирах, где нет ванн. А в баню ходить многие, конечно, не так-то любят и вообще забывают об этой бытовой процедуре. А тут такой удобный случай: зашел к приятелю, поболтал, пофилософствовал и тут же помылся. Тем более тут горячая вода. Казенная простынка и так далее. И многие, конечно, через это любят, когда у них есть приезжие друзья. Короче говоря, дней через пять наш приезжий москвич несколько даже утомился от подобной неуклонной линии своих друзей.

Но, конечно, крепился до самого последнего момента, когда, наконец, разыгралась катастрофа. А к нему как-то вечером пришли почти что сразу шесть знакомых. Тары да бары, и тут же среди гостей образовалась до этой ванны небольшая очередь. Трое быстро помылись и, попив чайку, ушли.

Но четвертая была старая дама. Родственница приезжего. И та мылась исключительно долго. И даже, кажется, что-то стирала из своего гардероба.

И до того она там долго возилась, что москвич и дожидавшиеся просто захандрили. Она час с четвертью не выходила из ванны. Но поскольку она была родная тетка нашего москвича, то он и не разрешил своим друзьям никаких эксцессов по ее адресу. Короче говоря, когда она вышла, было уже далеко за полночь.

Один из приятелей не стал больше ждать и ушел. А другой, удивительно настойчивый и нахальный, все-таки, во что бы то ни стало пожелал непременно сегодня вымыться, чтоб ему для чего-то завтра быть чистым. И вот он дождался теткин выходы. Вымыл ванну. И пустил горячую воду. И сам прилег на кушетку и стал дожидаться, когда ванна наполнится.

Но тут как-то случилось, что от сильного утомления он заснул. И москвич вдобавок задремал на диване. И вода, наполнив ванну, вышла наружу и в короткое время затопила номер и даже протекла в другой этаж. Но поскольку в нижнем этаже была гостиная, и

Михаил Зощенко

ВОДЯНАЯ ФЕБРИЯ



там никого не было, то катастрофу не сразу заметили.

Короче говоря, наши два приятеля проснулись от сильного тепла и пара. Причем москвичу, как он после рассказывал, снился сон, что он в Гаграх.

Но когда он проснулся, то увидел, что весь номер в воде, и поверх плавают туфли, газеты и разные деревянные изделия.

Горячая вода не позволила, конечно, сразу прекратить наводнение, поскольку они не решались добежать до ванны, чтоб закрыть кран. Они, сидя на диванах, не могли рискнуть спустить свои ноги в воду, от которой шел пар.

Но потом, кое-как передвигая стулья и перепрыгивая с одного стула на другой, перетрусивший приятель москвича добрался до ванны и закрыл кран.

И только они закрыли кран, и вода стала куда-то утекать, как в номер вбегают администрация с побледневшими лицами. Осмотрев ванну и нижний этаж, администрация совместно с прибывшим инженером стала о чем-то совещаться. А среди наших друзей завязался тяжелый спор: кто виноват и кому платить убытки. Приятель москвича, еле дыша от страха, сказал, что рублей сорок он как-нибудь покроет, но все, что свыше, пусть оплачивает владелец номера, который легкомысленно допускал мытье посторонних.

Тут между ними завязался спор, который мог бы кончиться печально, если бы рядом не было администрации. Москвич дрожащим голосом говорит администрации:

– А скажите, на какую сумму могут быть убытки?

Администрация говорит:

– Видите, внизу в гостиной размыло лепные украшения: одну крупную античную фигуру и трех херувимов. Так что это сильно увеличит расходы.

Услышав о лепных украшениях и херувимах, приятель москвича буквально задрожал.

Москвич, с тоской взирая на администрацию, прошептал:

– А на какую сумму размыло этих херувимов?

Инженер говорит:

– Тысячонок, мы так полагаем, семь-восемь будет стоить эта операция...

Сумма эта совершенно подкосила силы москвича, и он прилег на диван, мало чего соображая. А приятель его выказал себя с нехорошей стороны.

Он поступил как подлец, пытаясь, так сказать, дать тигалю. Но был задержан слабой, но честной рукой приезжего.

Приезжий москвич, еле ворочая языком, говорит администрации:

– Тысячки бы за две нельзя? В крайнем случае, не надо мне ставить этих херувимов. Не такое сейчас время, чтоб платить за этих самых херувимов...

Администрация говорит:

– Да вы напрасно горячитесь и торгуетесь. Мы, кажется, с вас убытков не требуем.

Услышав эти слова, приятель москвича закрыл глаза, думая, что это сон.

Но администрация говорит:

– На вас мы не возлагаем никакой вины. Тут наш технический недосмотр. Мы плохо рассчитали утечку воды, и это наша техническая слабость.

Инженер тут же дает научное пояснение. Он говорит, показывая на ванну:

– Видите, тут наверху ванны имеется дырка, в которую вода должна утекать по мере наполнения ванны. И при научно правильном расчете вода не имеет права выйти за пределы краев. Но тут мы выказали некоторую слабость, и дырка, как вы могли видеть, не успела поглотить текущую жидкость. Так что мы просим у вас извинения за причиненное беспокойство. В дальнейшем этого не будет. Мы исправим. Это технические неполадки, которым не место в нашей славной современности.

Услышав эти слова, приятель москвича хотел упасть на колени, чтоб возблагодарить администрацию и судьбу, но приезжий не разрешил ему это сделать.

Он сказал инженеру:

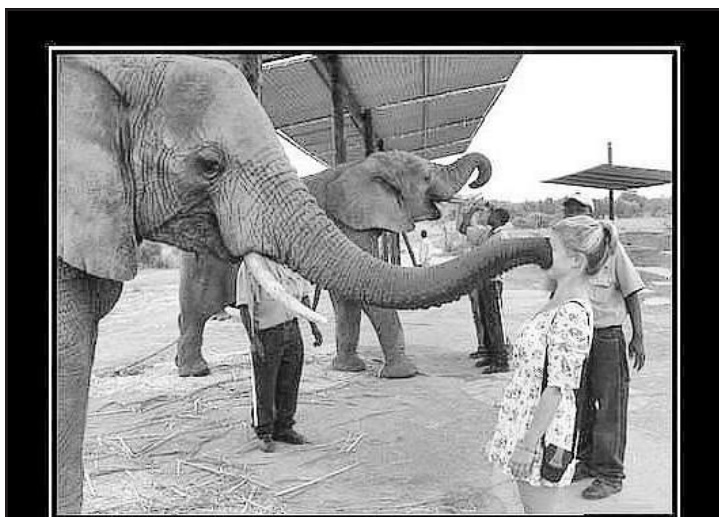
– Конечно, иначе не могло и быть. Но скажите, кто мне возместит убытки: у меня испортились ночные туфли и чемодан подмок, и может быть, там что-нибудь тоже испортилось благодаря вашей технической слабости.

Администрация говорит:

– Подайте заявление – мы возместим убытки.

На другой день москвич получил сорок шесть рублей за подмокший чемодан. Приятель москвича тоже хотел воспользоваться случаем, чтоб содрать небольшую сумму за счет техники, но это ему сделать не удалось, так как он не имел права ночью находиться в чужом номере.

На другой день он все же пришел в гостиницу и там принял ванну, несмотря на то, что москвич был этим крайне недоволен и даже рассердился.

**МОЛЧАТЬ, ЖЕНЩИНА**

твой день 8 марта

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу в TEAM водителей грузовиков класса А.



У Вас нет прав CDL Class A?

Не знаете, где получить квалифицированный сервис и профессиональный опыт?

N-Trans Inc. предоставляет услуги и возможность получения CDL Class A License, необходимого для работы дальнотойщиком.

Механическая и автомат-коробки передач, 3 вида парковки с прицепом, полный Pre-Trip Inspection, Air Brake Test, много других и важных уроков, необходимых для безопасной езды и транспортировки грузов, включая дополнительные бесплатные уроки езд в экстремальных условиях и ситуациях.

SAFETY (безопасность) - Ваша и других участников движения на дороге - Наш Приоритет

2016-2017 траки (Volvo, I-Shifts), 2015-2017 трейлеры (Thermoking, Carriers),

стабильные рейсы в Калифорнию и Аризону (6-7 дней), своевременная зарплата и финансовая стабильность.

Пройдя полный, индивидуальный курс обучения и сдачи экзамена - Вы имеете первостепенное право получить работу и бесценный "первый" опыт в нашей компании, начиная зарабатывать с первого рейса.

После 6 месяцев совместного сотрудничества, N-Trans Inc. возмещает Вам полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical card.

В случае поломки в дороге, предоставляется другой трак для продолжения рейса.

СТАБИЛЬНОСТЬ - ЭТО N-TRANS INC.

**2000 Bennett Road. Suite 100
Philadelphia. PA. 19116 (8 am - 6 pm)
215.500.7552 (8 am - 6 pm)
email: ntranslogistics@yahoo.com**

267-441-6600

FREE

- Ваш CDL License Class A
- Drive With N-Trans Inc. & Get Your CDL

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САМУЮ БОЛЬШУЮ РУССКУЮ АПТЕКУ!

A+ PHARMACY

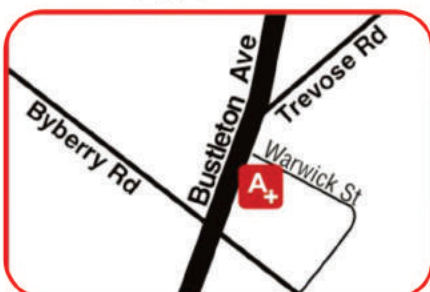


267-731-6163
13023 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19116

Пн.-Пт. 9am-7pm
Сб. 10am-2pm

- Большой выбор американских и европейских лекарств, медицинского оборудования, трав, натуральных добавок и витаминов
- Бесплатная доставка лекарств на дом
- В случае необходимости можем привезти пациента в аптеку и доставить обратно или забрать рецепт из вашего дома
- Продукты питания, в том числе молочные продукты, чаи
- Лекарственные травы
- Для клиентов аптеки оплата коммунальных услуг и маниордера **БЕСПЛАТНО!**

Будьте здоровы!





Лето в разгаре.
Солнце в венце!
И лучезарная улыбка
на загорелом лице!

Лучшее качество!
Доступные цены!



В клиниках *Absolute Smile* вас ждет:

1. Полный комплекс стоматологических, косметических и эстетических услуг для вашей улыбки и лица.
2. Квалифицированный персонал. Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
3. Новейшее оборудование, позволяющее создать максимально комфортабельные условия для наших пациентов.
4. Полная гарантия на всё лечение.
5. Безболезненные процедуры, самые современные методы обезболивания.
6. Самые доступные цены и беспроцентное финансирование.

Нет страховки?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до **50%**.

КУПОН

КОРОНКИ

\$100 OFF

FROM REGULAR PRICE

EXP. DATE: 07/31/17

КУПОН

ИМПЛАНТЫ

скидки до **50%**

EXP. DATE: 07/31/17

КУПОН

veneers

КЕРАМИЧЕСКИЕ НАКЛАДКИ

скидки до **25%**

EXP. DATE: 07/31/17

КУПОН

INVISALIGN

скидки до **40%**

EXP. DATE: 07/31/17

КУПОН

ROOT КАНАЛ

\$200 OFF

FROM REGULAR PRICE

EXP. DATE: 07/31/17

КУПОН

ВТОХ

\$12.00 UNIT

REGULAR PRICE \$15.00

EXP. DATE: 07/31/17

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

9733 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19115
215-774-5050

Ground Force One

ТРЕБУЮТСЯ водители CDL, class A

для перевозки
автомобилей



Минимальный английский,
опыт не менее 2—х лет, не моложе 23 лет.
Легальный статус.

З/плата от \$2000 +
в неделю

215.917.3880

ARS Auto Repair and Towing



- New and Used tires
Продажа и установка
подержанных и новых колёс
- Battery sale and installation
Продажа и установка батарей
- Brakes (смена
и установка тормозов)
- Detailing и мойка машин
- И многое другое

**СПЕЦИАЛЬНЫЕ
ЦЕНЫ
для дилеров**



**Towing
(эвакуатор)**



Shop **267-230-3637**
Roadside **215-676-3938**

13440 Damar Dr., Unit E1, Philadelphia, PA 19116

- EAT IN
- TAKE OUT
- CATERING
- DELIVERY

www.myshishkabobpalace.com

Shish-Kabob palace

BYOB
РЕСТОРАН
УЗБЕКСКОЙ,
БУХАРСКОЙ
И РУССКОЙ
КУХНИ!



Shish-Kabob
Palace
WINNER!!!
TOP FIVE

HAPPY 4th of July

*Дорогие друзья!
Хозяева ресторана рады сообщить
о скором расширении
банкетного зала,
обновленном меню, фейерверке*

*Как всегда,
рады видеть своих гостей!*

215.856.3404

1683 Grant Ave. Philadelphia
PA 19115

CLOSETS CREATION

ПОМОЖЕМ ОРГАНИЗОВАТЬ И ОБУСТРОИТЬ
ЛЮБОЕ ПОМЕЩЕНИЕ



Closet
Office
Home theater
Bedroom
Bathroom
Basement
Garage
Pantry and more

Евгений
215-872-2109

1051 County Line Rd, Suite 110,
Huntington Valley, PA 19006

Carvell HomeCare

Home Rehabilitation, Nursing & Therapy

 **215-942-9696**

**ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ
И МЫ ОБСУДИМ ВОЗМОЖНОСТЬ
МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ**

215-942-7555 (рус.)

215-942-9696 (англ.)

ПОСТОЯННО ТРЕБУЮТСЯ на FULL/PART TIME

- медсестры
- ННА/HomeMakers
- PT/OT

Наш медперсонал
имеет большой опыт работы
в американских госпиталях и Home Care

